Europäisches Parlament
2024-2029

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

2026/2036(INI)

15.6.2026

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 517

Entwurf eines Berichts
Nathalie Loiseau
(PE788.801v01-00)

Die politischen Beziehungen zwischen der EU und Syrien
(2026/2036(INI))

AM_Com_NonLegReport

Änderungsantrag 1
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Genfer Konventionen von 1949 und ihre Zusatzprotokolle,

Or. en

Änderungsantrag 2
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 1 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf das Chemiewaffenübereinkommen von 1992,

Or. en

Änderungsantrag 3
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Erklärungen des Europäischen Auswärtigen Dienstes (EAD) zu der Lage in Syrien,

Or. en

Änderungsantrag 4
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 3 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die zahlreichen Berichte und Erkenntnisse, die Kriegsverbrechen, Verbrechen gegen die Menschlichkeit und schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht dokumentieren, die in Syrien vom Regime von Baschar al-Assad und seinen Verbündeten, insbesondere Russland und Iran, begangen wurden, unter anderem auf die Erkenntnisse der unabhängigen internationalen Untersuchungskommission für die Arabische Republik Syrien, des Internationalen, unparteiischen und unabhängigen Mechanismus der Vereinten Nationen, der Untersuchungskommission der Vereinten Nationen für Menschenrechte, der Organisation für das Verbot chemischer Waffen (OVCW) und vieler verschiedener Menschenrechtsorganisationen, unter anderem des syrischen Netzwerks für Menschenrechte (SNHR), des Zentrums für Gerechtigkeit und Rechenschaftspflicht in Syrien (SJAC), der Kommission für internationale Gerechtigkeit und Rechenschaftspflicht (CIJA) und der Syrischen Beobachtungsstelle für Menschenrechte (SOHR),

Or. pl

Änderungsantrag 5
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Erklärungen des Europäischen Auswärtigen Dienstes (EAD) zu der Lage in Syrien,

Or. en

Änderungsantrag 6
Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 21. Januar 2026 zu Menschenrechten und Demokratie in der Welt und der Politik der Europäischen Union in diesem Bereich – Jahresbericht 2025 (TA-10-2026-0014),

Or. en

Änderungsantrag 7
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die gemeinsame Erklärung im Anschluss an die Pariser Syrien-Konferenz vom 13. Februar 2025,

Or. en

Änderungsantrag 8
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 6 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Ergebnisse des ersten politischen Dialogs auf hoher Ebene zwischen der EU und Syrien vom 11. Mai 2026,

Or. en

Änderungsantrag 9
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung -A (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– in der Erwägung, dass der historische Zusammenbruch des Assad-Regimes am 8. Dezember 2024 zu einem Ende von mehr als fünf Jahrzehnten Dynastieherrschaft und Leid für das syrische Volk führte; in der Erwägung, dass die Herrschaft des Assad-Clans eine autoritäre Dynastie war, die sich durch ihre Kontrolle über den Sicherheitsapparat, einen systematischen Personenkult und die brutale Unterdrückung abweichender Meinungen sowie durch ein strategisches Bündnis mit dem Iran, der Hisbollah und Russland auszeichnete, das schließlich mit dem Fall von Damaskus zerfiel;

Or. en

Änderungsantrag 10
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung -A a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– in der Erwägung, dass durch den Konflikt etwa eine halbe Million Menschen ums Leben kamen und Millionen weitere verletzt wurden; in der Erwägung, dass den Angaben des UNHCR zufolge 8,1 Millionen Menschen innerhalb Syriens vertrieben wurden; in der Erwägung, dass Ende 2024 weltweit noch immer 6,1 Millionen Syrer als Flüchtlinge, Asylsuchende oder Personen mit Bedarf an internationalem Schutz galten;

Or. en

Änderungsantrag 11
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung -A b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– in der Erwägung, dass Hunderttausende Syrer nach wie vor staatenlos sind oder von Staatenlosigkeit bedroht sind;

Or. en

Änderungsantrag 12
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung -A c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– in der Erwägung, dass Ahmad al-Sharaa nach dem Sturz des Regimes am 29. Januar 2025 zum Interimspräsidenten für die Übergangszeit ernannt wurde und anschließend eine syrische Übergangsregierung gebildet wurde;

Or. en

Änderungsantrag 13
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung -A d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– in der Erwägung, dass die syrische Übergangsregierung am 13. März 2025 eine Verfassungserklärung verabschiedet hat, in der eine fünfjährige Übergangsphase bis zur Verabschiedung einer endgültigen Verfassung festgelegt wurde; in der Erwägung, dass anschließend eine 23-köpfige Übergangsregierung gebildet wurde, der auch Vertreter der ethnischen und religiösen Minderheiten Syriens angehörten;

Or. en

Änderungsantrag 14

Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung -A e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– in der Erwägung, dass Syrien im Oktober 2025 seine ersten Parlamentswahlen seit dem Sturz des Assad-Regimes abhielt, und zwar im Rahmen eines indirekten Wahlsystems auf der Grundlage von Wahlkollegien mit etwa 6 000 geprüften Wählern; in der Erwägung, dass 140 der 210 Sitze der Volksversammlung im Rahmen dieser Wahlen besetzt wurden, während die verbleibenden 70 von der Interimsvorsitzenden direkt besetzt wurden; in der Erwägung, dass Bedenken hinsichtlich der Inklusivität und Repräsentativität des Prozesses geäußert wurden, insbesondere im Hinblick auf die geringe Vertretung von Frauen und Minderheiten;

Or. en

Änderungsantrag 15
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung -A f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– in der Erwägung, dass Präsident al-Sharaa am 16. Januar 2026 das Dekret Nr. 13 erlassen hat, mit dem die aus der diskriminierenden Volkszählung von 1962 in Hasaka resultierenden Sondermaßnahmen aufgehoben werden

	und den Einwohnern kurdischer Herkunft, einschließlich derjenigen, die durch diese Volkszählung zuvor staatenlos geworden waren, die syrische Staatsangehörigkeit gewährt wird; in der Erwägung, dass das Dekret die erste formelle Anerkennung der nationalen Rechte der Kurden seit der Unabhängigkeit Syriens im Jahr 1946 darstellt, gleiche Rechte und Pflichten garantieren soll, die kurdische Sprache als Landessprache anerkannt wird und Diskriminierung oder Aufstachelung aus ethnischen oder sprachlichen Gründen verboten wird;

Or. en

Änderungsantrag 16
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass ***das Ziel*** der EU ***ein stabiles, sicheres, souveränes und friedliches*** Syrien ***ist***;	A. in der Erwägung, dass ***die vorrangige Aufgabe*** der EU ***darin besteht, für ihre Bürger eine stabile, sichere, souveräne und friedliche Europäische Union mit Wohlstand zu gewährleisten; in der Erwägung, dass die Union ein Interesse an einem stabilen, sicheren, souveränen und friedlichen*** Syrien ***hat, soweit dies zur regionalen Stabilität, zur Terrorismusbekämpfung, zum Abbau des Migrationsdrucks und zur Rückkehr syrischer Flüchtlinge beiträgt***;

Or. en

Änderungsantrag 17
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag

Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und friedliches Syrien ist;	A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und friedliches Syrien ist***, das Engagement der EU jedoch von klaren strategischen Auflagen, messbaren politischen Fortschritten, der Achtung der Menschenrechte, Verpflichtungen zur Terrorismusbekämpfung, dem Schutz von Minderheiten und der Verhinderung dessen geleitet sein muss, dass Syrien zu einer Plattform für feindliche Akteure wird, die die Sicherheit Europas bedrohen***;

Or. en

Änderungsantrag 18
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und friedliches Syrien ist;	A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles ***Syrien, entschlossen im Kampf gegen den Terrorismus***, ***ein*** sicheres ***Syrien***, ***das in der Lage ist, sich wieder aufzubauen und für die Rückkehr der Flüchtlinge zu sorgen, ein*** souveränes ***Syrien, das mit seinen Nachbarn in Frieden lebt,*** und ***ein*** friedliches Syrien ist***, in dem alle Bürger in Würde, Freiheit und Hoffnung leben können***;

Or. en

Änderungsantrag 19

Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und friedliches Syrien ist;	A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und friedliches Syrien ist***, das nur durch einen tatsächlich alle Seite einbeziehenden politischen Übergang erreicht werden kann, der auf der uneingeschränkten Achtung der Menschenrechte, des humanitären Völkerrechts, der demokratischen Regierungsführung und der Rechtsstaatlichkeit fußt***;

Or. en

Änderungsantrag 20
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und friedliches Syrien ist;	A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, ***inklusives,*** sicheres, souveränes und friedliches Syrien ist***, dessen Grundlage ein integrationsorientierter Ansatz bildet und bei dem das Ziel verfolgt wird, den Schutz aller syrischer Gemeinschaften sicherzustellen***;

Or. pl

Änderungsantrag 21
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und ***friedliches*** Syrien ist;	A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein ***friedliches, alle Seite einbeziehendes,*** stabiles, sicheres, souveränes und ***demokratisches*** Syrien ist***, das auf Rechtsstaatlichkeit, der Gleichheit aller Bürger sowie dem Schutz der Menschenrechte beruht***;

Or. en

Änderungsantrag 22
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und friedliches Syrien ist;	A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes***, demokratisches*** und friedliches Syrien ist***, das die Menschenrechte achtet***;

Or. fi

Änderungsantrag 23
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein stabiles, sicheres, souveränes und ***friedliches*** Syrien ist;	A. in der Erwägung, dass das Ziel der EU ein ***friedliches,*** stabiles, sicheres, souveränes und ***demokratisches*** Syrien ist;

Or. en

Änderungsantrag 24
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung A a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Aa. in der Erwägung, dass religiöse und ethnische Minderheiten seit vielen Jahrhunderten innerhalb der Grenzen Syriens leben und integraler Bestandteil seines reichen kulturellen, historischen und sozialen Erbes sind; in der Erwägung, dass allen Gemeinschaften, unabhängig von ihrer ethnischen Herkunft, Religion oder Weltanschauung, vollständige Sicherheit, Gleichheit vor dem Gesetz, politische Vertretung und der wirksame Schutz ihrer Rechte und Freiheiten garantiert werden müssen, um dauerhafte Stabilität und nationale Aussöhnung zu erreichen;

Or. pl

Änderungsantrag 25
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung A a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Aa. in der Erwägung, dass der Sturz des mörderischen Regimes von Bashar al-Assad durch eine Koalition bewaffneter Rebellengruppen im Dezember 2024 der Assad-Dynastie in Syrien ein Ende setzte, die für ein halbes Jahrhundert lang währendes Leidens des syrischen Volkes und für 14 Jahre Konflikt in Syrien verantwortlich ist;

Or. en

Änderungsantrag 26
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung A b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ab. in der Erwägung, dass der Konflikt in Syrien zur Vertreibung von Millionen von Menschen und zum Tod hunderttausender Menschen sowie zu militärischen Interventionen verschiedener Länder geführt und Bedingungen geschaffen hat, die die wachsende Bedeutung und Expansion des Islamischen Staates (IS) gefördert haben; in der Erwägung, dass die Politik des Regimes von Baschar al-Assad, einschließlich feindseliger Maßnahmen gegen Israel, jahrelanger Versuche, den Libanon zu unterwerfen, eines strategischen Bündnisses mit der Russischen Föderation, einer engen Partnerschaft mit der Islamischen Republik Iran, der Unterstützung terroristischer Organisationen und bewaffneter Gruppen sowie der Entwicklung und des Einsatzes von Massenvernichtungswaffen, auch chemischer Waffen, und des Schmuggels von Waffen und Drogen, seit vielen Jahrzehnten eine Quelle regionaler Instabilität sind und bei der internationalen Gemeinschaft Anlass zu ernster Besorgnis gegeben haben;

Or. pl

Änderungsantrag 27

Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung A b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ab. in der Erwägung, dass kein anderer Konflikt der jüngeren Geschichte dazu geführt hat, dass so viele Menschen eines Landes getötet, verstümmelt, vertrieben oder zur Flucht gezwungen wurden oder verschwunden sind, wie dies während des 14-jährigen Krieges in Syrien der Fall war; in der Erwägung, dass der Krieg die Wirtschaft und die öffentliche Infrastruktur Syriens schwer in Mitleidenschaft gezogen hat;

Or. en

Änderungsantrag 28
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, ***einer schwachen Staatsführung***, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei, Israels und Irans, konfrontiert ist;	B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, ***fragiler Regierungsstrukturen – geprägt durch die Folgen eines langwierigen Konflikts, autoritärer Herrschaft und externer Eingriffe –***, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei, Israels und Irans, konfrontiert ist; ***in der Erwägung, dass wiederholte Einmischungen aus dem Ausland erheblich zur Destabilisierung Syriens beigetragen haben; in der Erwägung, dass Israel seit Jahrzehnten unter Verletzung des Völkerrechts und der Souveränität Syriens eine Politik der***

militärischen Interventionen und verdeckten Operationen auf syrischem Hoheitsgebiet verfolgt; in der Erwägung, dass wiederholte israelische Luftangriffe, unter anderem gegen zivile und militärische Infrastruktur in Syrien, die Spannungen in der Region weiter verschärfen und die Aussichten auf einen dauerhaften Frieden untergraben; in der Erwägung, dass der Syrienkonflikt nicht für geopolitische Zwecke zum Nachteil der Zivilbevölkerung instrumentalisiert werden darf;

Or. en

Änderungsantrag 29
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen ***sowie ständiger*** Einmischung ***regionaler Mächte, einschließlich*** der Türkei***, Israels*** und Irans, ***konfrontiert ist***;	B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen ***konfrontiert ist; in der Erwägung, dass sich nicht nur terroristische Organisationen wie der IS, sondern auch die syrischen Übergangsbehörden der Gewalt schuldig gemacht haben und mit den Demokratischen Kräften Syriens kollidiert sind; in der Erwägung, dass zudem eine ständige*** Einmischung der Türkei und Irans ***stattfindet***;

Or. fi

Änderungsantrag 30
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, ***anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen*** sowie ständiger Einmischung ***regionaler Mächte, einschließlich der Türkei, Israels und Irans,*** konfrontiert ist;	B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, ***gesellschaftlicher Fragmentierung*** sowie ständiger Einmischung ***durch externe Akteure*** konfrontiert ist; ***in der Erwägung, dass Russland und der Iran das syrische Staatsgebiet genutzt haben, um militärischen, nachrichtendienstlichen und destabilisierenden Einfluss in der gesamten Region auszuüben, obwohl alle regionalen Akteure die Souveränität, die territoriale Integrität und die international anerkannten Grenzen Syriens achten müssen;***

Or. en

Änderungsantrag 31
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung ***regionaler*** Mächte, einschließlich der Türkei, Israels und Irans, konfrontiert ist;	B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen ***guten*** Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen ***– die das Erbe jahrelanger Diktatur und eines Bürgerkriegs sind –*** sowie ständiger Einmischung ***und der Missachtung der territorialen Integrität und Souveränität Syriens durch regionale*** Mächte, einschließlich der Türkei, Israels und Irans, konfrontiert ist;

Or. en

Änderungsantrag 32

Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, ***einer schwachen Staatsführung***, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei, ***Israels*** und Irans, konfrontiert ist;	B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, ***instabilen und fragmentierten Institutionen sowie begrenzten Verwaltungskapazitäten***, anhaltender ***tiefer gesellschaftlicher*** Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich ***Israels,*** der Türkei und Irans, konfrontiert ist;

Or. en

Änderungsantrag 33
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei, ***Israels*** und Irans, konfrontiert ist;	B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei, ***Russlands*** und Irans, konfrontiert ist;

Or. en

Änderungsantrag 34
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei, Israels und Irans, konfrontiert ist;	B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, ***Armut,*** einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei, Israels und Irans, konfrontiert ist;

Or. en

Änderungsantrag 35
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei***, Israels*** und Irans, konfrontiert ist;	B. in der Erwägung, dass Syrien nach wie vor mit wiederkehrender Gewalt, einer schwachen Staatsführung, anhaltender Spaltung und anhaltendem Misstrauen sowie ständiger Einmischung regionaler Mächte, einschließlich der Türkei und Irans, konfrontiert ist;

Or. en

Änderungsantrag 36
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass die syrische

Übergangsregierung im März 2025 eine Verfassungserklärung abgegeben hat;

Or. en

Änderungsantrag 37
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass der Iran und Russland sich weiterhin in die inneren Angelegenheiten Syriens einmischen;

Or. en

Änderungsantrag 38
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung B b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Bb. in der Erwägung, dass Syrien am 5. Oktober 2025 die neue syrische Volksversammlung gewählt hat; in der Erwägung, dass 140 der 210 Mitglieder der Volksversammlung im Rahmen eines von lokalen Wahlbehörden verwalteten indirekten Wahlsystems ausgewählt wurden, während die übrigen 70 Mitglieder direkt vom Interimspräsidenten Ahmad al-Shara'a ernannt wurden; in der Erwägung, dass die Vertretung von Frauen, Minderheiten und einigen wichtigen Regionen nach wie vor begrenzt ist; in der Erwägung, dass zehn kurdische Parteien und politische

	Kräfte das Verfahren zur Zusammensetzung der Volksversammlung abgelehnt haben, bei dem kurdischen Vertretern lediglich vier Sitze zugewiesen wurden;

Or. en

Änderungsantrag 39
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung B b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Bb. in der Erwägung, dass externe Akteure wie Israel und die Türkei Syrien nach wie vor als abgeschotteten Schauplatz für indirekte Rivalitäten nutzen;

Or. en

Änderungsantrag 40
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des Krieges der USA und Israels gegen Iran zu kämpfen hat;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 41
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag

Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des Krieges der USA und Israels gegen Iran zu kämpfen hat;	C. ***in der Erwägung, dass Israel seit 2013 wiederholt Luftangriffe und andere militärische Angriffe auf syrischem Hoheitsgebiet durchgeführt hat, wobei es nach dem Sturz von Bashar al-Assad zu einer drastischen Eskalation kam, und damit in eklatanter Weise gegen die Souveränität Syriens und das Völkerrecht verstoßen hat;*** in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des Krieges der USA und Israels gegen Iran zu kämpfen hat;

Or. en

Änderungsantrag 42
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des Krieges der USA und Israels gegen Iran zu kämpfen hat;	C. in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des Krieges der USA und Israels gegen Iran zu kämpfen hat ***und dass seit vielen Jahren durch die schädlichen Einwirkungen und Einflüsse Irans die Souveränität Syriens untergraben wird, sich die Gräben in der Gesellschaft vertiefen, die Sicherheit beeinträchtigt ist und der Konflikt in die Länge gezogen wird***;

Or. pl

Änderungsantrag 43
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass Syrien ***mit den Folgen*** des Krieges der USA und Israels gegen Iran ***zu kämpfen hat***;	C. in der Erwägung, dass Syrien ***zunehmend den destabilisierenden Auswirkungen*** des Krieges der USA und Israels gegen den Iran ***ausgesetzt ist, darunter eine verstärkte Militarisierung der Region, Verletzungen des syrischen Luftraums und Hoheitsgebiets, Schäden für die Zivilbevölkerung sowie humanitäre Folgen***;

Or. en

Änderungsantrag 44
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des Krieges der USA und Israels gegen Iran zu kämpfen hat;	C. in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des Krieges der USA und Israels gegen Iran zu kämpfen hat; ***in der Erwägung, dass Syrien grenzüberschreitenden Angriffen durch schiitische Milizen, darunter die Hisbollah, sowie durch Israel ausgesetzt ist, während es versucht, sich aus Konfrontationen herauszuhalten;***

Or. en

Änderungsantrag 45
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des Krieges ***der USA und Israels gegen Iran*** zu kämpfen hat;	C. in der Erwägung, dass Syrien mit den Folgen des ***anhaltenden regionalen*** Krieges zu kämpfen hat***, dessen eigentliche Ursache die islamistische Regierung Irans ist***;

Or. fi

Änderungsantrag 46
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass Syrien seit vielen Jahren eine entscheidende Verbindung zwischen Iran und Libanon darstellt und die Verbringung von Waffen, Finanzmitteln und logistischen Kapazitäten an die Hisbollah und andere terroristische Organisationen in der Region erleichtert; in der Erwägung, dass die Nutzung des syrischen Hoheitsgebiets als Transitkorridor dazu beigetragen hat, die Region zu destabilisieren, die Souveränität des syrischen Staates zu untergraben und den Konflikt im Nahen Osten anzuheizen; in der Erwägung, dass nach den politischen Veränderungen in Syrien Maßnahmen ergriffen wurden, um Waffenschmuggelnetze zu zerschlagen und die vollständige staatliche Kontrolle über Grenzen und Transportwege auszuüben, weshalb die internationale Gemeinschaft aufgefordert ist, einzugreifen und Überwachungsaufgaben wahrzunehmen und Unterstützung zu leisten;

Or. pl

Änderungsantrag 47
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass seit Dezember 2024 bei israelischen Übergriffen mindestens 36 syrische Zivilisten getötet wurden und seit Ende 2024 im Süden Syriens mindestens 197 Männer festgenommen wurden, häufig im Rahmen gewaltsamer nächtlicher Razzien zuhause, während andere, darunter auch Landwirte, in der Nähe der Waffenstillstandslinie festgenommen wurden;

Or. en

Änderungsantrag 48
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung C b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cb. in der Erwägung, dass das Versprühen chemischer Stoffe durch die israelische Armee über weite landwirtschaftliche Gebiete in Syrien, wobei bewusst zivile landwirtschaftliche Flächen ins Visier genommen werden, nach Angaben des Amts des Hohen Kommissars für Menschenrechte (OHCHR) ein ernstes humanitäres Risiko für die dort lebende Zivilbevölkerung darstellt, die Ernährungssicherheit und die grundlegenden Lebensgrundlagen in den betroffenen Gebieten untergräbt und einem Kriegsverbrechen gleichkommt;

Or. en

Änderungsantrag 49
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass ***die russischen Militärstützpunkte*** Chmeimim und Tartus ***nach wie vor bestehen***; in der Erwägung, dass Baschar al-Assad Zuflucht in Russland gefunden ***hat***;	D. in der Erwägung, dass ***Russland über die Luftwaffen- und Marinestützpunkte*** Chmeimim und Tartus ***an der Mittelmeerküste eine militärische Präsenz in Syrien unterhält***; ***in der Erwägung, dass die Stützpunkte Chmeimim und Tartus noch im Mai 2026 neu versorgt wurden, was darauf hindeutet, dass Russland beabsichtigt, eine langfristige militärische Präsenz in Syrien aufrechtzuerhalten und seinen strategischen Stützpunkt im östlichen Mittelmeer zu sichern; in der Erwägung, dass der syrische Präsident Ahmed al-Sharaa im Januar 2026 nach Russland reiste, um mit Wladimir Putin über die Zukunft dieser Stützpunkte zu beraten; in der Erwägung, dass kein Abzug der verbleibenden russischen Truppen angekündigt wurde;*** in der Erwägung, dass Bashar Al-Assad ***und seine Familie*** Zuflucht in Russland gefunden ***haben, wo er sich bis heute aufhält***; ***in der Erwägung, dass andere gemeinsam mit ihm nach Russland flohen, darunter auch Milizführer, gegen die EU-Sanktionen verhängt wurden, darunter Nabil Al-Abdallah;***

Or. en

Änderungsantrag 50
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die russischen Militärstützpunkte Chmeimim und Tartus nach wie vor bestehen; in der Erwägung, dass Baschar al-Assad Zuflucht in Russland gefunden hat;	D. in der Erwägung, dass die russischen Militärstützpunkte Chmeimim und Tartus nach wie vor bestehen; ***in der Erwägung, dass Baschar al-Assad während des syrischen Bürgerkriegs auf die militärische Unterstützung Russlands angewiesen war; in der Erwägung, dass russische Truppen während des Kriegs weitreichende Zerstörungen verursacht und sich Kriegsverbrechen schuldig gemacht haben, darunter zahlreiche Angriffe auf zivile Gebiete;*** in der Erwägung, dass Baschar al-Assad Zuflucht in Russland gefunden hat;

Or. fi

Änderungsantrag 51
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die ***russischen Militärstützpunkte*** Chmeimim und Tartus ***nach wie vor bestehen***; in der Erwägung, dass Baschar al-Assad ***Zuflucht*** in Russland ***gefunden hat***;	D. in der Erwägung, dass die ***anhaltende russische Militärpräsenz auf den Militärstützpunkten*** Chmeimim und Tartus ***eine strategische Herausforderung für die EU, die NATO und die regionale Stabilität darstellt***; in der Erwägung, dass ***die Zuflucht von*** Bashar al-Assad in Russland ***verdeutlicht, dass Moskau weiterhin Täter schwerer Verbrechen schützt und eine umfassende Rechenschaftspflicht behindert***;

Or. en

Änderungsantrag 52

Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Da. in der Erwägung, dass Russland nach der Aufhebung der Sanktionen zu einem der wichtigsten Lieferanten von Rohöl und Erdölerzeugnissen für Syrien geworden ist;

Or. en

Änderungsantrag 53
Yannis Maniatis

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor ***in Syrien präsent ist, unter anderem durch*** Militäroperationen in Gebieten mit kurdischer Mehrheit;	E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor ***Teile Nordsyriens rechtswidrig besetzt hält und ihre Angriffe und*** Militäroperationen in Gebieten mit kurdischer Mehrheit ***gegen die von Kurden geführten Syrischen Demokratischen Kräfte (SDF) fortsetzt***;

Or. en

Änderungsantrag 54
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor in Syrien ***präsent ist***, unter anderem durch Militäroperationen in Gebieten mit kurdischer Mehrheit;	E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor ***eine rechtswidrige militärische Präsenz*** in Syrien ***aufrechterhält***, unter anderem durch

wiederholte grenzüberschreitende Militäroperationen***, die die Souveränität und territoriale Integrität Syriens untergraben, die Risiken einer demografischen Manipulation*** in Gebieten mit kurdischer Mehrheit ***verschärfen und einen Verstoß gegen das Völkerrecht darstellen***;

Or. en

Änderungsantrag 55
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor in Syrien ***präsent ist, unter anderem*** durch Militäroperationen in ***Gebieten mit kurdischer*** Mehrheit;	E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor ***eine bedeutende Präsenz*** in Syrien ***unterhält und weiterhin enormen politischen und wirtschaftlichen Einfluss auf weite Teile Nordsyriens ausübt; in der Erwägung, dass sie*** durch ***wiederholte*** Militäroperationen ***systematisch Gebiete ins Visier nimmt,*** in ***denen die kurdische Bevölkerung die*** Mehrheit ***bildet und die von Kurden verwaltet werden***;

Or. en

Änderungsantrag 56
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor in Syrien präsent ist, unter	E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor in Syrien präsent ist, unter

anderem durch Militäroperationen in Gebieten mit kurdischer Mehrheit;	anderem durch Militäroperationen***, die zu tödlichen Angriffen auf Zivilisten und zivile Infrastruktur*** in Gebieten mit kurdischer Mehrheit ***entlang der Grenze zwischen den beiden Ländern führen***;

Or. en

Änderungsantrag 57
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor in Syrien präsent ist, unter anderem durch Militäroperationen in Gebieten mit kurdischer Mehrheit;	E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor in Syrien präsent ist, unter anderem durch ***Militärstützpunkte, Beobachtungsposten und*** Militäroperationen in Gebieten mit kurdischer Mehrheit;

Or. en

Änderungsantrag 58
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor in Syrien präsent ist, unter anderem durch ***Militäroperationen*** in Gebieten mit kurdischer Mehrheit;	E. in der Erwägung, dass die Türkei nach wie vor ***unter Verletzung des Völkerrechts*** in Syrien präsent ist, unter anderem durch ***Besetzung von Gebieten und Verübung von Anschlägen*** in Gebieten mit kurdischer Mehrheit;

Or. fi

Änderungsantrag 59
Yannis Maniatis

Entschließungsantrag
Erwägung E a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ea. in der Erwägung, dass bei jeder Vereinbarung über die Abgrenzung von Meereszonen im östlichen Mittelmeer zwischen Syrien und seinen Nachbarländern, insbesondere der Türkei, das Völkerrecht zu beachten ist und die Hoheitsrechte der Mitgliedstaaten der EU im östlichen Mittelmeer nicht verletzt werden dürfen;

Or. en

Änderungsantrag 60
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass Israel die Golanhöhen besetzt hält und seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 61
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag

Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass Israel die Golanhöhen besetzt hält und seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat;	F. in der Erwägung, dass Israel die Golanhöhen ***seit 1967*** besetzt hält und ***mit dem Golanhöhen-Gesetz von 1981 vorgab, das Gebiet zu annektieren – ein Schritt, der vom Sicherheitsrat der Vereinten Nationen in der Resolution 497 (1981) für rechtswidrig und ohne völkerrechtliche Wirkung erklärt wurde,*** und seine ***illegalen, unprovozierten und ungerechtfertigten*** militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ***erneut*** ausgeweitet hat***, unter anderem durch die Errichtung von mindestens zehn Militärstützpunkten in der durch das Rückzugsabkommen von 1974 festgelegten Pufferzone sowie auf syrischem Boden***; ***in der Erwägung, dass der gewaltsame Gebietserwerb gemäß Artikel 2 Absatz 4 der Charta der Vereinten Nationen unzulässig ist;***

Or. en

Änderungsantrag 62
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass Israel die Golanhöhen besetzt hält und seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat;	F. in der Erwägung, dass Israel die Golanhöhen besetzt hält und seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat; ***in der Erwägung, dass sich die militärische Präsenz Israels in Syrien auf etwa 233 km² erstreckt; in der Erwägung, dass die Übergriffe der israelischen Streitkräfte (IDF) in den ländlichen Gebieten der Provinzen Damaskus, Daraa und Quneitra im Jahr 2026 deutlich***

	zugenommen haben; in der Erwägung, dass die IDF im Süden Syriens provisorische Kontrollpunkte eingerichtet haben und dort Fahrzeugkontrollen, Festnahmen sowie Schüsse mit Handfeuerwaffen durchführen, was gelegentlich zu schwerwiegenden Vorfällen mit zivilen Opfern führt;

Or. en

Änderungsantrag 63
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass Israel ***die Golanhöhen besetzt hält und seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat***;	F. in der Erwägung, dass Israel ***berechtigte Sicherheitsbedenken hinsichtlich der Entwicklungen in Syrien hegt und Maßnahmen ergriffen hat, um zu verhindern, dass terroristische Organisationen, vom Iran unterstützte Milizen und andere feindliche Akteure militärische Kapazitäten aufbauen, die das israelische Staatsgebiet bedrohen; in der Erwägung, dass Israel eine wichtige Rolle dabei gespielt hat, Angriffe auf drusische Gemeinschaften im Süden Syriens zu verhindern, und sich konsequent für deren Schutz und Sicherheit eingesetzt hat***;

Or. en

Änderungsantrag 64
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass Israel die Golanhöhen besetzt hält ***und*** seine militärischen Operationen ***in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat***;	F. in der Erwägung, dass Israel die ***syrischen*** Golanhöhen ***seit 1967*** besetzt hält***; in der Erwägung, dass Israel nach dem Sturz des Assad-Regimes*** seine militärischen Operationen ***intensiviert und seine militärische Präsenz auf syrischem Hoheitsgebiet weiter verstärkt hat, unter anderem in der ehemaligen, von den Vereinten Nationen überwachten Pufferzone***; ***in der Erwägung, dass das israelische Kabinett im April 2026 einen Plan im Umfang von 334 Mio. USD verabschiedete, um weitere Tausende israelischer Siedler in die besetzten syrischen Golanhöhen umzusiedeln;***

Or. en

Änderungsantrag 65
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass Israel ***die*** Golanhöhen besetzt hält und seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat;	F. in der Erwägung, dass Israel ***einen Teil des syrischen Hoheitsgebiets der*** Golanhöhen ***seit 1967*** besetzt hält und seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat; ***in der Erwägung, dass die diplomatischen Bemühungen der USA, die außerhalb des multilateralen Rahmens der Koalition zur Bekämpfung des Islamischen Staates im Irak und in Syrien stattfinden und auf den Abschluss eines Sicherheitsabkommens zwischen Syrien und Israel abzielen, noch nicht abgeschlossen sind;***

Or. en

Änderungsantrag 66
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass Israel die Golanhöhen besetzt ***hält*** und seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat;	F. in der Erwägung, dass Israel die Golanhöhen ***nach dem Sechstagekrieg von 1967*** besetzt ***hielt*** und ***sie 1981 annektierte; in der Erwägung, dass Israel*** seine militärischen Operationen in Syrien nach dem Sturz des Assad-Regimes ausgeweitet hat;

Or. fi

Änderungsantrag 67
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass israelische Behörden seit 1967 vertriebenen Syrern, die weiterhin das Recht auf Rückkehr haben, die Rückkehr in ihre Heimat in den besetzten Golanhöhen verweigern und Hunderte syrischer Dörfer und Bauernhöfe in diesem Gebiet zerstört haben, wobei die syrische Regierung schätzt, dass die Zahl der Vertriebenen und ihrer Nachkommen mittlerweile Hunderttausende beträgt;

Or. en

Änderungsantrag 68
Geadis Geadi, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass die von der Türkei in Nordsyrien durchgeführten Militäroperationen weiterhin Bedenken hinsichtlich der Souveränität und territorialen Integrität Syriens sowie der Sicherheit der von Kurden bewohnten Gebiete aufkommen lassen;

Or. en

Änderungsantrag 69
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass die christliche Bevölkerung Syriens seit 2011 stark zurückgegangen ist, da sie sowohl vom Assad-Regime als auch vom IS und anderen terroristischen Vereinigungen angegriffen wurde;

Or. en

Änderungsantrag 70
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung F b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fb. in der Erwägung, dass israelische Amtsträger, darunter Premierminister

Netanjahu und Verteidigungsminister Israel Katz, wiederholt ihre Absicht bekundet haben, eine unbefristete militärische Präsenz im Süden Syriens aufrechtzuerhalten, die Entmilitarisierung der Provinzen Quneitra, Daraa und Suwaida durchzusetzen und syrische Regierungstruppen daran zu hindern, im Süden von Damaskus militärisch vorzugehen; in der Erwägung, dass solche Äußerungen einem Anspruch auf De-facto-Sicherheitskontrolle über Teile des syrischen Hoheitsgebiets gleichkommen und eine schwerwiegende Verletzung der Souveränität und territorialen Integrität Syriens darstellen;

Or. en

Änderungsantrag 71
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung F b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fb. in der Erwägung, dass die in religiöser und ethnischer Hinsicht vielfältige Gesellschaft Syriens unter dem gewalttätigen und spaltenden Assad-Regime sowie unter terroristischen Gruppen, insbesondere dem IS, gelitten hat;

Or. en

Änderungsantrag 72
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag

Erwägung F c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fc. in der Erwägung, dass Israel den Schutz der drusischen Gemeinschaften als Rechtfertigung für sein Vorgehen im Süden Syriens angeführt hat; in der Erwägung, dass solche Behauptungen die Gefahr bergen, den Schutz von Minderheiten als Mittel zu instrumentalisieren, um militärische, sicherheitspolitische und politische Einmischungen in die inneren Angelegenheiten Syriens zu legitimieren; in der Erwägung, dass diese Einmischung die Souveränität Syriens untergräbt und zu einer weiteren Destabilisierung der Region beiträgt; in der Erwägung, dass der Schutz der Zivilbevölkerung, einschließlich Minderheiten, unter uneingeschränkter Achtung des Völkerrechts gewährleistet werden muss und nicht als Vorwand für eine Intervention von externen Akteuren dienen darf;

Or. en

Änderungsantrag 73
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung F c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fc. in der Erwägung, dass die kurdischen und arabischen Gemeinschaften im Nordosten Syriens jahrelang unter systematischer Gewalt, Unsicherheit, Zwangsvertreibung und schweren Verletzungen ihrer grundlegenden Menschenrechte gelitten haben, die auf die vom IS begangenen

Gräueltaten zurückzuführen sind; in der Erwägung, dass der IS nicht nur eine Bedrohung für die kurdische Bevölkerung war, sondern auch für die Jesiden, die Opfer von Völkermord wurden;

Or. en

Änderungsantrag 74
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass sich weiterhin mehr als 3,5 Millionen syrische Flüchtlinge im Ausland befinden und mehr als 7,4 Millionen Menschen in Syrien Binnenvertriebene sind;	G. in der Erwägung, dass sich weiterhin mehr als 3,5 Millionen syrische Flüchtlinge im Ausland befinden und mehr als 7,4 Millionen Menschen in Syrien Binnenvertriebene sind; ***in der Erwägung, dass durch die Stabilisierung der Lage in Syrien eine umfangreiche und schrittweise Rückkehr syrischer Staatsangehöriger, die sich derzeit in Drittländern aufhalten, ermöglicht werden sollte, wodurch die langfristige Abhängigkeit von den Aufnahmeländern verringert würde;***

Or. en

Änderungsantrag 75
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass sich	G. in der Erwägung, dass sich

weiterhin mehr als 3,5 Millionen syrische Flüchtlinge im Ausland befinden und mehr als 7,4 Millionen Menschen in Syrien Binnenvertriebene sind;	weiterhin mehr als 3,5 Millionen syrische Flüchtlinge im Ausland befinden***, vor allem in der Türkei, im Libanon, in Jordanien und im Irak,*** und mehr als 7,4 Millionen Menschen in Syrien Binnenvertriebene sind; ***in der Erwägung, dass seit Dezember 2024 über 3 Millionen Flüchtlinge und Binnenvertriebene in ihre Heimat zurückgekehrt sind;***

Or. en

Änderungsantrag 76
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass sich weiterhin mehr als 3,5 Millionen syrische Flüchtlinge im Ausland befinden ***und*** mehr als 7,4 Millionen Menschen in Syrien Binnenvertriebene sind;	G. in der Erwägung, dass sich weiterhin mehr als 3,5 Millionen syrische Flüchtlinge im Ausland befinden***, vor allem in der Türkei, im Libanon und in Jordanien, während*** mehr als 7,4 Millionen Menschen in Syrien ***nach wie vor*** Binnenvertriebene sind;

Or. en

Änderungsantrag 77
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass syrische Staatsangehörige die Sozialsysteme verschiedener Mitgliedstaaten der EU zunehmend belasten und junge syrische

Männer in der Kriminalitätsstatistik überproportional vertreten sind, insbesondere bei Gewaltdelikten wie Körperverletzung, Raub, Mord, Totschlag und sexuellem Missbrauch;

Or. en

Änderungsantrag 78
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass das Recht auf Asyl und der Grundsatz der Nichtzurückweisung unveräußerlich sind und im EU-Recht sowie im Völkerrecht verankert sind;

Or. en

Änderungsantrag 79
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung G b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Gb. in der Erwägung, dass die syrische Übergangsregierung maßgebliche Schritte unternommen hat, um die Drogennetzwerke des Landes zu zerschlagen; in der Erwägung, dass sich die Provinz Suwaida zunehmend zu einem zentralen Knotenpunkt für die Herstellung von Captagon entwickelt, was anhaltende Risiken für die regionale und

europäische Sicherheit mit sich bringt;

Or. en

Änderungsantrag 80
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung H

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass der Rat die vollständige Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien gebilligt hat[2];	H. in der Erwägung, dass der Rat die vollständige Wiederaufnahme des ***seit 2011 ausgesetzten*** Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien gebilligt hat[2]***, mit dem Ziel, die normalen Handelsbeziehungen zu Syrien wiederherzustellen und die sozioökonomische Erholung des Landes zu unterstützen***;
[2] ABl. L 269 vom 27.9.1978, S. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.	[2] ABl. L 269 vom 27.9.1978, S. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1978/2216/oj.

Or. en

Änderungsantrag 81
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung H

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass der Rat die vollständige Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien gebilligt hat***[2]***;	H. in der Erwägung, dass der Rat ***Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien aufgehoben hat, dabei jedoch gezielte restriktive Maßnahmen***

beibehalten hat, und die vollständige Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien gebilligt hat;

---

[2] ABl. L 269 vom 27.9.1978, S. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1978/2216/oj.

Or. en

Änderungsantrag 82
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass dem UNHCR zufolge mehr als 1,2 Millionen Syrer nach dem Sturz des Assad-Regimes seit Dezember 2024 freiwillig aus Nachbarländern in das Land zurückgekehrt sind, dass mehr als 1,9 Millionen Binnenvertriebene in ihre Herkunftsgebiete zurückgekehrt sind und dass viele weitere Flüchtlinge den Wunsch geäußert haben, nach Syrien zurückzukehren;

Or. pl

Änderungsantrag 83
Yannis Maniatis

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass Syrien seit jeher ein Land mit einer reichen multikulturellen Identität ist, in dem

Muslime (Sunniten und Schiiten), Kurden, Drusen, Christen verschiedener Konfessionen und Armenier seit Jahrhunderten zusammenleben, und dass diese Identität bewahrt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 84
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass die EU und Syrien am 11. Mai 2026 einen politischen Dialog auf hoher Ebene geführt haben, der nach Jahren des Stillstands in den Beziehungen unter dem Assad-Regime den nächsten Schritt der Beziehungen zwischen der EU und Syrien darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 85
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass am 11. Mai 2026 der erste hochrangige politische Dialog zwischen der EU und Syrien stattfand, was ein Zeichen für neue politische Beziehungen und einen erneuten Dialog zwischen der Europäischen Union und Syrien darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 86
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Erwägung H b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hb. in der Erwägung, dass der Rat die restriktiven Maßnahmen der EU gegen Personen und Organisationen, die mit dem vorherigen Assad-Regime in Verbindung stehen, bis zum 1. Juni 2027 verlängert und damit das anhaltende Engagement der EU für die Rechenschaftspflicht hinsichtlich vergangener Verbrechen und schwerwiegender Menschenrechtsverletzungen in Syrien bekräftigt hat;

Or. en

Änderungsantrag 87
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass die sichere, freiwillige und würdevolle Rückkehr von Flüchtlingen nach wie vor stark eingeschränkt ist;	I. in der Erwägung, dass die sichere, freiwillige und würdevolle Rückkehr von Flüchtlingen nach wie vor stark eingeschränkt ist; ***in der Erwägung, dass 2025 etwa 1,4 Millionen syrische Flüchtlinge in das Land zurückgekehrt sind; in der Erwägung, dass diese Zahl im Jahr 2026 voraussichtlich höher sein wird; in der Erwägung, dass laut einer Umfrage des UNHCR 80 % der syrischen Flüchtlinge beabsichtigen, eines Tages nach Syrien zurückzukehren;***

Or. fi

Änderungsantrag 88
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass die ***sichere, freiwillige und würdevolle*** Rückkehr ***von Flüchtlingen nach wie vor stark eingeschränkt ist***;	I. in der Erwägung, dass die Rückkehr ***der in Europa lebenden syrischen Staatsangehörigen zu einem vorrangigen Ziel der Beziehungen zwischen der EU und Syrien werden muss***; ***in der Erwägung, dass die syrischen Behörden verpflichtet sind, bei der Rückkehr und Rückübernahme ihrer eigenen Staatsangehörigen uneingeschränkt zu kooperieren;***

Or. en

Änderungsantrag 89
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass ***die sichere, freiwillige und würdevolle Rückkehr von*** Flüchtlingen ***nach wie vor stark eingeschränkt ist***;	I. in der Erwägung, dass ***zuverlässige Daten vorliegen, aus denen hervorgeht, dass sich die Anzahl der Rückkehrer auf mehr als 3 Millionen beläuft, was Zweifel an Behauptungen einiger Flüchtlinge aufkommen lässt, ihre Rückkehr nach Syrien hätte sie vor größere Hindernisse gestellt***;

Or. pl

Änderungsantrag 90

Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass die sichere, freiwillige und würdevolle Rückkehr von Flüchtlingen nach wie vor stark eingeschränkt ist;	I. in der Erwägung, dass die sichere, freiwillige und würdevolle Rückkehr von Flüchtlingen nach wie vor ***durch Unsicherheit, einen Mangel an grundlegenden Versorgungsleistungen sowie das Fehlen politischer Garantien und wirtschaftlicher Perspektiven*** stark eingeschränkt ist;

Or. en

Änderungsantrag 91
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass die sichere, freiwillige und würdevolle Rückkehr von Flüchtlingen nach wie vor stark eingeschränkt ist;	I. in der Erwägung, dass die sichere, freiwillige und würdevolle Rückkehr von Flüchtlingen nach wie vor stark eingeschränkt ist; ***in der Erwägung, dass eine vorzeitige oder unfreiwillige Rückkehr zu einer Verschärfung der Schutzbedenken führen könnte;***

Or. en

Änderungsantrag 92
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass die ***sichere, freiwillige und würdevolle Rückkehr von Flüchtlingen nach wie vor stark eingeschränkt ist***;	I. in der Erwägung, dass die ***Schutzgründe für die überwiegende Mehrheit der Syrer nicht mehr bestehen***;

Or. en

Änderungsantrag 93
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung I a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass in Syrien über 400 000 palästinensische Flüchtlinge leben, von denen die überwiegende Mehrheit unterhalb der Armutsgrenze lebt und viele sich in einer langwierigen Lage der Vertreibung befinden; in der Erwägung, dass das Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten (UNRWA) weiterhin unverzichtbare Dienste für diese Bevölkerungsgruppe erbringt;

Or. en

Änderungsantrag 94
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Erwägung I a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass die Mitgliedstaaten der EU bereits vor dem

Sturz Assads Pläne für die Rückkehr von Syrern ausgearbeitet hatten; in der Erwägung, dass ein deutsches Oberverwaltungsgericht im Juli 2024 entschieden hat, dass Syrien nicht mehr als unsicher gilt und subsidiärer Schutz nicht mehr gewährt werden kann;

Or. en

Änderungsantrag 95
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung I a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass der deutsche Bundeskanzler Friedrich Merz im Einvernehmen mit dem neuen syrischen Regime erklärt hat, er wünsche sich, dass 80 % der syrischen Flüchtlinge, die derzeit in Deutschland leben, bis 2030 nach Syrien zurückkehren;

Or. fr

Änderungsantrag 96
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung I a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass die EU und Syrien am 11. Mai 2026 einen politischen Dialog auf hoher Ebene geführt haben, der nach Jahren des Stillstands in den Beziehungen unter dem Assad-Regime den Wendepunkt der Partnerschaft

zwischen der EU und Syrien darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 97
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung I a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass die Rückkehr und die aktive Beteiligung der Syrer am Wiederaufbau ihres Heimatlandes für den Wiederaufbau, die wirtschaftliche Erholung und die langfristige Stabilität Syriens unverzichtbar sind;

Or. en

Änderungsantrag 98
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese

Entschließungsantrag
Erwägung I b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ib. in der Erwägung, dass nahezu 5,5 Millionen im Ausland lebende Syrer weiterhin den Status von Flüchtlingen besitzen, darunter insbesondere 1,5 Millionen in der EU und zwischen 1 und 1,5 Millionen im Libanon; in der Erwägung, dass die syrischen Flüchtlinge eine erhebliche Belastung für die öffentlichen Finanzen und Dienste darstellen; in der Erwägung, dass die Politik der Integration syrischer Flüchtlinge mehr als zehn Jahre nach Beginn der syrischen Flüchtlingskrise gescheitert ist, da die

Nichterwerbstätigenquoten und Kriminalitätsraten nach wie vor weit über den nationalen Durchschnitten liegen; in der Erwägung, dass die syrischen Flüchtlinge im Libanon nahezu ein Viertel der Bevölkerung ausmachen und zur wirtschaftlichen, institutionellen, politischen und konfessionellen Destabilisierung des Landes beitragen; in der Erwägung, dass die Stabilisierung Syriens ein wesentliches Ziel ist, um die Rückführung von Flüchtlingen zu ermöglichen;

Or. fr

Änderungsantrag 99
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung I b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ib. in der Erwägung, dass die EU dem syrischen Volk während des gesamten Krieges stets zur Seite stand, unter anderem durch Spendenaktionen und die Koordinierung der Partner im Rahmen der Brüsseler Konferenzen;

Or. en

Änderungsantrag 100
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung I c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

Ic. in der Erwägung, dass die EU diese Rolle weiterhin im Rahmen des Koordinierungsforums für die Partnerschaft mit Syrien wahrnimmt, dessen Vorsitz die EU gemeinsam mit den syrischen Behörden innehat;

Or. en

Änderungsantrag 101
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung J

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
J. in der Erwägung, dass 90 % der syrischen Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze leben;	J. in der Erwägung, dass 90 % der syrischen Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze leben; ***in der Erwägung, dass das Welternährungsprogramm der Vereinten Nationen (WFP) angesichts der kritischen Finanzierungsengpässe angekündigt hat, seine Maßnahmen in Syrien und zugunsten syrischer Flüchtlinge in den Nachbarländern erheblich einzuschränken und die Nahrungsmittelsoforthilfe um 50 % zu kürzen, während 7,2 Millionen Menschen in Syrien weiterhin unter akuter Ernährungsunsicherheit leiden, darunter 1,6 Millionen in besonders schwerwiegender Lage;***

Or. en

Änderungsantrag 102
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung J

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
J. in der Erwägung, dass 90 % der syrischen Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze leben;	J. in der Erwägung, dass 90 % der syrischen Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze leben; ***in der Erwägung, dass jahrelange Konflikte, Zerstörung, Vertreibung und wirtschaftliche Isolation zu einer schweren humanitären und sozioökonomischen Krise geführt haben, wodurch der Zugang zu grundlegenden Versorgungsleistungen, menschenwürdigen Lebensgrundlagen, Gesundheitsversorgung, Bildung und sozialer Absicherung erheblich beeinträchtigt wurde;***

Or. en

Änderungsantrag 103
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung J

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
J. in der Erwägung, dass 90 % der syrischen Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze leben;	J. in der Erwägung, dass 90 % der syrischen Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze leben ***und 15,6 Millionen Syrer aufgrund anhaltender Vertreibung, des Zusammenbruchs grundlegender Versorgungsleistungen und der weitreichenden Zerstörung der Infrastruktur weiterhin dringend humanitäre Hilfe benötigen***;

Or. en

Änderungsantrag 104
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung J

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
J. in der Erwägung, dass 90 % der syrischen Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze leben;	J. in der Erwägung, dass 90 % der syrischen Bevölkerung unterhalb der Armutsgrenze leben; ***in der Erwägung, dass die Demokratisierung des Landes der einzig nachhaltige Weg ist, um diesen Umstand auf lange Sicht zu beheben;***

Or. fi

Änderungsantrag 105
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung J a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass Frauen und Mädchen unverhältnismäßig stark von dem Konflikt betroffen sind; in der Erwägung, dass Vergewaltigung sowie sexuelle und geschlechtsspezifische Gewalt als Kriegswaffen eingesetzt wurden; in der Erwägung, dass der eingeschränkte Zugang von Mädchen zu Bildung nach wie vor Anlass zu großer Sorge gibt, da die Analphabetenrate bei Frauen in einigen ländlichen oder von Konflikten betroffenen Gebieten über 30 % liegt;

Or. en

Änderungsantrag 106
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Erwägung J a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ja. in der Erwägung, dass die EU und ihre Mitgliedstaaten seit 2011 gemeinsam über 41 Milliarden EUR an humanitärer Hilfe, Entwicklungshilfe, Wirtschaftshilfe und Stabilisierungshilfe für die syrische Bevölkerung mobilisiert haben und damit der mit Abstand größte internationale Geber in der Syrienkrise sind;

Or. en

Änderungsantrag 107
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung J b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Jb. in der Erwägung, dass die wirksame Beteiligung von Frauen an der Regierungsführung, an Verfassungsreformen und an der Friedenskonsolidierung eine Voraussetzung für dauerhaften und nachhaltigen Frieden ist;

Or. en

Änderungsantrag 108
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung K

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
K. in der Erwägung, dass in der Vereinbarung zwischen den von Kurden	K. in der Erwägung, dass in der Vereinbarung zwischen den von Kurden

geführten ***Demokratische Kräfte*** Syriens (SDF) und der syrischen Übergangsregierung vom Januar 2026 ***ein Weg für*** die schrittweise Integration der ***kurdischen*** Streitkräfte ***und Institutionen*** in ***den syrischen Staat*** skizziert wurde;

geführten ***Demokratischen Kräften*** Syriens (SDF) und der syrischen Übergangsregierung vom Januar 2026 ***unter anderem*** die schrittweise Integration der Streitkräfte ***und der Verwaltung der SDF*** in ***die Institutionen der syrischen Regierung sowie die Ernennung lokaler Amtsträger und eines neuen Gouverneurs der Provinz Hasaka aus den Reihen der SDF*** skizziert wurde; ***in der Erwägung, dass die syrische Regierung trotz dieser erklärten Ziele ihren Verpflichtungen nicht nachgekommen ist, wodurch die Verwaltungs- und Sicherheitslage in den ehemals von den SDF kontrollierten Gebieten nach wie vor äußerst prekär und undurchsichtig ist; in der Erwägung, dass die Stabilität in Nordostsyrien für den Erfolg eines alle Seite einbeziehenden politischen Übergang in Syrien, bei dem die Rechte aller Syrer gewahrt werden, entscheidend ist;***

Or. en

Änderungsantrag 109
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung K

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
K. in der Erwägung, dass in der Vereinbarung zwischen den von Kurden geführten Demokratische Kräfte Syriens (SDF) und der syrischen Übergangsregierung vom Januar 2026 ein Weg für die schrittweise Integration der kurdischen Streitkräfte und Institutionen in den syrischen Staat skizziert wurde;	K. in der Erwägung, dass in der Vereinbarung zwischen den von Kurden geführten Demokratische Kräfte Syriens (SDF) und der syrischen Übergangsregierung vom Januar 2026 ein Weg für die schrittweise Integration der kurdischen Streitkräfte und Institutionen in den syrischen Staat skizziert wurde; ***in der Erwägung, dass kurdische Parteien die von den Zentralbehörden benannten Vertreter für das erste Parlament nach Assad ablehnten und dabei einen Prozess der Ausgrenzung und Marginalisierung***

anprangerten; in der Erwägung, dass sie ihre Vertretung als unverhältnismäßig im Vergleich zu ihrem demografischen Gewicht betrachteten und die Auswahl der Vertreter auf der Grundlage von Loyalität anstelle wirklich demokratischer Wahlen kritisierten;

Or. en

Änderungsantrag 110
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung K

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
K. in der Erwägung, dass in der Vereinbarung zwischen den von Kurden geführten Demokratische Kräfte Syriens (SDF) und der syrischen Übergangsregierung vom Januar 2026 ein Weg für die schrittweise Integration der kurdischen Streitkräfte und Institutionen in den syrischen Staat skizziert wurde;	K. in der Erwägung, dass in der Vereinbarung zwischen den von Kurden geführten Demokratische Kräfte Syriens (SDF) und der syrischen Übergangsregierung vom Januar 2026 ein Weg für die schrittweise Integration der kurdischen Streitkräfte und Institutionen in den syrischen Staat skizziert wurde; ***in der Erwägung, dass einige kulturelle und bürgerrechtliche Ansprüche der Kurden, darunter die syrische Staatsangehörigkeit, anerkannt wurden;***

Or. en

Änderungsantrag 111
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Erwägung K a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ka. in der Erwägung, dass Berichte von Beobachterorganisationen und

lokalen Gemeinschaften weiterhin Anlass zur Sorge geben hinsichtlich Einschüchterung, Erpressung und anderer Formen der Schikane, die sich gegen kurdische Zivilisten richten, die in ihre Heimat im Norden Syriens zurückkehren;

Or. en

Änderungsantrag 112
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung L

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationalen*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ ***weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht***; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine ***Reihe von*** IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;	L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationale*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ ***und insbesondere die von Kurden geführten Syrischen Demokratischen Kräfte (SDF) als Teil dieser Allianz seit 2015 eine entscheidende und international anerkannte Rolle im Kampf gegen den IS, bei der Räumung von Landminen, Streumunition und Blindgängern sowie bei der Wahrung der Stabilität und der lokalen Regierungsführung im Nordosten Syriens gespielt haben und weiterhin spielen***; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine ***unbestimmte Anzahl*** von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist***, von denen seitdem nur ein Teil wieder gefasst wurde***; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-

	Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;

Or. en

Änderungsantrag 113
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Erwägung L

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationalen*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;	L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationale*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat; ***in der Erwägung, dass die jüngsten Anschläge, die IS-Zellen zugeschrieben werden, darunter die Ermordung von Beamten, die der syrischen Übergangsregierung im Osten Syriens angehören, zeigen, dass die Terrororganisation in Teilen des Landes weiterhin über operative Kapazitäten verfügt;***

Or. en

Änderungsantrag 114
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung L

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung ***darstellt***; in der Erwägung, dass die ***internationalen*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-***Kämpfern*** aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;	L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ ***und andere dschihadistische Gruppierungen*** nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung ***darstellen***; in der Erwägung, dass die ***internationale*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-***Terroristen*** aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; ***in der Erwägung, dass vermutet wird, dass ehemalige IS-Terroristen von der syrischen Armee angeworben worden sind;*** in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;

Or. fi

Änderungsantrag 115
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung L

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationalen*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig	L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationale*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“***, der Syrien im November 2025 als vollständiges Mitglied beigetreten ist, was einen grundlegenden Wandel in seinen regionalen und***

zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;

internationalen Verbindungen darstellt, weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;

Or. pl

Änderungsantrag 116
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung L

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationalen*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;	L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationale*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat***, wodurch mehr als 5 700 IS-Kämpfer in irakische Haft überstellt wurden***;

Or. en

Änderungsantrag 117
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung L

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationalen*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;	L. in der Erwägung, dass die Organisation „Islamischer Staat“ nach wie vor eine ernsthafte Bedrohung darstellt; in der Erwägung, dass die ***internationale*** Allianz gegen die Organisation „Islamischer Staat“ weiterhin gegen die terroristische Bedrohung vorgeht; ***in der Erwägung, dass die syrische Übergangsregierung kürzlich der Allianz beigetreten ist;*** in der Erwägung, dass die Vereinigten Staaten ihre Militärpräsenz aus Syrien vollständig zurückgezogen haben; in der Erwägung, dass Anfang 2026 bei Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und den SDF eine Reihe von IS-Kämpfern aus Gefängnissen und Lagern geflohen ist; in der Erwägung, dass die US-Regierung die Überstellung von IS-Häftlingen aus Syrien in den Irak veranlasst hat;

Or. en

Änderungsantrag 118
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Erwägung L a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	La. in der Erwägung, dass IS-Kämpfer, die von Syrien in den Irak überstellt wurden und im Verdacht stehen, internationale Verbrechen begangen zu haben – insbesondere

Völkermord an der Minderheit der Jesiden im Jahr 2014 sowie an anderen Gruppen –, in vollem Umfang zur Rechenschaft gezogen und Gegenstand von Ermittlungen sein müssen; betont, dass solche Strafverfahren vor zuständigen Gerichten unter vollständiger Achtung der internationalen Normen für faire Verfahren, der Verfahrensgarantien und des Legalitätsprinzips sowie auf der Grundlage zuverlässiger und zulässiger Beweise im Einklang mit den geltenden internationalen Rechtsnormen durchgeführt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 119
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung L a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	La. in der Erwägung, dass die sukzessive Überstellung von IS-Häftlingen in den Irak das Problem nur verschiebt und es keine Aussicht auf eine dauerhafte Lösung gibt, während Europa in neue Formen der Abhängigkeit von den Kapazitäten und dem politischen Willen von Drittländern rutscht; in der Erwägung, dass unter den Inhaftierten nach wie vor EU-Bürger sind; in der Erwägung, dass die Lage in den Lagern Al-Haul und Al-Rodsch für Frauen und Kinder – von denen einige in Haft geboren wurden – angesichts eines sich verschlechternden Sicherheitsumfelds und eines nach wie vor akuten humanitären Bedarfs ebenfalls weiterhin bedenklich ist;

Or. en

Änderungsantrag 120
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung L a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	La. in der Erwägung, dass Zehntausende Menschen, vor allem Frauen und Kinder, darunter auch Unionsbürgerinnen und -bürger, aufgrund ihrer angeblichen Verbindungen zum IS weiterhin rechtswidrig in Lagern und Gefängnissen im Nordosten Syriens unter lebensbedrohlichen Bedingungen festgehalten werden; in der Erwägung, dass eine unbefristete Masseninhaftierung ohne rechtliches Verfahren einen Verstoß gegen das Völkerrecht darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 121
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 ***Alawiten angegriffen haben***; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines	M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem ***häufigen*** Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass ***verschiedene*** bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 ***groß angelegte Angriffe auf alawitische Gemeinden in Homs, Hama, Latakia und Tartus verübten***; in der

blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu ***gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen*** Milizen, Beduinengruppen ***und der syrischen*** Armee ***gekommen ist***; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte ***gekämpft hat***;

Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden***, der von der sunnitischen Extremistenvereinigung „Saraya Ansar al-Sunnah“ auf eine griechisch-orthodoxe Kirche verübt wurde***; in der Erwägung, dass es in ***der Provinz*** Suwaida im Juli 2025 zu ***den schlimmsten Gewalttaten in der Zeit nach dem Assad-Regime kam, an denen drusische*** Milizen, Beduinengruppen***, die syrische*** Armee ***sowie israelische Luftangriffe beteiligt waren***; in der Erwägung, dass die syrische Armee ***und ihr verbündete lokale Milizen*** Anfang 2026 ***eine Offensive*** gegen die kurdischen Streitkräfte ***starteten***;

Or. en

Änderungsantrag 122
Yannis Maniatis

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass ***Christen*** im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags ***wurden***; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;	M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen ***religiöse*** Minderheiten***, insbesondere Christen, Alawiten und Drusen,*** geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass ***es im April 2026 zu Angriffen auf die überwiegend christlich-orthodoxe Bevölkerung von Suqaylabiyah kam; in der Erwägung, dass die christlich-orthodoxe Gemeinde von Damaskus*** im Juni 2025 in ***der Mar-Elias-Kirche in*** Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags ***wurde, bei dem mehr als 22 Menschen ums Leben kamen***; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025

zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;

Or. en

Änderungsantrag 123
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;	M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist***, in deren Folge Berichte über sexuelle Gewalt, Tötungen, Folter, Zwangsvertreibungen sowie weit verbreitete Plünderungen und Brandstiftungen an Häusern der Drusen vorlagen, wodurch bis zu 155 000 Menschen, vor allem aus drusischen Dörfern, nicht in ihre Heimat zurückkehren konnten***; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;

Or. en

Änderungsantrag 124
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;	M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; ***in der Erwägung, dass in einem investigativen Bericht von Reuters eine Befehlskette aufgezeigt wurde, die vom Massaker an syrischen Alawiten im März 2025 direkt zu Personen führt, die mit dem syrischen Regime in Verbindung stehen;*** in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;

Or. en

Änderungsantrag 125
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach	M. in der Erwägung, dass ***die***

dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten ***angegriffen haben***; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;

Sicherheitslage in Syrien nach ***wie vor äußerst instabil ist und das unterschiedliche soziale Gefüge des Landes einer gefährlichen Belastung aussetzt***; in der Erwägung, dass ***nach Angriffen durch Assad-treue alawitische Milizen*** bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen hatten, im März 2025 ***Angriffe auf*** Alawiten ***verübten, bei denen Hunderte Zivilisten getötet wurden***; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat***, was zu Opfern und einer massiven Vertreibung der Zivilbevölkerung führte***;

Or. en

Änderungsantrag 126
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes ***von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist***; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 ***Alawiten*** angegriffen haben; in der Erwägung, dass ***Christen*** im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines ***blutigen*** Terroranschlags ***wurden***; in der Erwägung,	M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes ***mit schweren Gewalttaten gegen bestimmte Bevölkerungsgruppen konfrontiert ist***; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 ***die alawitische Gemeinschaft*** angegriffen haben; in der Erwägung, dass ***die christliche Gemeinschaft*** im Juni 2025 in Damaskus

dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass ***die syrische Armee*** Anfang 2026 ***gegen die*** kurdischen ***Streitkräfte gekämpft hat***;	Opfer eines ***tödlichen*** Terroranschlags ***wurde***; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; ***in der Erwägung, dass Zellen des IS weiterhin Anschläge gegen die SDF und Zivilisten im Nordosten Syriens verüben, darunter auch sunnitisch-arabische Gemeinschaften;*** in der Erwägung, dass ***es*** Anfang 2026 ***zu Zusammenstößen zwischen der syrischen Armee und*** kurdischen ***Streitkräften kam***;

Or. en

Änderungsantrag 127
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;	M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat; ***in der Erwägung, dass Angriffe auf christliche, drusische und alawitische Gemeinschaften zeigen, welche***

anhaltende Bedrohung von konfessioneller Gewalt und Islamismus in Syrien ausgeht;

Or. en

Änderungsantrag 128
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen ***Minderheiten*** geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;	M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen ***spezifische Gemeinschaften*** geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden***, der den tödlichsten Angriff auf Christen seit Jahren darstellte***; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 gegen die kurdischen Streitkräfte gekämpft hat;

Or. en

Änderungsantrag 129
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung M

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 ***gegen*** die kurdischen Streitkräfte ***gekämpft*** hat;	M. in der Erwägung, dass Syrien nach dem Ende des Assad-Regimes von einem Wiederaufflammen der Gewalt gegen Minderheiten geprägt ist; in der Erwägung, dass bewaffnete Gruppen, darunter Streitkräfte, die sich der Übergangsregierung angeschlossen haben, im März 2025 Alawiten angegriffen haben; in der Erwägung, dass Christen im Juni 2025 in Damaskus Opfer eines blutigen Terroranschlags wurden; in der Erwägung, dass es in Suwaida im Juli 2025 zu gewaltsamen Zusammenstößen zwischen drusischen Milizen, Beduinengruppen und der syrischen Armee gekommen ist; in der Erwägung, dass die syrische Armee Anfang 2026 die kurdischen Streitkräfte ***massiv angegriffen*** hat;

Or. fi

Änderungsantrag 130
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Erwägung M a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ma. in der Erwägung, dass der Hohe Vertreter der Union für Außen- und Sicherheitspolitik am 24. Juli 2025 die Gewalt, die in der Region Suwaida Tausende von Opfern forderte, insbesondere unter Angehörigen der drusischen Minderheit, scharf verurteilte und den Schutz aller Zivilisten unabhängig von ihrer ethnischen oder religiösen Herkunft forderte; in der Erwägung, dass es dringend notwendig ist, die Verantwortlichen für schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht und die Menschenrechte zur Rechenschaft zu ziehen, und dass es wichtig ist, weitere Gewalt, konfessionelle

Hetze sowie sexuelle und geschlechtsspezifische Gewalt zu verhindern;

Or. en

Änderungsantrag 131
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Erwägung M a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ma. in der Erwägung, dass christliche Gemeinschaften in Syrien, darunter die syrisch-orthodoxen, griechisch-orthodoxen, armenisch-apostolischen und melkitischen Gemeinschaften sowie andere religiöse Minderheiten wie die Drusen und Alawiten, unverhältnismäßig stark von gezielter Gewalt, Zwangsvertreibung und Angriffen auf Gotteshäuser betroffen sind, sodass ernsthafte Bedenken hinsichtlich der Religions- und Weltanschauungsfreiheit im Syrien nach dem Assad-Regime bestehen;

Or. en

Änderungsantrag 132
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung M a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ma. in der Erwägung, dass die Vereinten Nationen und internationale Menschenrechtsorganisationen Fälle von Entführungen, gewaltsamem Verschwinden und Verschleppungen

dokumentiert haben, von denen alawitische Frauen und Mädchen nach dem Sturz des Assad-Regimes betroffen waren; in der Erwägung, dass die syrische Übergangsregierung die Verantwortung trägt, diese Vorfälle aufzuklären und die Täter vor Gericht zu stellen;

Or. en

Änderungsantrag 133
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Erwägung M a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ma. in der Erwägung, dass die christliche Bevölkerung Syriens, die in den 1920er Jahren 30 % der Gesamtbevölkerung des Landes ausmachte, heute auf lediglich 2 % geschätzt wird;

Or. en

Änderungsantrag 134
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Erwägung M b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Mb. in der Erwägung, dass die Untersuchungskommission der Vereinten Nationen berichtete, dass die weit verbreitete Gewalt in den überwiegend von Alawiten bewohnten Gebieten Syriens im März 2025 zu etwa 1 400 Todesopfern geführt habe, bei denen es sich überwiegend um Zivilisten handelte, darunter Frauen, Kinder, ältere Menschen und Menschen mit

Behinderungen; in der Erwägung, dass Berichte über Plünderungen, die Zerstörung von Wohnhäusern und Massenvertreibungen vorliegen; in der Erwägung, dass die alawitische Gemeinschaft weiterhin von Entführungen, willkürlichen Festnahmen, Fälle von gewaltsamem Verschwinden und anderen Übergriffen betroffen ist, woraufhin die Kommission zu verstärkten Schutzmaßnahmen, zur Rechenschaftspflicht der Täter unabhängig von deren Zugehörigkeit oder Rang sowie zum Ausschluss mutmaßlicher Täter aus den Sicherheitskräften der syrischen Übergangsregierung aufrief;

Or. en

Änderungsantrag 135
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung M b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Mb. in der Erwägung, dass glaubwürdige Berichte christlicher Gemeinschaften, kirchlicher Vertreter, internationaler Menschenrechtsorganisationen sowie öffentlich zugängliches audiovisuelles Material Hinweise auf Vorfälle von Einschüchterung und Sachbeschädigung liefern, von denen Angehörige der christlichen Gemeinschaften in Syrien, darunter auch die griechisch-orthodoxe Rum-Gemeinschaft, betroffen sind; in der Erwägung, dass der wirksame Schutz religiöser Minderheiten, ihrer Kultstätten, ihrer Eigentumsrechte und ihrer gleichberechtigten Beteiligung am

öffentlichen Leben nach wie vor ein wesentlicher Maßstab für die Beurteilung des Verhaltens und der Legitimität der syrischen Übergangsregierung ist;

Or. en

Änderungsantrag 136
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Erwägung M c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Mc. in der Erwägung, dass die syrische Übergangsregierung im Januar 2026 eine Militäroperation im Nordosten Syriens startete, die zu Zusammenstößen mit den von Kurden geführten SDF-Kräften führte; in der Erwägung, dass glaubwürdigen Berichten zufolge diese Eskalation mit außergerichtlichen Tötungen, sexueller Gewalt, Verschleppungen, willkürlichen Inhaftierungen und Zwangsvertreibungen einherging, ebenso wie mit Vorfällen der geschlechtsbezogenen Gewalt gegen Kämpferinnen der SDF, der Verwüstung kurdischer Friedhöfe und dem gemeldeten Einsatz ungelenkter Munition in zivilen Gebieten; in der Erwägung, dass die Feindseligkeiten zudem zu wiederholten Unterbrechungen lebenswichtiger Versorgungsdienste, zu Schäden an der zivilen Infrastruktur, zu Massenvertreibungen, zu Ernährungsunsicherheit sowie zu einem eingeschränkten Zugang zu Gesundheitsversorgung, Wasser und sanitären Einrichtungen führten;

Or. en

Änderungsantrag 137

Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Erwägung M d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Md. in der Erwägung, dass im politischen Rahmen der EU zur Unterstützung der Übergangsjustiz vier wesentliche und sich gegenseitig verstärkende Elemente der Übergangsjustiz genannt werden: Strafjustiz, Aufarbeitung, Wiedergutmachung sowie Garantien für die Nichtwiederholung und institutionelle Reformen; in der Erwägung, dass diese vier Elemente fünf übergeordneten Ziele dienen: Beendigung der Straflosigkeit durch die Rechenschaftspflicht der Täter, Anerkennung der Opfer und Entschädigung für sie als Rechteinhaber, die Anspruch auf wirksame Rechtsbehelfe haben, Aufbau von Vertrauen in staatliche Einrichtungen und Wiederherstellung des sozialen Gefüges, Stärkung der Rechtsstaatlichkeit sowohl in ihrer formellen als auch in ihrer materiellen Dimension und Beitrag zur Versöhnung als Prozess des Übergangs von einer gespaltenen Vergangenheit hin zu einer gemeinsamen Zukunft; in der Erwägung, dass im Rahmenwerk festgelegt ist, dass jeder Prozess der Übergangsjustiz von den nationalen und lokalen Akteuren getragen, inklusiv und an den jeweiligen Kontext angepasst sein muss, internationalen Normen und Standards entsprechen sowie geschlechter- und kindgerecht gestaltet sein muss, wobei eine sinnvolle Beteiligung der Zivilgesellschaft, der Opfer, von Minderheiten, Frauen und Jugendlichen sicherzustellen ist; in der Erwägung, dass die Aufarbeitung der Vergangenheit ein wesentlicher Bestandteil des Staatsaufbaus und der Friedenskonsolidierung nach Konflikten ist und in die umfassenderen

Bemühungen der EU in den Bereichen Krisenbewältigung, Konfliktprävention, Reform des Sicherheitssektors und Entwicklung eingebettet werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 138
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Erwägung M e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Me. in der Erwägung, dass gemäß den internationalen Menschenrechtsnormen und der UN-Erklärung über die Rechte von Personen, die nationalen oder ethnischen, religiösen und sprachlichen Minderheiten angehören, Angehörige von Minderheiten das Recht haben, ihre eigene Kultur zu praktizieren, sich zu ihrer eigenen Religion zu bekennen und diese auszuüben, ihre eigene Sprache zu sprechen und gleichberechtigt uneingeschränkt und wirksam an der Beteiligung am öffentlichen Leben teilzunehmen; in der Erwägung, dass Minderheiten in Kontexten institutioneller Fragilität und der fortschreitenden Konsolidierung von Übergangsregierungsstrukturen verstärkt Hindernissen bei der wirksamen Ausübung ihrer Rechte als gleichberechtigte Bürger gegenüberstehen und zudem in zunehmendem Maße Diskriminierung und Gewalt ausgesetzt sind, unter anderem durch zersplitterte staatliche Sicherheitsstrukturen und nichtstaatliche bewaffnete Akteure;

Or. en

Änderungsantrag 139
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung N

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
N. in der Erwägung, dass Hunderttausende Syrer, die Opfer des Assad-Regimes und des IS geworden sind, nach wie vor vermisst werden;	N. ***in der Erwägung, dass das humanitäre Völkerrecht und die internationalen Menschenrechtsnormen während des Assad-Regimes und des syrischen Bürgerkriegs systematisch verletzt wurden, unter anderem durch den Einsatz von Chemiewaffen sowie Folter und das Verschwindenlassen von Personen;*** in der Erwägung, dass Hunderttausende Syrer, die Opfer des Assad-Regimes und des IS geworden sind, nach wie vor vermisst werden;

Or. en

Änderungsantrag 140
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung N

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
N. in der Erwägung, dass Hunderttausende Syrer, die Opfer des Assad-Regimes ***und*** des IS geworden sind, nach wie vor vermisst werden;	N. in der Erwägung, dass Hunderttausende Syrer, die Opfer des Assad-Regimes***,*** des IS ***und anderer bewaffneter Gruppen*** geworden sind, nach wie vor vermisst werden ***oder Opfer von Verschleppungen***; ***in der Erwägung, dass es nach wie vor zu Fällen willkürlicher Inhaftierungen und des Verschwindens von Personen ohne Haftbefehl oder gerichtliche Entscheidung kommt;***

Or. en

Änderungsantrag 141
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung N

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
N. in der Erwägung, dass Hunderttausende Syrer, die Opfer des Assad-Regimes und des IS geworden sind, nach wie vor vermisst werden;	N. in der Erwägung, dass Hunderttausende Syrer, die Opfer des Assad-Regimes und des IS geworden sind, nach wie vor vermisst werden ***und Millionen von Angehörigen weiterhin nach Antworten suchen***;

Or. en

Änderungsantrag 142
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung N a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Na. in der Erwägung, dass Baschar al-Assad die Verantwortung für den systematischen Einsatz von Folter, Verschwindenlassen, außergerichtlichen Hinrichtungen und Angriffen auf die Zivilbevölkerung trägt, wobei in einigen Fällen auch chemische Waffen zum Einsatz gekommen sind; in der Erwägung, dass Angriffe mit chemischen Waffen zu den schwerwiegendsten Verstößen gegen das humanitäre Völkerrecht gehören und gegen das nach dem Völkerrecht bestehende ausnahmslose Verbot des Einsatzes chemischer Waffen verstoßen; in der Erwägung, dass die Personen, die für die Planung, Anordnung oder Durchführung solcher Angriffe verantwortlich sind, für

Kriegsverbrechen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit zur Verantwortung gezogen werden sollten;

Or. pl

Änderungsantrag 143
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung N a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Na. in der Erwägung, dass der bestehende Rechtsrahmen Syriens keine kodifizierten Definitionen von Kriegsverbrechen, Verbrechen gegen die Menschlichkeit und Völkermord enthält, die für die Gewährleistung von Rechtssicherheit und die strafrechtliche Verfolgung dieser Verbrechen erforderlich sind;

Or. en

Änderungsantrag 144
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung N b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Nb. in der Erwägung, dass die EU nach wie vor eine der größten Geberinnen ist, die sich mit dem Bedarf an humanitärer Hilfe und den Bedürfnissen des Wiederaufbaus infolge der Syrienkrise befasst; in der Erwägung, dass auf der Neunten Brüsseler Konferenz „An der Seite Syriens: die

Grundlagen für einen erfolgreichen Übergang schaffen“, die am 17. März 2025 stattfand, die EU und ihre Partner für die Jahre 2025 und 2026 rund 5,8 Milliarden EUR für Syrien und die Region zugesagt haben, wovon fast 2,5 Milliarden EUR von der EU zur Unterstützung der sozioökonomischen Erholung, des Wiederaufbaus und der humanitären Hilfe zugesagt wurden;

Or. en

Änderungsantrag 145
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung N c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Nc. in der Erwägung, dass die EU im Mai 2025 ihre humanitäre Hilfe für die Region aufstockte, indem sie zusätzliche 20 Millionen EUR an humanitärer Hilfe bereitstellte, und dabei insbesondere auf die prekäre Lage im Nordosten Syriens hinwies;

Or. en

Änderungsantrag 146
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung O

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
O. in der Erwägung, dass die meisten Gewalttäter des syrischen Bürgerkriegs bislang noch nicht zur Rechenschaft	O. in der Erwägung, dass die meisten Gewalttäter des syrischen Bürgerkriegs bislang noch nicht zur Rechenschaft

gezogen wurden;	gezogen wurden; ***in der Erwägung, dass der erste syrische Prozess gegen einen ehemaligen Regierungsbeamten, Atef Najib, im April 2026 begann; in der Erwägung, dass die syrische Übergangsregierung mittlerweile damit beschäftigt ist, weitere ehemalige Regierungsbeamte festzunehmen und anzuklagen; in der Erwägung, dass die syrischen Sicherheitskräfte im April und Mai 2026 Adnan Abboud Hilweh, einen General, dem vorgeworfen wird, den Sarin-Angriff auf Ost-Ghuta im Jahr 2013 angeordnet zu haben, Jayez al-Moussa, Assads Stabschef der Luftwaffe und eine von der EU mit Sanktionen belegte Person, die mit Chemiewaffenangriffen in Verbindung gebracht wird, Generalmajor Wajih Ali al-Abdullah, der 13 Jahre lang Assads brutales Amt für militärische Angelegenheiten leitete, sowie Amjad Yousef, den Geheimdienstoffizier, dem vorgeworfen wird, das Massaker von Tadamon im Jahr 2013 angestiftet zu haben, festgenommen haben; in der Erwägung, dass alle Konfliktparteien, gegen die glaubwürdige Beweise für Gräueltaten vorliegen, unabhängig von ihrer Zugehörigkeit vor Gericht gestellt werden müssen;***
	Or. en

Änderungsantrag 147
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung O

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
O. in der Erwägung, dass die meisten ***Gewalttäter*** des syrischen Bürgerkriegs bislang noch nicht zur Rechenschaft	O. in der Erwägung, dass die meisten ***Täter von Straftaten*** des syrischen Bürgerkriegs bislang noch nicht zur

gezogen wurden;	Rechenschaft gezogen wurden***, was nach wie vor eine Voraussetzung für eine dauerhafte Aussöhnung ist***; ***in der Erwägung, dass Syrien im Mai 2025 neue Institutionen für die Übergangsjustiz eingerichtet hat, nämlich eine Übergangsjustizkommission, eine Nationale Kommission für vermisste Personen, einen Untersuchungsausschuss und einen Ausschuss für zivilen Frieden; in der Erwägung, dass im April 2026 in Damaskus der erste Prozess gegen einen hochrangigen Beamten unter Assad, Atef Najib, den ehemaligen Leiter des politischen Sicherheitsdienstes in Daraa, eröffnet wurde; ihm werden unter anderem Mord, Folter und die Verantwortung für Massaker im Zusammenhang mit der Niederschlagung der Proteste im Jahr 2011 vorgeworfen, darunter der Tod des minderjährigen Hamza al-Khateeb in Gewahrsam;***
	Or. en

Änderungsantrag 148
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung O

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
O. in der Erwägung, dass die meisten Gewalttäter des syrischen Bürgerkriegs bislang noch nicht zur Rechenschaft gezogen wurden;	O. in der Erwägung, dass die meisten Gewalttäter des syrischen Bürgerkriegs bislang noch nicht zur Rechenschaft gezogen wurden; ***in der Erwägung, dass einige der Personen, die schwere Straftaten begangen haben, von der laxen Migrationspolitik der EU profitiert haben und mit den Asyl- und Migrationsbewegungen nach Europa gekommen sind;***
	Or. fi

Änderungsantrag 149
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung O

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
O. in der Erwägung, dass die meisten ***Gewalttäter*** des syrischen Bürgerkriegs bislang noch nicht zur Rechenschaft gezogen wurden;	O. in der Erwägung, dass die meisten ***Täter von Kriegsverbrechen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit*** des syrischen Bürgerkriegs bislang noch nicht zur Rechenschaft gezogen wurden;

Or. en

Änderungsantrag 150
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass die Muslimbruderschaft nach wie vor einen gewissen Einfluss in Syrien hat, insbesondere vom Ausland aus; in der Erwägung, dass Ali Sadreddin al-Bajanuni, ein historischer Führer der syrischen Muslimbruderschaft, im August 2025 in das Land zurückgekehrt ist; in der Erwägung, dass die Bruderschaft und ihre regionalen Zweige von mehreren Staaten, darunter den Vereinigten Staaten, den Vereinigten Arabischen Emiraten und Saudi-Arabien, als terroristische Organisation eingestuft werden; in der Erwägung, dass sich das neue syrische Regime jedoch von der Bruderschaft distanziert hat;

Or. fr

Änderungsantrag 151
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass ehemalige Amtsträger des Assad-Regimes erst seit kurzem – bislang in begrenztem Umfang – wegen ihrer Beteiligung an der vom ehemaligen Assad-Regime betriebenen Unterdrückungspolitik vor Gericht gestellt werden; in der Erwägung, dass solche Verfahren auch außerhalb Syriens begonnen haben, insbesondere in EU-Ländern wie Österreich, wo „Khaled al-H“, der zwischen 2011 und 2013 Leiter des syrischen Geheimdienstes in Raqqa war, am 1. Juni 2026 wegen Folter und sexuellen Missbrauchs vor Gericht stand;

Or. en

Änderungsantrag 152
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Şerban Dimitrie Sturdza

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass seit dem Sturz des Assad-Regimes im Dezember 2024 christliche Gemeinschaften in Syrien mit einem dramatischen Anstieg gezielter Gewalt konfrontiert sind, darunter Anschläge auf Kirchen wie der tödliche Selbstmordanschlag auf die griechisch-orthodoxe Mar-Elias-Kirche in Damaskus im Juni 2025, Zwangskonvertierungen, Diskriminierung und Vertreibung, was Befürchtungen vor

einer neuen Einwanderungswelle oder dem Aussterben einer der ältesten christlichen Gemeinschaften der Welt schürt;

Or. en

Änderungsantrag 153
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass die unabhängige internationale Untersuchungskommission der Vereinten Nationen zu Syrien die direkte Beteiligung der russischen Luftwaffe an Angriffen auf zivile Gebiete bestätigt hat; in der Erwägung, dass zu den Zielen dieser Angriffe Marktplätze, Krankenhäuser, Schulen, Lager für Binnenvertriebene und andere zivile Einrichtungen gehörten, sodass viele Mitglieder der Zivilbevölkerung, darunter Frauen und Kindern, zu Tode kamen oder verletzt wurden;

Or. pl

Änderungsantrag 154
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass die EU und ihre Mitgliedstaaten seit 2011 humanitäre Hilfe, Entwicklungshilfe und Stabilisierungshilfe in Höhe von über 41 Milliarden EUR für Syrien

bereitgestellt haben; in der Erwägung, dass die EU im Jahr 2025 ein erstes Paket zur Unterstützung der sozioökonomischen Erholung Syriens in Höhe von 175 Millionen EUR verabschiedet hat; in der Erwägung, dass die EU für den Zeitraum 2026-2027 ein neues Hilfspaket in Höhe von 620 Millionen EUR bereitgestellt hat, in dem Programme zur sozioökonomischen Erholung mit humanitärer Hilfe kombiniert werden;

Or. en

Änderungsantrag 155
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass Deutschland unter allen Mitgliedstaaten die größte Last der syrischen Migrationskrise getragen hat, da es rund eine Million syrische Staatsangehörige aufgenommen und Kosten in Höhe von mehr als 100 Milliarden EUR für Unterbringung, Sozialleistungen, Gesundheitsversorgung, Bildung und Integrationsmaßnahmen getragen hat;

Or. en

Änderungsantrag 156
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass externe

Akteure, darunter die Türkei und Katar, weiterhin politischen, finanziellen und ideologischen Einfluss in Syrien ausüben, unter anderem durch die Unterstützung islamistischer Bewegungen und Netze, die mit der Muslimbruderschaft in Verbindung stehen;

Or. en

Änderungsantrag 157
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass der Einsatz risikobehafteter chinesischer Telekommunikationsinfrastruktur und Überwachungstechnologien zu Sicherheitslücken führen kann, die die nationale Sicherheit, den Datenschutz und die strategische Autonomie beeinträchtigen;

Or. en

Änderungsantrag 158
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung O a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oa. in der Erwägung, dass es eine weitreichende Kontamination durch nicht explodierte Kampfmittel gibt, die Hunderte von Todesopfern und Tausende von Verletzten gefordert haben;

Or. en

Änderungsantrag 159
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung O b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ob. in der Erwägung, dass die Täter dieser Verbrechen, darunter militärische Befehlshaber, Piloten, Mitarbeiter, die für die Planung und Durchführung militärischer Operationen verantwortlich sind, sowie Mitglieder privater Militärunternehmen, die im Namen des syrischen Regimes handeln, im Einklang mit dem internationalen Strafrecht ermittelt und zur Verantwortung gezogen werden sollten; in der Erwägung, dass die strafrechtliche Verantwortlichkeit nicht nur für die Täter selbst gilt, sondern auch für Personen, die die Befehlsgewalt über Operationen ausüben;

Or. pl

Änderungsantrag 160
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung O b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ob. in der Erwägung, dass sich in Syrien nach wie vor Restbestände des unter dem Assad-Regime entwickelten Chemiewaffenprogramms befinden; in der Erwägung, dass die Identifizierung, Sicherung und vollständige Vernichtung dieser Bestände sowie die Kontrolle des

Fachwissens über deren Herstellung eine wichtige Priorität der internationalen Zusammenarbeit darstellen, um der Gefahr einer Verbreitung, Kontamination oder Aneignung durch terroristische Gruppen vorzubeugen;

Or. fr

Änderungsantrag 161
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung O b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ob. in der Erwägung, dass der Zementhersteller Lafarge und acht seiner ehemaligen Führungskräfte im April 2026 für schuldig befunden wurden, terroristische Vereinigungen finanziert zu haben, um den Betrieb ihres Werks in Syrien aufrechtzuerhalten, indem sie zwischen 2013 und 2014 mehrere Millionen Dollar an bewaffnete Gruppen, darunter den IS, gezahlt hatten;

Or. en

Änderungsantrag 162
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Şerban Dimitrie Sturdza

Entschließungsantrag
Erwägung O b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ob. in der Erwägung, dass die Übergangsregierung, die stark von Hay'at Tahrir al-Sham beeinflusst wird, es trotz öffentlicher Zusicherungen versäumt hat, Minderheiten angemessen zu schützen, was durch anhaltende Vorfälle und den

starken Anstieg Syriens auf Platz 6 der „Open Doors World Watch List 2026“ als Beweis belegt wird;

Or. en

Änderungsantrag 163
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung O b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ob. in der Erwägung, dass die Lage in Syrien nach wie vor instabil ist und eine sichere und menschenwürdige Rückkehr aus Europa in großem Umfang bislang nicht zulässt;

Or. en

Änderungsantrag 164
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung O c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oc. in der Erwägung, dass viele internationale Organisationen, Ermittlungsbehörden und unabhängige Sachverständige auf die Ähnlichkeiten zwischen den Methoden der Streitkräfte der Russischen Föderation in Syrien und denen, die sie im Zuge des Angriffskriegs gegen die Ukraine anwenden, hingewiesen haben, insbesondere in Bezug auf Angriffe auf die Zivilbevölkerung, auf zivile Infrastrukturen und auf medizinische Einrichtungen; in der Erwägung, dass das Fehlen einer wirksamen

Rechenschaftspflicht für die in Syrien begangenen Verbrechen möglicherweise dazu beigetragen hat, das Gefühl der Straflosigkeit zu stärken und die Wiederholung ähnlicher Verstöße gegen das Völkerrecht in der Ukraine zu fördern;

Or. pl

Änderungsantrag 165
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Erwägung O c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oc. in der Erwägung, dass die christliche Bevölkerung in Syrien aufgrund von Krieg und Verfolgung stark zurückgegangen ist, und zwar von 10 % der Bevölkerung vor Ausbruch des Konflikts im Jahr 2011 auf heute 2 %; in der Erwägung, dass christliche Gemeinschaften in Syrien nach wie vor regelmäßig Opfer von Verfolgung und Angriffen sind;

Or. fr

Änderungsantrag 166
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Erwägung O d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Od. in der Erwägung, dass zu den Befehlshabern, die für die militärischen Operationen Russlands in Syrien verantwortlich sind, General Alexander

Dwornikow gehört, der 2015-2016 Befehlshaber der russischen Streitkräfte in Syrien war und als „Schlächter von Syrien“ bekannt ist, dessen Handlungen während des syrischen Bürgerkriegs aufgrund der Brutalität seiner Militäraktionen häufig kritisiert wurden; in der Erwägung, dass General Alexander Dwornikow anschließend dazu ernannt wurde, den militärischen Feldzug Russlands (den Angriffskrieg) gegen die Ukraine anzuführen, bei dem er erneut auf die brutalen Methoden zurückgriff, die die russischen Streitkräfte zuvor in Syrien angewandt hatten, darunter Angriffe auf zivile Gebiete und zivile Infrastrukturen;

Or. pl

Änderungsantrag 167
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung O d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Od. in der Erwägung, dass das Europäische Parlament zwischen 2011 und 2024 im Einklang mit der Politik der EU, das Assad-Regime zu isolieren, keine offiziellen Kontakte zu seinen syrischen Amtskollegen unterhielt; in der Erwägung, dass es im Oktober 2025 seinen ersten Besuch in Syrien seit dem Sturz des Assad-Regimes unternahm;

Or. en

Änderungsantrag 168
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung O e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oe. in der Erwägung, dass die Kommissionspräsidentin und der Präsident des Europäischen Rates im Januar 2026 nach Syrien gereist sind und eine neue politische Partnerschaft, um einen friedlichen und alle Seite einbeziehenden Übergang und eine Aussöhnung innerhalb Syriens zu unterstützen, sowie ein umfassendes Finanzhilfepaket in Höhe von rund 620 Mio. EUR für 2026 und 2027 angekündigt haben; in der Erwägung, dass die Kommission einige Wochen später die Mobilisierung von 150 Mio. EUR aus dem Finanzpolster der EU für Syrien für die nächsten zwei Jahre angekündigt hat, um den politischen Übergang, die sozioökonomische Erholung, die Schaffung von Arbeitsplätzen und den Kapazitätsaufbau zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 169
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung O f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Of. in der Erwägung, dass Syrien eingeladen wurde, als Gastland am G7-Gipfel im Juni 2026 in Frankreich teilzunehmen;

Or. en

Änderungsantrag 170
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung O f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Of. in der Erwägung, dass laut Schätzungen des OCHA der Gesamtbedarf für humanitäre Hilfe in Syrien erst zu knapp 16 % gedeckt ist, wobei von den benötigten 2,9 Mrd. USD lediglich 480 Mio. USD eingegangen sind; in der Erwägung, dass die Einstellung der meisten Hilfsprogramme der USA in Syrien drastische Folgen für die humanitäre Lage im Land hatte;

Or. en

Änderungsantrag 171
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung O c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oc. in der Erwägung, dass der erste politische Dialog auf hoher Ebene zwischen der EU und Syrien im Mai 2026 stattfand; in der Erwägung, dass dieser Dialog der erste strukturierte Dialog auf Ministerebene mit der syrischen Übergangsregierung ist, in dem es um die bilaterale Zusammenarbeit und die Unterstützung der EU für einen tatsächlich alle Seite einbeziehenden politischen Übergang in Syrien sowie um die sozioökonomische Erholung und den

langfristigen Wiederaufbau geht;

Or. en

Änderungsantrag 172
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung O e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Oe. in der Erwägung, dass Syrien zu den Ländern gehört, die am stärksten vermint sind; in der Erwägung, dass Schätzungen zufolge über 60 % der landwirtschaftlichen Nutzfläche Syriens aufgrund von Gefahren durch Minen nach wie vor unbrauchbar sind; in der Erwägung, dass die Kontamination durch explosive Kampfmittel sich weiterhin auf die am stärksten gefährdeten Bevölkerungsgruppen auswirkt und eines der größten Hindernisse für die sichere und freiwillige Rückkehr vertriebener Syrer, die Wiederaufnahme landwirtschaftlicher Tätigkeiten sowie den Zugang zu grundlegenden Dienstleistungen darstellt; in der Erwägung, dass der Sturz des Assad-Regimes zwar eine landesweite Koordinierung der Minenräummaßnahmen ermöglichte, jedoch weiterhin große Herausforderungen bestehen; in der Erwägung, dass Sachverständige schätzen, dass die vollständige Beseitigung der Kontamination in Syrien angesichts der derzeitigen Ressourcen zwischen 25 und 40 Jahre dauern könnte; in der Erwägung, dass seit dem Sturz des Regimes mehr als 2 000 Menschen durch Sprengsätze getötet oder verletzt wurden; in der Erwägung, dass Kinder unverhältnismäßig hohen Risiken

	ausgesetzt sind und fast ein Drittel der registrierten Opfer ausmachen; in der Erwägung, dass die wichtigsten Geberländer ihre Mittel für die humanitäre Minenräumung in Syrien erheblich gekürzt haben;

Or. en

Änderungsantrag 173
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
Geben Sie hier Ihre Überschrift ein...	***EU-Strategie für Syrien***

Or. en

Änderungsantrag 174
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes und die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft***;***	1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes***, das Ende der über fünf Jahrzehnte währenden Herrschaft der Baath-Partei*** und die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft***, die eine historische Gelegenheit bietet, um den demokratischen Wandel in diesem Land zu fördern, seine Souveränität wiederherzustellen und ein inklusives politisches System zu schaffen, in dem die Rechte aller syrischer Gemeinschaften gewährleistet werden;***

Or. pl

Änderungsantrag 175
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes und die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft;	1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes und die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft; ***betont, dass Syrien jetzt ein Neuanfang ermöglicht wurde und die Übergangsregierung die Gelegenheit nutzen sollte, die Entwicklung der Demokratie im Land entschlossen in die Wege zu leiten;***

Or. fi

Änderungsantrag 176
Ingeborg Ter Laak, Michael Gahler

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes und die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft;	1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes und die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der ***EU und der*** internationalen Gemeinschaft; ***würdigt den Mut, die Würde und die Widerstandsfähigkeit des syrischen Volkes und gedenkt der zahllosen Opfer des Assad-Regimes;***

Or. en

Änderungsantrag 177
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes ***und*** die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft;	1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes ***als historische Chance für das syrische Volk, ein freies, demokratisches, souveränes und friedliches Syrien aufzubauen; begrüßt*** die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft;

Or. en

Änderungsantrag 178
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes und die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft;	1. begrüßt den Sturz des brutalen Assad-Regimes und ***nimmt*** die Zusammenarbeit der syrischen Übergangsregierung mit der internationalen Gemeinschaft ***zur Kenntnis***;

Or. en

Änderungsantrag 179
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1a. stellt ferner fest, dass der Sturz des Assad-Regimes den destabilisierenden Einflüssen der Russischen Föderation

und der Islamischen Republik Iran in Syrien und im gesamten Nahen Osten einen schweren Schlag versetzt und das von beiden Staaten über viele Jahrzehnte aufgebaute Netz politischer, militärischer und logistischer Abhängigkeiten geschwächt hat;

Or. pl

Änderungsantrag 180
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1a. nimmt mit Besorgnis die Präsenz islamistischer Elemente in der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; weist darauf hin, dass al-Sharaa, der Chef der Übergangsregierung, zuvor einer der Anführer von Dschabhat Fatah Scham war, die mit Al-Qaida verbündet war;

Or. fi

Änderungsantrag 181
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, eine ***eigenständige,*** umfassende***, kohärente und langfristige*** Strategie für Syrien zu entwickeln; ***betont, dass im Rahmen der Strategie ein inklusives Regierungsmodell gefördert werden muss, das die Beteiligung aller Teile der syrischen Gesellschaft, einschließlich Minderheiten,***

Frauen, junger Menschen und Akteure der Zivilgesellschaft, gewährleistet; bekräftigt, dass es in Syrien keine dauerhafte Stabilität ohne einen glaubwürdigen, alle Seite einbeziehenden und von Syrien selbst geleiteten politischen Übergang im Einklang mit der Resolution 2254 des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen geben kann; betont, dass diese Strategie auch darauf abzielen sollte, die Souveränität, Unabhängigkeit, Einheit und territoriale Integrität Syriens zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 182
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln; ***fordert die EU auf, diese historische Gelegenheit zu nutzen, um einen von Syrien geführten politischen Übergang zu unterstützen, der auf die nationale Wiedervereinigung und den strukturellen Wiederaufbau abzielt, und Syrien umfassend bei der Verwirklichung seiner Strategie für die nationale Erholung sowie bei der Erreichung eines gerechten und alle Seite einbeziehenden politischen Übergangs zu unterstützen; ist jedoch besorgt über die anhaltende und hohe Instabilität sowohl in Syrien als auch in der gesamten Region;***

Or. en

Änderungsantrag 183
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission ***und den Vizepräsidenten/Hohen Vertreter*** erneut auf, eine umfassende Strategie ***der EU*** für Syrien zu entwickeln***, darunter Terrorismusbekämpfung, Grenzsicherheit, Bekämpfung der organisierten Kriminalität und des Drogenhandels, Schutz religiöser und ethnischer Minderheiten, Eindämmung des russischen und iranischen Einflusses sowie die Koordinierung mit der NATO und gleichgesinnten Partnern***;

Or. en

Änderungsantrag 184
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln***, die den Schutz der Menschenrechte, die Gleichheit aller Bürger, die Rechtsstaatlichkeit und die Würde der Syrer gewährleistet***; ***fordert die Kommission auf, die EU-Fördermittel an eine solche Strategie anzupassen und damit einen Ansatz der dreifachen Verknüpfung zu ermöglichen;***

Or. en

Änderungsantrag 185
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln; ***bekräftigt zudem seine Aufforderung an die Kommission, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln, die dem politischen Rahmen der EU zur Unterstützung der Übergangsjustiz in vollem Umfang Rechnung trägt;***

Or. en

Änderungsantrag 186
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln; ***betont, dass eine solche Strategie das Ziel umfassen muss, die Rückführung von Syrern zu fördern und die Auflösung russischer Stützpunkte zu bewirken, die weiterhin in Syrien operieren;***

Or. fi

Änderungsantrag 187
David McAllister

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln***, einschließlich der Benennung internationaler Partner, mit denen die EU bei der Unterstützung der Wiederaufbaubemühungen und des laufenden politischen Übergangs in dem Land zusammenarbeiten kann***;

Or. en

Änderungsantrag 188
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln***, die auch die Rückkehr und Rückübernahme von in der EU ansässigen syrischen Staatsangehörigen umfasst***;

Or. en

Änderungsantrag 189
Yannis Maniatis

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, ***im Rahmen ihrer umfassenden Nahost-Strategie*** eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;

Or. en

Änderungsantrag 190
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien zu entwickeln;	2. fordert die Kommission erneut auf, eine umfassende Strategie für Syrien ***mit klaren Zielen, Zeitplänen und Maßstäben*** zu entwickeln;

Or. en

Änderungsantrag 191
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	2a. stellt fest, dass die Lage in Syrien nicht einheitlich ist und dass hinsichtlich der Sicherheitslage, der Staatsführung und der wirtschaftlichen Bedingungen erhebliche regionale Unterschiede bestehen; stellt fest, dass bestimmte Gebiete eine größere Stabilität aufweisen als andere, und betont, dass bei der Bewertung der Rückkehr- und Schutzbedürfnisse solche regionalen Unterschiede berücksichtigt werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 192

Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	2a. fordert die Kommission auf, Programme zu erarbeiten, um syrischen Migranten die Rückkehr in ihr Heimatland zu erleichtern;

Or. en

Änderungsantrag 193
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU ***und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt*** von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden ***sollten***; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU ***für die syrischen Behörden*** von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden ***muss, der messbare Fortschritte in den Bereichen Grundfreiheiten und Übergangsjustiz, Rechenschaftspflicht, Rechtsstaatlichkeit, die Suche nach vermissten Personen sowie die maßgebliche Beteiligung von Opfern und Überlebenden an Entscheidungsprozessen umfasst***; ***fordert die Kommission und den EAD auf, einen Mechanismus für die Überwachung einzurichten, mit regelmäßigen Berichten an das Europäische Parlament, um diese Fortschritte kontinuierlich anhand klarer Maßstäbe zu bewerten;*** nimmt den Beschluss des Rates***, nahezu alle sektoralen Wirtschaftssanktionen gegen Syrien aufzuheben, dabei jedoch einige Beschränkungen beizubehalten, darunter die Listen von Personen, die mit dem***

Assad-Regime in Verbindung stehen, sowie den Beschluss zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;

Or. en

Änderungsantrag 194
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis; ***betont ferner, dass jede EU-Finanzierung, Wiederaufbauhilfe oder politische Partnerschaft streng an konkrete, messbare und unumkehrbare Fortschritte im Bereich der Menschenrechte sowie an die Schaffung eines demokratischen, inklusiven, pluralistischen und auf Rechten basierenden Systems geknüpft sein muss, das die unterschiedlichen religiösen und ethnischen Merkmale der syrischen Gesellschaft widerspiegelt;***

Or. en

Änderungsantrag 195
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag

Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen ***weiterhin*** strikt von ***einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang*** abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass die ***finanzielle*** Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen strikt von ***messbaren Fortschritten in den Bereichen politische Inklusion, Schutz ethnischer und religiöser Minderheiten, Achtung der Menschenrechte, Rechtsstaatlichkeit, Rechenschaftspflicht für Gewalttaten, sichere Rückkehr von Flüchtlingen und Binnenvertriebenen sowie der wirksamen Zerschlagung terroristischer und extremistischer Netze auf syrischem Staatsgebiet*** abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;

Or. en

Änderungsantrag 196
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass ***die*** Unterstützung ***durch die EU und*** die Aussetzung ***von Sanktionen weiterhin*** strikt von ***einem alle Seiten einbeziehenden*** politischen Übergang abhängig gemacht werden ***sollten***; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass ***jegliches politische Engagement der EU, jegliche finanzielle Hilfe, jegliche*** Unterstützung ***beim Wiederaufbau oder*** die Aussetzung ***restriktiver Maßnahmen*** strikt von ***konkreten und überprüfbaren Fortschritten auf dem Weg zu einem inklusiven, von Syrien selbst geleiteten*** politischen Übergang abhängig gemacht werden ***muss, einschließlich der Achtung der Menschenrechte, der Justizreform und des Schutzes von Minderheiten***; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des

Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis; ***fordert den Rat auf, das Parlament regelmäßig über die diesbezüglichen Fortschritte zu informieren;***

Or. en

Änderungsantrag 197
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU ***und*** die Aussetzung ***von Sanktionen*** weiterhin strikt von ***einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten***; ***nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis***;	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU***,*** die Aussetzung ***restriktiver Maßnahmen und die Wiederaufnahme der institutionellen Zusammenarbeit*** weiterhin strikt von ***Bedingungen abhängen, reversibel und an bestimmte Benchmarks geknüpft sein müssen***; ***fordert die Kommission und den Vizepräsidenten/Hohen Vertreter auf, unverzüglich eine Liste mit Bedingungen vorzulegen, die sich auf Verfassungsreformen, den Schutz von Minderheiten, die Reform des Sicherheitssektors, die Zusammenarbeit bei der Terrorismusbekämpfung, den Zugang zu humanitärer Hilfe, die Rückkehr von Flüchtlingen, Maßnahmen zur Korruptionsbekämpfung sowie die Rechenschaftspflicht bei schweren Straftaten beziehen***;

Or. en

Änderungsantrag 198
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag

Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden ***und demokratischen*** politischen Übergang***, der uneingeschränkten Achtung der Rechte religiöser und ethnischer Minderheiten, der Wahrung der Rechtsstaatlichkeit, der Einhaltung der völkerrechtlichen Verpflichtungen Syriens sowie dem Bekenntnis zu friedlichen nachbarschaftlichen Beziehungen, regionaler Zusammenarbeit und Nichtangriff*** abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;

Or. en

Änderungsantrag 199
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von ***messbaren und unumkehrbaren Fortschritten auf dem Weg zu*** einem ***echten, demokratischen und*** alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis***, das seit 2011 teilweise ausgesetzt war, mit dem Ziel, die***

normalen Handelsbeziehungen mit Syrien wiederherzustellen und die sozioökonomische Erholung des Landes zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 200
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis; ***betont, dass, damit der politische Übergang glaubwürdig ist, es einer klaren Verpflichtung zum Verzicht auf Gewalt sowie einer Regierung bedarf, die die Menschenrechte achtet und alle Teile der Bevölkerung vertritt;***

Or. fi

Änderungsantrag 201
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die ***Aussetzung*** von Sanktionen weiterhin strikt von ***einem alle***	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU***, Wiederaufbauhilfe, Entwicklungszusammenarbeit*** und die

Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;

Lockerung von Sanktionen weiterhin strikt von ***messbaren Fortschritten bei der wirksamen Zusammenarbeit im Bereich der Rückführung und Rückübernahme von in Europa lebenden syrischen Staatsangehörigen*** abhängig gemacht werden sollten; ***betont, dass der Schutz religiöser und ethnischer Gemeinschaften, die Religions- und Glaubensfreiheit sowie der Ausschluss islamistischer Elemente aus staatlichen Institutionen äußerst wichtig sind;***

Or. en

Änderungsantrag 202
Yannis Maniatis

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang***, der Achtung der Rechte aller nationalen und religiösen Minderheiten sowie der Einhaltung des Völkerrechts, einschließlich des Seerechtsübereinkommens der Vereinten Nationen (UNCLOS),*** abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;

Or. en

Änderungsantrag 203
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;	3. betont, dass die Unterstützung durch die EU und die Aussetzung von Sanktionen weiterhin strikt von einem alle Seiten einbeziehenden politischen Übergang ***sowie von der Zusammenarbeit bei der Terrorismusbekämpfung und der Rückkehr*** abhängig gemacht werden sollten; nimmt den Beschluss des Rates zur vollständigen Wiederaufnahme des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien zur Kenntnis;

Or. pl

Änderungsantrag 204
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 3 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	3a. fordert die Kommission und den Vizepräsidenten/Hohen Vertreter auf, dem Parlament regelmäßig, mindestens jedoch einmal jährlich sowie bei jeder wesentlichen Verschlechterung der Lage vor Ort, über die Umsetzung des Kooperationsabkommens zwischen der EU und Syrien Bericht zu erstatten, einschließlich der Verwendung von EU-Mitteln, der Fortschritte beim politischen Übergang, der Risiken einer zweckentfremdeten Verwendung der Hilfe, der Rolle bewaffneter Gruppen innerhalb staatlicher Strukturen und der fortbestehenden Anwendbarkeit restriktiver Maßnahmen;

Or. en

Änderungsantrag 205

Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 3 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	3a. betont, dass der Umgang mit Christen und anderen religiösen Minderheiten sowie die uneingeschränkte Zusammenarbeit der Übergangsregierung im Bereich der Rückkehr syrischer Migranten der Lackmustest für die Beziehungen zwischen der EU und Syrien ist; betont, dass Handelspräferenzen und finanzielle Unterstützung für die wirtschaftliche und soziale Entwicklung Syriens an sichtbare Fortschritte in diesen Bereichen geknüpft werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 206
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 3 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	3b. fordert die EU auf, ihre direkten finanziellen Beiträge im Interesse der Steuerzahler der Mitgliedstaaten eher auf humanitäre Hilfe als auf Staatsaufbau und wirtschaftlichen Wiederaufbau zu konzentrieren;

Or. en

Änderungsantrag 207
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag

Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende ***Politik*** hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;	4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende***, nachhaltige und demokratische politische Übergangsphase*** hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, ***Grundrechte,*** Rechtsstaatlichkeit und ***die maßgebliche*** Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden; ***betont, dass freie, faire und demokratische Wahlen, bei denen die Vielfalt und die kulturelle, religiöse und ethnische Bandbreite der syrischen Gesellschaft zum Ausdruck kommen, von entscheidender Bedeutung sind; fordert die syrische Regierung nachdrücklich auf, die Rechte der Opposition uneingeschränkt zu achten und davon Abstand zu nehmen, gewaltfreien Widerstand in irgendeiner Form einzuschränken; betont, dass die syrische Regierung mehr als anderthalb Jahre nach dem Sturz Assads ein glaubwürdiges und transparentes Reformprogramm vorlegen sollte, das auf konkreten Fahrplänen und klaren Zielen basiert; ist der festen Überzeugung, dass Stabilität in Syrien das Ergebnis eines pluralistischen politischen Übergangs sein wird, an dem glaubwürdige Vertreter aller Teile der syrischen Gesellschaft und aller geografischen Regionen, einschließlich aller religiösen und ethnischen Gemeinschaften, beteiligt sind; unterstreicht, dass nur ein echtes Engagement für politischen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Fortschritt eine fortgesetzte Unterstützung und Hilfe seitens der EU rechtfertigen kann;***

Or. en

Änderungsantrag 208
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und ***sich für*** Reformen ***einzusetzen***, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit und die ***Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung*** sichergestellt werden;	4. ***nimmt zur Kenntnis, dass die ersten Parlamentswahlen seit dem Sturz des Assad-Regimes im Oktober 2025 stattfanden, bedauert jedoch die begrenzte Inklusivität dieses Prozesses;*** fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten***, die maßgebliche Beteiligung aller Teile der syrischen Gesellschaft sicherzustellen*** und Reformen ***durchzuführen***, mit denen Pluralismus, ***die Unabhängigkeit der Justiz,*** Rechtsstaatlichkeit und die ***uneingeschränkte Achtung der Grundfreiheiten*** sichergestellt werden; ***weist darauf hin, dass der Schutz der Grundrechte, einschließlich der Rechte von Frauen, Minderheiten und Vertriebenen, im Mittelpunkt jedes nachhaltigen politischen Übergangs stehen muss;***

Or. en

Änderungsantrag 209
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus,	4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus,

Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;	Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden***, auch im Hinblick auf die Gewährung von umfassendem Schutz, etwa Rechtsschutz, für religiöse und ethnische Minderheiten, sowie auf ihre Gleichbehandlung und echte Beteiligung an politischen Prozessen und auf den Wiederaufbau des Landes***;

Or. pl

Änderungsantrag 210
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;	4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, ***demokratische Grundsätze, gute Regierungsführung, institutionelle Transparenz, der Schutz und die Wahrung des zivilgesellschaftlichen Raums,*** Rechtsstaatlichkeit***, Frauenrechte*** und die ***maßgebliche*** Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung ***und am öffentlichen Leben ohne jegliche Form der Diskriminierung und auf der Grundlage der Gleichheit aller Bürger*** sichergestellt werden;

Or. en

Änderungsantrag 211
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;	4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten***, wobei dem Schutz und der maßgeblichen Vertretung verfolgter Christen und anderer religiöser Minderheiten besondere Aufmerksamkeit zu widmen ist,*** und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit***, Religionsfreiheit*** und die Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;

Or. en

Änderungsantrag 212
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung ***der Bevölkerung*** an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;	4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung ***aller Teile der Bevölkerung*** an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;

Or. fi

Änderungsantrag 213
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;	4. fordert die syrische Übergangsregierung auf, entschlossen auf eine alle Seiten einbeziehende Politik hinzuarbeiten***, konstruktive Verfassungsgespräche wieder aufzunehmen*** und sich für Reformen einzusetzen, mit denen Pluralismus, Rechtsstaatlichkeit und die Beteiligung der Bevölkerung an der Entscheidungsfindung sichergestellt werden;

Or. en

Änderungsantrag 214
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	4a. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen politischen, rechtlichen und sicherheitspolitischen Voraussetzungen für die Durchführung freier, fairer, transparenter und inklusiver demokratischer Wahlen zu schaffen, die im Einklang mit internationalen Standards und unter angemessener internationaler Beobachtung stattfinden, damit alle syrischen Bürger die Zukunft ihres Landes auf demokratischem Wege frei bestimmen können;

Or. en

Änderungsantrag 215
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	4a. fordert die syrische Übergangsregierung auf, dafür zu sorgen, dass durch künftige verfassungsrechtliche und institutionelle Maßnahmen eine sinnvolle Beteiligung aller religiösen und ethnischen Gemeinschaften, eine angemessene Dezentralisierung sowie Schutzmaßnahmen gegen eine übermäßige Machtkonzentration sichergestellt werden, wobei die Souveränität, die Einheit und die territoriale Integrität Syriens gewahrt bleiben müssen;

Or. en

Änderungsantrag 216
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	4a. begrüßt die Beiträge der syrischen Zivilgesellschaft zu einem inklusiven System; bedauert zutiefst, dass viele dieser Akteure weiterhin davon ausgeschlossen sind, maßgeblich im Übergang in Syrien mitzuwirken; fordert daher, dass in der EU-Strategie für Syrien eine intensive Zusammenarbeit mit syrischen Organisationen der Zivilgesellschaft und unabhängigen Medien vorgesehen wird;

Or. en

Änderungsantrag 217
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag

Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	4a. betont, dass politische Inklusivität eine sinnvolle lokale Regierungsführung, die Vertretung aller Gemeinschaften und die Achtung der territorialen Integrität Syriens umfassen muss; lehnt sowohl eine durch Zwangsmaßnahmen herbeigeführte Zentralisierung als auch jeden Versuch ab, Syrien in Einflusssphären zu zersplittern, die von Milizen oder externen Mächten kontrolliert werden;

Or. en

Änderungsantrag 218
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 4 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	4b. fordert die dauerhafte verfassungsrechtliche Abschaffung der Todesstrafe in Syrien und fordert die syrische Übergangsregierung nachdrücklich auf, dafür zu sorgen, dass die Todesstrafe in künftigen Verfassungsrahmen ausdrücklich verboten wird;

Or. en

Änderungsantrag 219
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 4 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

	4c. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die erforderlichen rechtlichen, institutionellen und verfassungsrechtlichen Reformen durchzuführen, um die uneingeschränkte Achtung, den Schutz und die Förderung der Rechte und Grundfreiheiten von Frauen, einschließlich des gleichberechtigten Zugangs zu Bildung, Beschäftigung, öffentlichem Leben und Entscheidungsprozessen, im Einklang mit internationalen Menschenrechtsstandards zu gewährleisten;

Or. en

Änderungsantrag 220
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 4 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	4d. ist besorgt über die frühere Beteiligung von Präsident Ahmed al-Sharaa an islamistischen Terrororganisationen und betont, dass die Glaubwürdigkeit des politischen Wandels in Syrien davon abhängen wird, inwieweit die Behörden in der Lage sind, einen echten und unumkehrbaren Bruch mit extremistischen Ideologien und Praktiken zu demonstrieren;

Or. en

Änderungsantrag 221
Marion Maréchal

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. ***begrüßt*** die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung;	5. ***nimmt*** die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung ***zur Kenntnis***; ***erkennt die Beteiligung der Vereinigten Staaten und einiger Mitgliedstaaten an den Verhandlungen an, die zu dieser Einigung geführt haben; betont, dass der schrittweise Einsatz der Sicherheitskräfte von Damaskus in den autonomen kurdischen Gebieten mit großer Unsicherheit und Gefängnisausbrüchen einherging, als sie die Kontrolle über einige Gefängnisse übernahmen, insbesondere diejenigen, in denen IS-Kämpfer und ihre Familien inhaftiert waren; ist der Ansicht, dass die IS-Kämpfer eine große Bedrohung für Syrien, seine Nachbarn und die europäischen Länder darstellen; fordert die Mitgliedstaaten und die Vereinigten Staaten auf, vollständige Klarheit über die Zahl der aus den kurdischen Gefängnissen geflohenen oder freigelassenen IS-Kämpfer oder -Anhänger, insbesondere derjenigen, die die europäische Staatsangehörigkeit besitzen, zu schaffen und ihre Zusammenarbeit zu verstärken, um der Bedrohung durch diese IS-Kämpfer und -Anhänger zu begegnen;***

Or. fr

Änderungsantrag 222
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung;	5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung; ***bekräftigt seine Forderung nach der uneingeschränkten Anerkennung der Bürger- und Bildungsrechte der Kurden und fordert alle Parteien nachdrücklich auf, von jeglichen Handlungen abzusehen, die zu einer erneuten Eskalation der Gewalt führen könnten, die bestehenden Vereinbarungen zu achten und Mechanismen zur Überwachung und Aufrechterhaltung der Waffenstillstandsverpflichtungen zu unterstützen; fordert die internationale Gemeinschaft auf, die Umsetzung des Abkommens genau zu überwachen und etwaige Verstöße gegen dessen wesentliche Bestimmungen auf bilateraler Ebene gegenüber der syrischen Führung zur Sprache zu bringen; fordert alle regionalen Akteure, einschließlich der Türkei, nachdrücklich auf, von Militärhandlungen oder der Unterstützung bewaffneter Truppen abzusehen, die den Waffenstillstand, den Schutz der Zivilbevölkerung und die Aussicht auf eine inklusive Lösung gefährden könnten;***

Or. en

Änderungsantrag 223
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung;	5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung; ***unterstreicht, dass eine sinnvolle Beteiligung kurdischer Vertreter an den politischen und***

sicherheitspolitischen Übergangsinstitutionen sicherzustellen ist, unter anderem durch die Wahrung und den Ausbau der seit langem bestehenden Rolle von Frauen in Führungspositionen innerhalb kurdischer politischer und sicherheitspolitischer Strukturen; betont, dass die Bestrebungen des kurdischen Volkes nach Selbstverwaltung und politischer Autonomie in der neuen syrischen Regierung und den neuen Institutionen berücksichtigt werden sollten, wobei gleichzeitig die Einheit und territoriale Integrität Syriens gewahrt bleiben müssen;

Or. en

Änderungsantrag 224
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung;	5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung; ***fordert alle Parteien nachdrücklich auf, die Vereinbarung fristgerecht und in gutem Glauben umzusetzen, wobei der Schwerpunkt auf einer echten lokalen Beteiligung und der Einbeziehung der kurdischen Bevölkerung liegen sollte, um eine gemeinsame politische Ordnung zu schaffen, anstatt sich auf Vereinbarungen zur Machtteilung unter den Eliten zu beschränken; hebt in diesem Zusammenhang hervor, dass eine angemessene Vertretung kurdischer politischer Parteien in der syrischen***

Volksversammlung, in den Ministerien und in der Verwaltung sowie der Schutz der Rechte der Kurden, insbesondere im Bildungsbereich, geboten sind;

Or. en

Änderungsantrag 225
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den ***SDF*** erzielte Einigung;	5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den ***von Kurden geführten Syrischen Demokratischen Kräften (SDF)*** erzielte Einigung***, die Anerkennung des Kurdischen als eine der Landessprachen Syriens, die Wiederherstellung der Staatsbürgerrechte für alle kurdischen Syrer sowie die Anerkennung der bürgerlichen und bildungspolitischen Rechte der Kurden***; ***fordert, dass die Rechte aller Minderheiten in Syrien uneingeschränkt geachtet werden;***

Or. en

Änderungsantrag 226
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. ***begrüßt*** die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung;	5. ***nimmt*** die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung ***zur Kenntnis***; ***betont, dass im***

	Rahmen jedes Integrationsprozesses die territoriale Integrität Syriens gewahrt, ein erneuter Konflikt verhindert, die Rechte und die Sicherheit ethnischer und religiöser Gemeinschaften gewährleistet und sichergestellt werden muss, dass alle bewaffneten Strukturen unter eine rechenschaftspflichtige, zivile und nationale Führung gestellt werden;

Or. en

Änderungsantrag 227
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung;	5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung; ***fordert ihre rasche Umsetzung, einschließlich einer sinnvollen politischen Beteiligung und Vertretung der kurdischen Bevölkerung, und fordert alle Parteien nachdrücklich auf, von Maßnahmen abzusehen, die deren Umsetzung untergraben könnten;***

Or. en

Änderungsantrag 228
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. ***begrüßt die*** im Januar 2026	5. ***ist besorgt über die langfristige***

zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF ***erzielte*** Einigung;	***Tragfähigkeit und Nachhaltigkeit der*** im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF ***erzielten*** Einigung ***und die darauf folgenden militärischen Auseinandersetzungen***; ***fordert alle Parteien auf, Streitigkeiten ausschließlich im Rahmen des politischen Dialogs beizulegen;***

Or. en

Änderungsantrag 229
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung;	5. begrüßt die im Januar 2026 zwischen der syrischen Übergangsregierung und den SDF erzielte Einigung; ***fordert die Übergangsregierung auf, insbesondere das Abkommen einzuhalten und auf Gewalt zu verzichten;***

Or. fi

Änderungsantrag 230
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. betont, dass die kurdischen und andere Minderheitengruppen für die künftige Stabilität Syriens in sinnvoller Weise an der Politik beteiligt werden und ihre Sicherheits- und kulturellen Rechte gewahrt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 231
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten;	6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten; ***fordert die israelischen Behörden nachdrücklich auf, sich aus dem Süden Syriens zurückzuziehen und ihre Pläne zur Umsiedlung weiterer Tausender israelischer Zivilisten in die besetzten syrischen Golanhöhen aufzugeben, bestehende Siedlungen aufzulösen, Menschenrechtsverletzungen in den von ihren Streitkräften besetzten Gebieten im Süden Syriens zu beenden – darunter die Zwangsvertreibung von Einwohnern, die Beschlagnahmung und der Abriss von Häusern, die Verweigerung des Zugangs zu Lebensgrundlagen sowie die rechtswidrige Überstellung syrischer Häftlinge nach Israel;***

Or. en

Änderungsantrag 232
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten;	6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten ***und gleichzeitig das Recht Israels anzuerkennen, angemessene Maßnahmen zu ergreifen, die zum Schutz seiner***

nationalen Sicherheit vor terroristischen Organisationen, von Iran unterstützten Milizen und anderen feindlichen Akteuren, die von syrischem Gebiet aus operieren, erforderlich sind, einschließlich zum Schutz ethnischer und religiöser Gemeinschaften, die von syrischen Streitkräften und islamistischen Milizen verfolgt werden;

Or. en

Änderungsantrag 233
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten;	6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten; ***verurteilt die Provokationen und militärischen Aktionen Israels, die den Prozess des Staatsaufbaus und das Abkommen von 1974 gefährden; weist darauf hin, dass die Europäische Union die Souveränität Israels über die besetzten Golanhöhen gemäß dem Völkerrecht und den Resolutionen 242 und 497 des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen nicht anerkennt;***

Or. en

Änderungsantrag 234
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten;	6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten; ***bekräftigt seine rückhaltlose Unterstützung für die Souveränität, Unabhängigkeit, Einheit und territoriale Integrität Syriens und lehnt jegliche Versuche ab, die international anerkannten Grenzen des Landes zu untergraben, das Land zu spalten oder seine Grenzen zu verändern;***

Or. en

Änderungsantrag 235
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten;	6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens ***unter vollständiger Einhaltung des Völkerrechts*** zu achten ***und unverzüglich alle Angriffe, die Besetzung von Gebieten sowie die Unterstützung bewaffneter Gruppen einzustellen, die den Frieden, die Sicherheit und die Stabilität in Syrien gefährden könnten***;

Or. en

Änderungsantrag 236
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. fordert alle Akteure in der Region auf, ***die*** territoriale Unversehrtheit ***und***	6. fordert alle Akteure in der Region auf, ***insbesondere die Türkei, den Iran***

Souveränität Syriens zu achten;	***und andere regionale Mächte, auf, alle militärischen Kräfte und Stellvertreterstrukturen vollständig aus dem syrischen Hoheitsgebiet abzuziehen und die Souveränität, Unabhängigkeit und*** territoriale Unversehrtheit Syriens ***gemäß dem Völkerrecht*** zu achten;

Or. en

Änderungsantrag 237
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten;	6. fordert alle Akteure in der Region auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten ***und unter vollständiger Einhaltung des Völkerrechts alle Angriffe, Übergriffe und die Besetzung syrischen Hoheitsgebiets unverzüglich einzustellen***;

Or. en

Änderungsantrag 238
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. fordert ***alle Akteure in der Region*** auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten;	6. fordert ***die Türkei, Iran und die Hisbollah nachdrücklich*** auf, die territoriale Unversehrtheit und Souveränität Syriens zu achten;

Or. fi

Änderungsantrag 239
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. verurteilt die anhaltenden militärischen Interventionen und Aggressionen der Türkei im Nordosten Syriens, einschließlich tödlicher Angriffe auf Zivilisten und zivile Infrastruktur in Städten und Provinzen mit kurdischer Mehrheit entlang der Grenze zwischen den beiden Ländern; weist erneut auf die Muster politischer Einflussnahme hin, die den Einsatz der Türkei in Syrien geprägt haben, und hebt den erheblichen wirtschaftlichen, politischen und verwaltungstechnischen Einfluss hervor, den sie über weite Teile Nordwestsyriens ausübt, insbesondere in Afrin und Idlib; betont, wie wichtig es ist, diese Gebiete in die neue Verwaltungsstruktur Syriens zu integrieren, und mahnt, dass eine weitere Festigung der ausschließlichen türkischen Kontrolle über diese Regionen jegliche Bemühungen zur Stärkung des politischen Zusammenhalts und der Einheit Syriens untergraben wird; fordert die türkische Regierung auf, konstruktiv mit den syrischen Staatsorganen zusammenzuarbeiten und dazu beizutragen, dass in Syrien eine vielfältige und inklusive politische Architektur gedeihen kann;

Or. en

Änderungsantrag 240
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. hält weiterhin formell am Abkommen über den Truppenabzug von 1974 fest; stellt fest, dass das Mandat der UNDOF bis zum 30. Juni 2026 verlängert wurde; betont, dass das Kernprinzip unverändert bleibt, nämlich dass in der Trennungszone keine anderen Streitkräfte als die UNDOF eingesetzt werden dürfen; stellt ferner fest, dass die Vereinten Nationen betont haben, dass die Präsenz der israelischen Armee in diesem Gebiet und die Einschränkungen der Bewegungsfreiheit die friedenserhaltenden Maßnahmen erschwert und die lokale Bevölkerung beeinträchtigt haben;

Or. en

Änderungsantrag 241
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. betont, dass alle künftigen bilateralen Abkommen, die Syrien abschließt – unter anderem in den Bereichen Festlegung der Seegrenzen, Zusammenarbeit im Energiebereich oder Ressourcenausbeutung –, in vollem Umfang mit dem Völkerrecht, einschließlich des Seerechtsübereinkommens der Vereinten Nationen (UNCLOS), im Einklang stehen müssen und die Hoheitsrechte, die Gerichtsbarkeit oder die berechtigten

Interessen von Drittstaaten nicht beeinträchtigen dürfen;

Or. en

Änderungsantrag 242
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. besteht darauf, dass die Resolution 497 (1981) des UN-Sicherheitsrats umgesetzt wird, und fordert den sofortigen und bedingungslosen Rückzug der israelischen Streitkräfte aus den Golanhöhen und allen anderen syrischen Gebieten, die seit dem Sturz des Assad-Regimes besetzt oder erweitert wurden, einschließlich der vorherigen UN-Pufferzone, im Einklang mit dem Völkerrecht;

Or. en

Änderungsantrag 243
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. ist besorgt angesichts der Tatsache, dass Israel einen Teil des syrischen Hoheitsgebiets besetzt hält und dass das israelische Militär weiterhin Luftangriffe und andere Angriffe auf syrisches Hoheitsgebiet durchführt;

Änderungsantrag 244
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 6 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6b. ist besorgt über die anhaltenden Bemühungen Russlands, seinen früheren Einfluss in Syrien wiederzugewinnen, und über die Versuche Russlands, der syrischen Regierung neue wirtschaftliche und militärische Abhängigkeiten aufzuzwingen; weist erneut darauf hin, dass Russland, obwohl es unmittelbar nach dem Sturz Assads den Großteil seiner Anlagen in ganz Syrien verloren hat, nach wie vor die Kontrolle über den Luftwaffenstützpunkt Chmeimim und den Marinestützpunkt Tartus behält; hebt hervor, dass sich der Dialog zwischen der syrischen und der russischen Regierung in den letzten Monaten erheblich intensiviert hat und durch häufige Kontakte und Besuche auf hoher Ebene gekennzeichnet war; stellt fest, dass Russland Vorschläge für eine wirtschaftliche und humanitäre Zusammenarbeit vorgelegt hat, darunter den Wiederaufbau der syrischen Energieinfrastruktur sowie die Aufstockung der Sach- und Lebensmittelhilfe, um sich beim Wiederaufbau des Landes und gegenüber der syrischen Führung Einfluss zu verschaffen; ist sehr besorgt darüber, dass der Sicherheitsaspekt nach und nach zu einem festen Bestandteil dieser Austauschmaßnahmen geworden ist, was unter anderem die mögliche Bereitstellung grundlegender Kapazitäten in den Bereichen Luftverteidigung,

Luftfahrt und Marine mit sich bringt; fordert die syrische Regierung auf, diesen Versuchen Einhalt zu gebieten, unter anderem durch die Aufhebung der Pachtverträge für den Stützpunkt Tartus und den Flugplatz Chmeimim; verurteilt, dass Russland Bashar al-Assad und seiner Familie politisches Asyl gewährt und sie damit vor dem Zugriff der Justiz schützt;

Or. en

Änderungsantrag 245
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 6 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6b. fordert die syrischen Behörden auf, die Seegrenzen zu den Nachbarstaaten im Einklang mit dem Völkerrecht, einschließlich des Seerechtsübereinkommens der Vereinten Nationen (UNCLOS), weiterhin friedlich festzulegen, und begrüßt die Aussicht auf den Abschluss eines Abkommens zur Festlegung der Seegrenzen mit der Republik Zypern als Beitrag zur regionalen Stabilität, zur Zusammenarbeit im Energiebereich und zu gutnachbarlichen Beziehungen im östlichen Mittelmeerraum;

Or. en

Änderungsantrag 246
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6b. ist der Auffassung, dass die anhaltende illegale Besetzung und Annexion der syrischen Golanhöhen durch Israel sowie dessen wiederholte Militärschläge und Provokationen gegen Damaskus schwerwiegende Verstöße gegen das Völkerrecht darstellen und die Region weiter destabilisieren; betont, dass diese Verstöße zusätzliche Gründe für die sofortige Aussetzung des Assoziierungsabkommens zwischen der EU und Israel sowie für die Verhängung eines umfassenden EU-Waffenembargos gegen Israel darstellen;

Or. en

Änderungsantrag 247
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 6 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6b. fordert die Türkei auf, ihre militärischen Operationen im Nordosten Syriens unverzüglich einzustellen und ihre Truppen aus syrischem Hoheitsgebiet abzuziehen; ist zutiefst besorgt über die Lage der kurdischen Gemeinschaften in den von türkischen Streitkräften kontrollierten Gebieten;

Or. en

Änderungsantrag 248
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 6 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6b. ist nach wie vor besorgt über die anhaltende Präsenz türkischer Streitkräfte in Syrien sowie über die Beteiligung von der Türkei unterstützter bewaffneter Gruppen an Gewalttaten in dem Land;

Or. en

Änderungsantrag 249
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 6 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6c. begrüßt, dass der Einfluss des Iran in Syrien seit Dezember 2024 massiv geschwächt und sein Handlungsspielraum erheblich eingeschränkt wurde; begrüßt die deutliche Zurückweisung des iranischen Einflusses durch die syrische Führung sowie deren Entschlossenheit, jegliche Versuche abzuwehren, iranische Zellen und Netze im ganzen Land wieder zu aktivieren; verurteilt erneut ausdrücklich, dass der Iran Syrien als Ausgangspunkt für militärische Operationen in der gesamten Region und als Drehscheibe zur Unterstützung seiner Stellvertreter nutzt, insbesondere der Hamas im Gazastreifen, der Hisbollah im Libanon und der Huthis im Jemen; begrüßt die verstärkten Sicherheitsmaßnahmen, Überwachungs- und Patrouillenaktivitäten entlang der Grenzen zum Libanon und zum Irak, die die syrischen Behörden in den letzten Monaten eingeführt haben; betont, dass strengere Grenzkontrollen nach wie vor ein wirksames Mittel sind, um die logistischen Netze der Hisbollah

einzuschränken und Schmuggel sowie das Einschleusen von Personen zu verhindern; fordert eine stärkere Unterstützung dieser Bemühungen durch die EU und die USA, unter anderem durch den Austausch von nachrichtendienstlichen Informationen, technische Hilfe und die Koordinierung mit den zuständigen Behörden im Libanon, im Irak und in Jordanien; betont, dass es – insbesondere angesichts der jüngsten regionalen Spannungen – notwendig ist, Syrien in einen umfassenderen regionalen politischen und sicherheitspolitischen Rahmen einzubinden, um den Iran weiter zu isolieren;

Or. en

Änderungsantrag 250
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6c. ist zutiefst besorgt über die zunehmende Verwendung von Begriffen wie dem sogenannten „Großisrael“ durch hochrangige israelische Amtsträger; betont, dass dieser expansionistische Diskurs im Zusammenhang mit der illegalen Besetzung palästinensischer Gebiete und der syrischen Golanhöhen durch Israel sowie dessen militärischen Operationen in Nachbarländern gesehen werden muss; ist der Ansicht, dass durch eine solche Rhetorik eine Strategie der Besetzung, Annexion und De-facto-Sicherheitskontrolle geschürt wird, die gegen das Völkerrecht und den Grundsatz der Unzulässigkeit des gewaltsamen Gebietserwerbs verstößt; fordert die EU auf, jegliches Vorhaben einer territorialen

Expansion oder einer dauerhaften militärischen Präsenz Israels in Nachbarländern ausdrücklich abzulehnen;

Or. en

Änderungsantrag 251
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 6 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6c. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die russische Militärpräsenz auf ihrem Staatsgebiet zu beenden; verurteilt Russland dafür, dass es Baschar al-Assad und seine Familie weiterhin unter Schutz stellt und sie vor der Justiz und vor Verfahren zur Rechenschaftspflicht schützt; verurteilt Russland dafür, dass es die Strafverfolgung behindert hat, indem es internationale Ermittlungen aktiv beeinträchtigte und gegen Resolutionen des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen, in denen die Kriegsverbrechen des Regimes und seine eigenen benannt werden sollten, ein Veto eingelegt hat;

Or. en

Änderungsantrag 252
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 6 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

6d. ist besorgt darüber, dass die Banknoten der neuen syrischen Währung – obwohl die syrische Übergangsregierung im Mai 2025 angekündigt hatten, diese würden in den Vereinigten Arabischen Emiraten und in Deutschland gedruckt – Berichten zufolge in Russland von dem russischen Unternehmen Goznak gedruckt werden; hebt hervor, dass Goznak EU-Sanktionen unterliegt, da das Unternehmen an der Herstellung von russischen Passrohlingen für Bürger der besetzten Regionen in der Ukraine beteiligt ist; betont, dass im Falle einer Bestätigung dieser Berichte die Inanspruchnahme einer mit Sanktionen belegten Druckerei die Fortschritte bei der Wiedereingliederung der syrischen Währung in das globale Finanzsystem gefährden könnte;

Or. en

Änderungsantrag 253
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6d. verurteilt die am 17. April erfolgte Verabschiedung eines Fünfjahresplans durch die israelische Regierung, in dessen Rahmen 334 Millionen USD für die Umsiedlung Tausender israelischer Zivilisten in die besetzten Golanhöhen bereitgestellt werden sollen, was laut Human Rights Watch ein klares Anzeichen für die Absicht darstellt, Kriegsverbrechen zu begehen, insbesondere durch die dauerhafte Umsiedlung von Menschen in besetzte Gebiete;

Or. en

Änderungsantrag 254
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6 e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6e. verurteilt die Stationierung und die fortdauernde Präsenz israelischer Streitkräfte auf der syrischen Seite des Hermongebirges, die einen Verstoß gegen die Souveränität und territoriale Integrität Syriens sowie gegen das Rückzugsabkommen von 1974 darstellen; betont, dass der Hermon nicht zu einem neuen Ort der De-facto-Besetzung, der dauerhaften militärischen Kontrolle oder der territorialen Expansion werden darf; lehnt jeden Versuch Israels ab, eine entmilitarisierte Pufferzone durchzusetzen, die tief in syrisches Hoheitsgebiet hineinreicht, einschließlich des Gebiets von Damaskus bis zum Hermon; fordert den sofortigen Abzug der israelischen Streitkräfte aus den seit dem Sturz des Assad-Regimes besetzten Gebieten sowie die vollständige Wiederherstellung des Mandats der UNDOF und ihrer Bewegungsfreiheit im Trennungsgebiet;

Or. en

Änderungsantrag 255
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

Sicherheit, Grenzkontrolle und Terrorismusbekämpfung

Or. en

Änderungsantrag 256
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 257
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht;	7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht; ***weist erneut darauf hin, dass sich der Wiederaufbaubedarf Syriens nach Schätzungen der Weltbank auf 141 bis 343 Milliarden USD beläuft; betont, dass ausreichende Mittel für den Wiederaufbau kritischer Infrastruktur, die Bereitstellung von Wohnraum und die Beseitigung von Trümmern bereitgestellt werden müssen; begrüßt die Unterstützung der EU im Rahmen des Koordinierungsforum für die***

Partnerschaft mit Syrien sowie die Einrichtung eines mit 15 Millionen EUR dotierten „Zentrums für technische Hilfe“, mit dem die Kapazitäten der syrischen Institutionen gestärkt und den syrischen Behörden der Zugang zu technischem Fachwissen der EU und von Entwicklungsagenturen ermöglicht werden soll; begrüßt die bisher von mehreren Golfstaaten geleistete Hilfe, unter anderem durch multilaterale Entwicklungsorganisationen der arabischen Welt und der Golfstaaten wie den OPEC-Fonds für internationale Entwicklung und das Entwicklungshilfeprogramm der arabischen Golfstaaten; fordert die EU auf, sich eng mit ihren Partnern am Golf und in der gesamten Region zu koordinieren, um sicherzustellen, dass Hilfe und Unterstützung für Syrien auf wirksame und kohärente Weise bereitgestellt werden; betont jedoch, dass die Wiederaufbauhilfe der EU weiterhin davon abhängig ist, dass Syrien seinen internationalen Verpflichtungen nachkommt und sich verpflichtet, bei seinen Wiederaufbau- und Reformbemühungen wesentliche demokratische Kriterien einzuhalten;

Or. en

Änderungsantrag 258
Marion Maréchal

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes	7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht; ***weist darauf hin, dass***

gegenübersteht;	***viele Teile der syrischen Gesellschaft die Verfassungserklärung vom 13. März 2025 sehr kritisch sahen, und ist der Auffassung, dass ihre Kritik von dem Ausschuss, der für die Ausarbeitung der neuen syrischen Verfassung zuständig ist, berücksichtigt werden muss;***

Or. fr

Änderungsantrag 259
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen ***Syrien*** beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht;	7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen ***die syrische Übergangsregierung*** beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht; ***ist besorgt über die Auswirkungen der derzeitigen regionalen Instabilität in Syrien;***

Or. en

Änderungsantrag 260
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht;	7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht***, und stellt fest, dass das Land die Fähigkeiten, das Fachwissen und die Arbeitskraft seiner im Ausland lebenden Auswanderergemeinschaft benötigt***;

Or. en

Änderungsantrag 261
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht;	7. nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht; ***betont, dass der Aufbau der Zukunft Syriens in erster Linie Sache der Syrer selbst ist;***

Or. fi

Änderungsantrag 262
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 7 – Unterabsatz 1 (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	begrüßt die gute Zusammenarbeit mit den syrischen Behörden im Bereich der Chemiewaffenabrüstung; ist jedoch besorgt darüber, dass ein erheblicher Teil dieser Waffen, einschließlich Senfgas, Sarin und anderer Nervenkampfstoffe, noch nicht ordnungsgemäß identifiziert und vernichtet wurde; fordert, dass diese Zusammenarbeit sowohl mit den Mitgliedstaaten als auch mit der OVCW intensiviert wird, um diese chemischen Kampfstoffe rasch zu identifizieren und zu vernichten, bevor sie in die Hände nichtstaatlicher Akteure gelangen, und dass die Arbeitskräfte und das Fachwissen im Zusammenhang mit ihrer Herstellung ermittelt, kontrolliert und

überwacht werden;

Or. fr

Änderungsantrag 263
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. betont, dass der Zusammenbruch des Regimes von Bashar al-Assad in Syrien im Dezember 2024 einen schweren strategischen Rückschlag für die transnationale „Achse des Widerstands“ des Iran darstellte und den Landkorridor, der Teherans regionalen Einfluss und seine logistische Anbindung sicherte, wirksam unterbrach; ist zutiefst besorgt darüber, dass der Iran trotz dieser erheblichen territorialen und logistischen Verluste versucht, etwaige Machtvakuums auszunutzen, und weiterhin entscheidende strategische Interessen in Syrien verfolgt, indem er aktiv versucht, in die neuen Verwaltungsstrukturen des Landes einzudringen, seine verbleibenden nachrichtendienstlichen Ressourcen zu erhalten und unterirdische Schmugglernetze zu nutzen, um seinen regionalen Einfluss wiederherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 264
Marco Tarquinio, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

	7a. fordert die syrische Übergangsregierung auf, dafür zu sorgen, dass die Mittel für den Wiederaufbau auf der Grundlage der ermittelten humanitären und infrastrukturellen Bedürfnisse gerecht auf alle Regionen Syriens verteilt werden;

Or. en

Änderungsantrag 265
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 266
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien;	8. äußert tiefe Besorgnis über die ***sich verschlechternde und*** dramatische humanitäre Lage in Syrien***, insbesondere in den überwiegend kurdisch bewohnten städtischen Gebieten, darunter Kobani, Afrin und Qamischli, in denen es wiederholt zu Störungen der grundlegenden öffentlichen Versorgung, zu umfangreichen Schäden an der kritischen zivilen Infrastruktur sowie zu systemischen Herausforderungen wie***

Massenvertreibungen, Ernährungsunsicherheit und stark eingeschränktem Zugang zu Gesundheitsversorgung, Trinkwasser und sanitären Einrichtungen gekommen ist;

Or. en

Änderungsantrag 267
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien;	8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien***, wo Millionen von Menschen weiterhin von Vertreibung, Ernährungsunsicherheit, unzureichenden Unterkünften sowie eingeschränktem oder gar keinem Zugang zu Gesundheitsversorgung, Bildung, Wasser und grundlegenden Dienstleistungen betroffen sind***;

Or. en

Änderungsantrag 268
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien;	8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien***, wo mehr als 15,6 Millionen Menschen humanitäre Hilfe benötigen, während immer mehr Binnenvertriebene und Flüchtlinge in ihre Heimat zurückkehren***;

Or. en

Änderungsantrag 269
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien;	8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien; ***bestärkt die globalen Akteure darin, sich um Abhilfe in dieser Angelegenheit zu bemühen;***

Or. fi

Änderungsantrag 270
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien;	8. äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien***, wo 60 % der Syrer auf humanitäre Hilfe angewiesen sind***;

Or. en

Änderungsantrag 271
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. äußert tiefe Besorgnis über die	8. äußert tiefe Besorgnis über die

dramatische humanitäre Lage in Syrien;	humanitäre Lage in Syrien;

Or. en

Änderungsantrag 272
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. begrüßt den Beschluss des Rates, die teilweise Aussetzung des Kooperationsabkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Arabischen Republik Syrien aufzuheben, sowie den ersten hochrangigen politischen Dialog zwischen der EU und Syrien am 11. Mai 2026, der die formelle Normalisierung der diplomatischen Beziehungen nach dem Zusammenbruch des Assad-Regimes markierte; hebt hervor, dass der Rat durch die Beendigung der teilweisen Aussetzung die vollständige Anwendung des Kooperationsabkommens wieder herstellt, was einen wichtigen Schritt zur Stärkung der bilateralen Beziehungen zwischen der EU und Syrien darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 273
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

8a. verurteilt aufs Schärfste die anhaltenden Pogrome, Entführungen und Gewalttaten gegen die griechisch-orthodoxen Christen in Syrien;

Or. en

Änderungsantrag 274
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 8 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8b. fordert den Hohen Vertreter der Union für Außen- und Sicherheitspolitik sowie den Europäischen Auswärtigen Dienst auf, unverzüglich diplomatische Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit der christlichen Bevölkerung in Syrien zu gewährleisten;

Or. en

Änderungsantrag 275
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 8 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8c. fordert den wirksamen Schutz der religiösen und ethnischen Vielfalt Syriens, einschließlich der Christen, Drusen, Jesiden, Ismaeliten und anderer religiöser Minderheiten;

Or. en

Änderungsantrag 276
Hannah Neumann

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin;	9. ***äußert tiefe Besorgnis über die dramatische humanitäre Lage in Syrien;*** weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe ***und Unterstützung bei der Erholung*** für die syrische Bevölkerung hin; ***fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, die finanzielle Unterstützung für den Bereich humanitäre Hilfe und Schutz in den syrischen Nachbarländern, die Flüchtlinge aufnehmen, aufrechtzuerhalten und, soweit möglich, auszuweiten, in der Erkenntnis, dass eine beträchtliche Anzahl syrischer Flüchtlinge kurz- bis mittelfristig nicht in der Lage sein wird, zurückzukehren; betont, dass der Abbau von Schutzmaßnahmen und Dienstleistungen in den Aufnahmeländern nicht als indirekter Anreiz für die Rückkehr dienen darf und dass Rückkehrentscheidungen auf echter Freiwilligkeit beruhen und frei von Druck sein müssen, der sich aus sich verschlechternden Lebensbedingungen in den Aufnahmeländern ergibt;***

Or. en

Änderungsantrag 277
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber	9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber

humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin;	humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin; ***begrüßt die Ankündigung der Kommissionspräsidentin und des Präsidenten des Europäischen Rates im Januar 2026, eine neue politische Partnerschaft, um einen friedlichen und alle Seite einbeziehenden Übergang und eine Aussöhnung innerhalb Syriens zu unterstützen sowie ein umfassendes Finanzhilfepaket in Höhe von rund 620 Mio. EUR für 2026 und 2027 aufzusetzen; begrüßt ferner, dass die Kommission seitdem die Mobilisierung von 150 Mio. EUR aus dem Finanzpolster der EU für Syrien für die nächsten zwei Jahre angekündigt hat, um den politischen Übergang, die sozioökonomische Erholung, die Schaffung von Arbeitsplätzen und den Kapazitätsaufbau zu unterstützen;***

Or. en

Änderungsantrag 278
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin;	9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin; ***betont, dass die EU und ihre Mitgliedstaaten dem syrischen Volk zur Seite gestanden haben und seit 2011 humanitäre Hilfe, Entwicklungshilfe und Stabilisierungshilfe in Höhe von über 41 Milliarden EUR bereitgestellt haben, was den größten Beitrag aller Geber darstellt; hebt hervor, dass diese Hilfe sowohl die Syrer im Inland als auch in der gesamten Region erreicht hat und***

	dazu beigetragen hat, die verheerenden Auswirkungen des Konflikts und der Vertreibung zu mildern; stellt fest, dass eine solche Unterstützung stufenweise, unter bestimmten Bedingungen und unter Vorbehalt der strikten Einhaltung internationaler Menschenrechtsstandards gewährt werden soll;

Or. en

Änderungsantrag 279
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als ***größte*** Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin;	9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als ***führende*** Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin; ***betont, dass die Hilfe der EU über zuverlässige Partner geleitet werden, einer strengen Überwachung unterliegen und so konzipiert sein muss, dass sie schutzbedürftige Bevölkerungsgruppen direkt erreicht, ohne Diskriminierung, Zweckentfremdung oder politische Instrumentalisierung;***

Or. en

Änderungsantrag 280
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische	9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische

Bevölkerung hin;	Bevölkerung hin***, die in den vergangenen vierzehn Jahren fast 37 Milliarden EUR an humanitärer Hilfe, Entwicklungshilfe, Wirtschaftshilfe und Stabilisierungshilfe bereitgestellt haben***;

Or. en

Änderungsantrag 281
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin;	9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin; ***betont, dass eine sorgfältige Überwachung erforderlich ist, damit die für Syrien bestimmte humanitäre Hilfe ihre vorgesehenen Ziele erreicht;***

Or. fi

Änderungsantrag 282
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin;	9. weist auf die Rolle der EU und ihrer Mitgliedstaaten als größte Geber humanitärer Hilfe für die syrische Bevölkerung hin; ***bedauert zutiefst die jüngsten Kürzungen der humanitären Mittel durch bedeutende internationale Geber, insbesondere durch die Vereinigten Staaten;***

Or. en

Änderungsantrag 283
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. begrüßt das Finanzhilfepaket der Kommission in Höhe von rund 620 Mio. EUR für 2026 und 2027 und fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, die humanitäre Hilfe und die Unterstützung für einen raschen Wiederaufbau im Nordosten Syriens fortzusetzen, wobei ein besonderer Schwerpunkt auf dem Schutz der Zivilbevölkerung, der Widerstandsfähigkeit lokaler Gemeinschaften und der Unterstützung der Zivilgesellschaft Syriens, unabhängiger Menschenrechtsorganisationen und lokaler Initiativen zur Friedenskonsolidierung liegen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 284
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. betont, dass die religiöse und kulturelle Vielfalt Syriens einen wesentlichen Bestandteil des kulturellen Erbes des Landes darstellt, und fordert konkrete Maßnahmen zum Schutz

christlicher Gemeinschaften und anderer schutzbedürftiger religiöser Minderheiten vor Diskriminierung, Verfolgung und Vertreibung;

Or. en

Änderungsantrag 285
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 9 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9b. hebt die neunte Brüsseler Konferenz hervor, die am 17. März 2025 unter dem Titel „An der Seite Syriens: die Grundlagen für einen erfolgreichen Übergang schaffen“ stattfand und bei der internationale Unterstützung für den Übergang und die Erholung Syriens mobilisiert wurde; betont, dass die Teilnehmenden 5,8 Milliarden EUR zugesagt haben, darunter eine Zusage der EU in Höhe von 2,5 Milliarden EUR für den Zeitraum 2025-2026, die für humanitäre Hilfe und wirtschaftliche Stabilisierung in Syrien und den benachbarten Aufnahmeländern bestimmt sind;

Or. en

Änderungsantrag 286
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. fordert die syrische	10. ***ist besorgt angesichts der jüngsten***

Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten und ungehinderten Zugang für humanitäre Hilfe im ganzen Land sicherzustellen;	***Überschwemmungen am Euphrat, die den Zugang zu humanitärer Hilfe und die Notfallversorgung erheblich beeinträchtigt haben, wodurch die Gemeinden am Flussufer teilweise von lebenswichtigen Versorgungsleistungen abgeschnitten sind; stellt fest, dass anhaltende bürokratische und administrative Hindernisse die wirksame Bereitstellung humanitärer Hilfe weiter erschweren;*** fordert die syrische Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten und ungehinderten Zugang für humanitäre Hilfe im ganzen Land ***dringend*** sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 287
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. fordert die syrische Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten und ungehinderten Zugang für humanitäre Hilfe im ganzen Land sicherzustellen;	10. fordert die syrische Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten und ungehinderten Zugang für humanitäre Hilfe im ganzen Land sicherzustellen ***und den Schutz von humanitären Helfern, Zivilisten und ziviler Infrastruktur im Einklang mit dem humanitären Völkerrecht zu garantieren***;

Or. en

Änderungsantrag 288
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. fordert die syrische Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten und ungehinderten Zugang für humanitäre Hilfe im ganzen Land sicherzustellen;	10. fordert die syrische Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten***, sicheren, raschen*** und ungehinderten Zugang für humanitäre Hilfe im ganzen Land sicherzustellen; ***fordert nachdrücklich die Beseitigung aller administrativen, politischen und sicherheitsbezogenen Hindernisse, die humanitären Hilfsmaßnahmen im Wege stehen;***

Or. en

Änderungsantrag 289
David McAllister

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. fordert die syrische Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten ***und ungehinderten*** Zugang für humanitäre ***Hilfe*** im ganzen Land sicherzustellen;	10. fordert die syrische Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten Zugang für humanitäre ***und Entwicklungsakteure*** im ganzen Land sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 290
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. fordert die syrische Übergangsregierung auf, den uneingeschränkten und ungehinderten Zugang für humanitäre Hilfe im ganzen Land sicherzustellen;	10. fordert die syrische Übergangsregierung ***nachdrücklich*** auf, den uneingeschränkten und ungehinderten Zugang für humanitäre Hilfe im ganzen Land sicherzustellen;

Or. fi

Änderungsantrag 291
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Menschenrechte, Bürgerbeteiligung und inklusive Toleranz

Or. en

Änderungsantrag 292
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen; ***fordert die syrischen Behörden nachdrücklich auf, sich enger mit ihren libanesischen und jordanischen Amtskollegen abzustimmen, um Engpässe und Unruhen an den Grenzübergängen zu verhindern; befürwortet eine geordnete Steuerung der Flüchtlinge, die den Libanon in Richtung Syrien verlassen, und fordert die syrischen Behörden auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um dem gestiegenen Bedarf an ohnehin begrenztem Wohnraum sowie den Herausforderungen bei der Unterbringung von Rückkehrerfamilien gerecht zu werden; ist besorgt darüber,***

dass die Ankunft weiterer Personen in den letzten Monaten die begrenzten Wasservorräte, das Gesundheitswesen und andere grundlegende Versorgungsleistungen stark belastet hat; fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten der EU auf, ihre Bemühungen im Bereich der humanitären Hilfe und der Entwicklungshilfe fortzusetzen und die finanzielle Unterstützung der Nachbarländer, die syrische Flüchtlinge aufnehmen, beizubehalten;

Or. en

Änderungsantrag 293
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die ***syrische Übergangsregierung*** auf, ***die notwendigen*** Voraussetzungen für die sichere und ***freiwillige*** Rückkehr ***von Flüchtlingen zu schaffen***;	11. ***lehnt jegliche finanzielle Verpflichtung der Union ab, die mit beschleunigten Abschiebungen verbunden oder davon abhängig ist; fordert die Aussetzung von Abschiebungen; lehnt jeden Versuch ab, syrische Flüchtlinge als Verhandlungsmasse bei der Normalisierung der Beziehungen zwischen der EU und Syrien einzusetzen; betont, dass jede Rückkehr sicher, freiwillig, in voller Kenntnis der Sachlage und würdevoll erfolgen und in vollem Umfang im Einklang mit der Genfer Flüchtlingskonvention von 1951, ihrem Protokoll von 1967 und dem Grundsatz der Nichtzurückweisung stehen muss; betont, dass kein syrischer Flüchtling gewaltsam in ein Land zurückgeschickt werden darf, in dem ihm Verfolgung, willkürliche Inhaftierung, Folter, das Verschwindenlassen oder andere schwerwiegende Schäden drohen;*** fordert

die ***EU und ihre Mitgliedstaaten der EU*** auf, ***alle Rückführungen nach Syrien auszusetzen, bis die*** Voraussetzungen für die sichere und ***würdevolle*** Rückkehr ***wirksam gewährleistet sind***;

Or. en

Änderungsantrag 294
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere***, würdevolle*** und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen***, wozu unter anderem die Gewährleistung von Garantien gegen eine erneute Verfolgung sowie ein wirksamer Zugang zur Justiz gehören***; ***stellt fest, dass die Lage in Syrien, wie vom UNHCR bestätigt, eine sichere und würdevolle Rückkehr in großem Umfang noch nicht zulässt, und warnt davor, Rückführungsmaßnahmen zu fördern oder zu erleichtern, die die Aufnahmekapazität der Aufnahmegemeinden zu überfordern drohen und soziale Spannungen verschärfen könnten;***

Or. en

Änderungsantrag 295
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von ***Flüchtlingen*** zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr ***und Rückübernahme*** von ***in Europa lebenden syrischen Staatsangehörigen*** zu schaffen ***und bei Rückführungs- und Rückübernahmeverfahren uneingeschränkt mit den Mitgliedstaaten zusammenzuarbeiten***; ***betont, dass die Weigerung der syrischen Behörden, bei der Rückführung und Rückübernahme syrischer Staatsangehöriger zu kooperieren, zur Aussetzung jeglicher EU-Hilfe, Wiederaufbauhilfe und institutionellen Zusammenarbeit führen muss;***

Or. en

Änderungsantrag 296
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen ***und alle erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen, um die Kapazitäten im Bereich des Grenzmanagements zu stärken und die notwendigen Voraussetzungen für die Eindämmung illegaler Migrationsströme zu schaffen, unter anderem durch die Stärkung des Rechtsrahmens zur Bekämpfung von Schleuserkriminalität und Menschenhandel sowie durch die Einführung wirksamer, verhältnismäßiger und abschreckender***

Strafen für Personen und kriminelle Organisationen, die an der Beihilfe zur illegalen Migration beteiligt sind;

Or. en

Änderungsantrag 297
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, ***mit Unterstützung der internationalen Gemeinschaft darauf hinzuarbeiten,*** die notwendigen Voraussetzungen für die sichere***, würdevolle, in voller Kenntnis der Sachlage erfolgende*** und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen ***und Binnenvertriebenen*** zu schaffen; ***betont in diesem Zusammenhang, dass staatliche und kommunale Behörden die Grundversorgung – einschließlich Gesundheitsversorgung, Stromversorgung, Bildung, Wasserversorgung und Unterstützung der lokalen Lebensgrundlagen – diskriminierungsfrei sicherstellen müssen;***

Or. en

Änderungsantrag 298
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere ***und*** freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen ***politischen, sicherheitspolitischen und rechtlichen*** Voraussetzungen für die sichere***,*** freiwillige ***und würdevolle*** Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen; ***fordert die Mitgliedstaaten der EU auf, von jeder erzwungenen oder verfrühten Rückführung syrischer Staatsangehöriger abzusehen, den Grundsatz der Nichtzurückweisung zu wahren und sicherzustellen, dass die Prüfung der Asylanträge individuell und gründlich erfolgt;***

Or. en

Änderungsantrag 299
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere ***und*** freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere***,*** freiwillige***, in voller Kenntnis der Sachlage erfolgende und würdevolle*** Rückkehr von Flüchtlingen ***und Binnenvertriebenen*** zu schaffen***, einschließlich Sicherheitsgarantien, Zugang zu Personenstandsdokumenten, Nichtdiskriminierung, Grundversorgung, unabhängiger Aufsicht und der Garantie, dass es nicht zu Zwangsrekrutierungen, willkürlichen Inhaftierungen oder Verfolgung kommt***;

Or. en

Änderungsantrag 300

Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung ***nachdrücklich*** auf, die notwendigen Voraussetzungen für die sichere und freiwillige Rückkehr von Flüchtlingen zu schaffen; ***fordert die syrische Übergangsregierung, die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, die Rückführung von Syrern zu fördern;***

Or. fi

Änderungsantrag 301
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die ***sichere und freiwillige*** Rückkehr ***von Flüchtlingen*** zu schaffen;	11. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Voraussetzungen für die Rückkehr ***aller syrischen Flüchtlinge*** zu schaffen***, in der Erkenntnis, dass deren Rückkehr für den Wiederaufbau, die wirtschaftliche Erholung und die langfristige Stabilität Syriens von entscheidender Bedeutung ist***;

Or. en

Änderungsantrag 302
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 11 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	11a. verurteilt die Ausrichtung der Außenpolitik der Union, die ausschließlich auf die Durchsetzung einer repressiven Migrationspolitik ausgerichtet ist; betont, dass die selektive Zusammenarbeit mit Behörden aus Drittstaaten zum Zweck der Organisation von Rückführungen und der Auslagerung der Migrationskontrolle das Völkerrecht sowie die Glaubwürdigkeit der Bemühungen der Union für die Menschenrechte untergräbt; betont, dass die Migrationspolitik keine Doppelmoral im außenpolitischen Handeln der Union rechtfertigen darf;

Or. en

Änderungsantrag 303
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 11 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	11a. begrüßt die in Syrien erzielten Fortschritte sowie die von den syrischen Behörden ergriffenen Maßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit und Stabilität im ganzen Land, was dazu beitragen könnte, Syrien als sicheres Land anzuerkennen und die Rückkehr syrischer Flüchtlinge zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 304
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen, Syrien zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 305
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen, Syrien zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren;	12. begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen, Syrien zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren***, als wichtige Garantie für fundierte und freiwillige Rückkehrentscheidungen***; ***fordert die Mitgliedstaaten der EU und die Regierungen der an Syrien angrenzenden Länder auf, solche Besuche beizubehalten oder wieder aufzunehmen, und betont nachdrücklich, dass von keinem Flüchtling erwartet werden kann, eine unwiderrufliche Rückkehrentscheidung zu treffen, ohne Zugang zu zuverlässigen, aktuellen und ortsspezifischen Informationen über die Bedingungen im geplanten Rückkehrgebiet zu haben; fordert alle Aufnahmeländer, insbesondere die unmittelbaren Nachbarländer Syriens und die Mitgliedstaaten der EU, nachdrücklich auf, sicherzustellen, dass solche Erkundungsreisen nicht automatisch zum Entzug des internationalen Schutzes oder der Aufenthaltsberechtigung führen;***

Or. en

Änderungsantrag 306
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen, Syrien zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren;	12. begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen, Syrien zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren; ***fordert die Mitgliedstaaten auf, dieser Initiative unter Einhaltung aller verfahrensrechtlichen Garantien zu folgen; betont, dass jede Rückkehr freiwillig, sicher und unter Wahrung der Menschenwürde erfolgen muss, im Einklang mit internationalen Standards;***

Or. en

Änderungsantrag 307
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen, Syrien zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren;	12. begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen, Syrien zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren***, sowie gleichwertige Mechanismen, die fundierte Entscheidungen über eine Rückkehr***

ermöglichen; ***fordert die Mitgliedstaaten und Drittstaaten auf, solche Maßnahmen umzusetzen;***

Or. en

Änderungsantrag 308
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. ***begrüßt die Rolle von*** Erkundungsreisen***, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen, Syrien zu besuchen, ohne*** ihren ***rechtlichen Status zu*** verlieren;	12. ***lehnt*** Erkundungsreisen ***entschieden ab; betont, dass Syrer, die sicher in ihr Herkunftsland zurückreisen können, keinen Schutz mehr benötigen und daher*** ihren ***Schutzstatus*** verlieren ***sollten***;

Or. en

Änderungsantrag 309
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. ***begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen,*** Syrien ***zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren***;	12. ***fordert, dass syrische Flüchtlinge nach*** Syrien ***zurückkehren, sich wieder in die syrische Gesellschaft integrieren und zum Wiederaufbau ihres Landes beitragen***;

Or. en

Änderungsantrag 310
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. ***begrüßt die Rolle von Erkundungsreisen, die es syrischen Flüchtlingen ermöglichen,*** Syrien ***zu besuchen, ohne ihren rechtlichen Status zu verlieren***;	12. ***hebt hervor, dass bei Personen, denen in den EU-Mitgliedstaaten Asyl gewährt wurde, selbst kurze Reisen nach*** Syrien ***Fragen zum anhaltenden Schutzbedarf aufwerfen***;

Or. fi

Änderungsantrag 311
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12a. fordert einen koordinierten Ansatz der EU gemeinsam mit den Aufnahmeländern in der Nachbarschaft Syriens und den Mitgliedstaaten der EU, um die Voraussetzungen für eine schrittweise, sichere und nachhaltige Rückkehr zu schaffen, und gleichzeitig die Verwaltung der EU-Außengrenzen zu stärken, Schleusernetzwerke zu bekämpfen und sicherzustellen, dass der internationale Schutz nicht von Personen missbraucht wird, die eine Sicherheitsbedrohung darstellen;

Or. en

Änderungsantrag 312
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12a. fordert die Mitgliedstaaten der EU auf, zunächst ihre Asylentscheidungen zu überprüfen und mit der Rückführung großer Gruppen von Syrern zu beginnen, wobei zunächst syrische Einwanderer rückgeführt werden sollen, die Straftaten begangen haben oder nicht arbeiten wollen und es vorziehen, von Sozialleistungen zu leben;

Or. en

Änderungsantrag 313
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12a. fordert eine fortgesetzte Unterstützung der EU für Nachbarländer, die syrische Flüchtlinge aufnehmen, insbesondere den Libanon, Jordanien, die Türkei und den Irak;

Or. en

Änderungsantrag 314
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12a. bekräftigt seine Forderung nach Unterstützung für Aufnahmeländer für Flüchtlinge, wie den Libanon, Jordanien

und die Türkei;

Or. en

Änderungsantrag 315
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 12 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12b. weist erneut darauf hin, dass es in Syrien über 400 000 palästinensische Flüchtlinge gibt, von denen einige mehrfach vertrieben wurden, und dass das Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge (UNRWA) bei der Befriedigung ihrer Bedürfnisse eine wichtige Rolle spielt; weist auf die Belagerung des Lagers Jarmuk zwischen 2013 und 2015 durch dem Assad-Regime nahestehende Gruppierungen hin, die vom Iran unterstützt wurden;

Or. en

Änderungsantrag 316
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 12 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12b. stellt fest, dass im Jahr 2025 nach Angaben des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge 2 593 Verfahren aufgrund vorübergehender Reisen nach Syrien eingeleitet wurden, wobei im ersten Quartal 2026 weitere 708 Fälle verzeichnet wurden; stellt jedoch fest, dass aus den offiziellen Daten nicht hervorgeht, in wie vielen Fällen der Schutzstatus tatsächlich entzogen wurde;

Or. en

Änderungsantrag 317
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 12 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12b. betont, dass die syrische Diaspora eine bedeutende Rolle beim demokratischen Wandel und beim Wiederaufbau des Landes spielen kann; fordert, dass Heimatüberweisungen und wirtschaftliche Beiträge von Syrern im Ausland erleichtert werden;

Or. en

Änderungsantrag 318
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 12 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12c. verweist auf die unverzichtbare Rolle des UNRWA bei der Bereitstellung humanitärer, bildungsbezogener, gesundheitsbezogener und schutzbezogener Dienste für die palästinensischen Flüchtlinge in Syrien; betont, dass die fortgesetzte Unterstützung des UNRWA durch die EU unverzichtbar ist, um die Stabilität zu wahren und humanitäre Hilfe sowie die Erholung in Syrien und der gesamten Region zu gewährleisten;

Or. en

Änderungsantrag 319
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 12 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12c. ist der Ansicht, dass die Massenmigration aus Syrien einmal mehr zeigt, wie notwendig eine Externalisierung der Asylpolitik und des Schutzes in den Herkunftsregionen ist;

Or. en

Änderungsantrag 320
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau ***streng an Bedingungen geknüpft sein muss***;	13. ***nimmt die enormen Herausforderungen zur Kenntnis, denen Syrien beim Wiederaufbau des Landes gegenübersteht; ist der Ansicht, dass eine verstärkte Unterstützung der sozioökonomischen Erholung in Syrien für die Stabilität des Landes unerlässlich ist;*** betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau ***auf einer Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte sowie auf der Achtung der Wohn-, Land- und Eigentumsrechte beruhen und darauf abzielen sollte, dass der Wiederaufbau unter Beteiligung der Betroffenen erfolgt und den sozioökonomischen Bedürfnissen der betroffenen Gemeinschaften gerecht wird, um die Grundlage für eine tragfähige***

Zukunft und Wirtschaft für alle Syrer zu schaffen; ***fordert die Kommission nachdrücklich auf, die Investitionen in den nachhaltigen Wiederaufbau, die Grundversorgung und die Sicherung der Lebensgrundlagen innerhalb Syriens deutlich zu erhöhen;***

Or. en

Änderungsantrag 321
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU ***für den Wiederaufbau*** streng an ***Bedingungen*** geknüpft sein muss;	13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU streng an ***die Zusammenarbeit in den Bereichen Migration und Rückübernahme*** geknüpft sein muss; ***betont ferner, dass nachprüfbare Garantien erforderlich sind, um sicherzustellen, dass keine EU-Mittel zweckentfremdet werden und extremistischen Organisationen, dschihadistischen und terroristischen Vereinigungen zugutekommen; begrüßt die Bemühungen bestimmter Golfstaaten, in den Wiederaufbau Syriens zu investieren, da die finanzielle Last des Wiederaufbaus Syriens nicht auf der EU oder ihren Mitgliedstaaten der EU lasten sollte;***

Or. en

Änderungsantrag 322
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an Bedingungen geknüpft sein muss;	13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an Bedingungen geknüpft sein muss***: glaubwürdige politische Fortschritte, transparente Vergabeverfahren, unabhängige Prüfungen, Maßnahmen zur Korruptionsbekämpfung, Schutz des Privateigentums, Ausschluss von Personen und Organisationen, gegen die internationale Sanktionen verhängt wurden, sowie Garantien, dass EU-Mittel nicht Netzwerken des vorherigen Regimes, bewaffneten Gruppen, terroristischen Vereinigungen oder feindlichen ausländischen Akteuren zugutekommen***;

Or. en

Änderungsantrag 323
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an Bedingungen geknüpft sein muss;	13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an Bedingungen geknüpft sein muss***, und zwar an konkrete und überprüfbare Fortschritte in Richtung eines alle Seite einbeziehenden politischen Übergangs, der Rechtsstaatlichkeit sowie des wirksamen Schutzes religiöser Minderheiten, insbesondere von Christen, vor Gewalt und Diskriminierung***;

Or. en

Änderungsantrag 324
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an ***Bedingungen*** geknüpft sein muss;	13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an ***die Bedingung*** geknüpft sein muss***, dass bedeutende Fortschritte in Richtung eines glaubwürdigen und alle Seite einbeziehenden politischen Übergangs, transparenter Regierungsstrukturen, Schutzmaßnahmen gegen Korruption sowie der Rechenschaftspflicht für Kriegsverbrechen erzielt werden;***;

Or. en

Änderungsantrag 325
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an ***Bedingungen*** geknüpft sein muss;	13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an ***messbare Fortschritte in den Bereichen alle Seite einbeziehende Regierungsführung, Rechenschaftspflicht, Maßnahmen zur Korruptionsbekämpfung, Schutz von Minderheiten, Achtung der Grundfreiheiten und Rechtsstaatlichkeit*** geknüpft sein muss;

Or. en

Änderungsantrag 326
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass ***jegliche Unterstützung der*** EU ***für den Wiederaufbau streng an Bedingungen geknüpft sein muss***;	13. betont, dass ***die*** EU ***keine Mittel für die Wiederaufbauhilfe in Syrien bereitstellen, sondern vielmehr humanitäre Hilfe leisten sollte***; ***hebt hervor, dass der Wiederaufbau Syriens in erster Linie in der Verantwortung der Syrer und der Übergangsregierung liegt;***

Or. fi

Änderungsantrag 327
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an Bedingungen geknüpft sein muss;	13. betont, dass jegliche Unterstützung der EU für den Wiederaufbau streng an Bedingungen geknüpft sein muss; ***stellt fest, dass die Unterstützung der sozioökonomischen Erholung Syriens für die Stabilität des Landes entscheidend sein wird;***

Or. en

Änderungsantrag 328
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. betont, dass jegliche Unterstützung	13. betont, dass jegliche Unterstützung

der EU für den Wiederaufbau ***streng*** an ***Bedingungen*** geknüpft sein muss;	der EU für den Wiederaufbau an ***eine Rückkehr großer Zahlen von Migranten*** geknüpft sein muss;

Or. en

Änderungsantrag 329
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. begrüßt die Einrichtung der Plattform für technische Beratung, die institutionelle und wirtschaftliche Reformen unterstützen wird; fordert Syrien auf, die notwendigen Reformen durchzuführen, um ein sicheres und berechenbares Investitionsklima zu gewährleisten, das die EU über diese Plattform unterstützen wird;

Or. en

Änderungsantrag 330
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. begrüßt die Finanzpakete der EU für die sozioökonomische Erholung, technische Beratung, Übergangsjustiz und die Unterstützung der Zivilgesellschaft, für die im Zeitraum 2024-2025 175 Millionen EUR bereitgestellt wurden und für den Zeitraum 2026-2027 280 Millionen EUR

vorgesehen sind;

Or. en

Änderungsantrag 331
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. bekräftigt, dass die Achtung des Völkerrechts, einschließlich der Charta der Vereinten Nationen, der staatlichen Souveränität und des Grundsatzes der Nichteinmischung, den Grundstein für das außenpolitische Handeln der EU in Syrien und im gesamten östlichen Mittelmeerraum bilden muss;

Or. en

Änderungsantrag 332
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 13 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13b. fordert Syrien auf, die notwendigen Reformen durchzuführen, um ein sicheres und berechenbares Investitionsklima herzustellen, das die EU durch ihre künftige Plattform für technische Beratung unterstützen wird;

Or. en

Änderungsantrag 333
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. bekräftigt, dass es wichtig ist, eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet;	14. bekräftigt, dass es wichtig ist, eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet; ***ist besorgt angesichts der Versuche ausländischer Akteure, den politischen Islam und mit der Muslimbruderschaft verbundene Netzwerke in Syrien zu fördern; betont, dass die künftigen Institutionen Syriens auf demokratischer Regierungsführung, gleichberechtigter Staatsbürgerschaft und Rechtsstaatlichkeit beruhen sollten und nicht auf religiöser Ideologie; fordert alle externen Akteure auf, davon Abstand zu nehmen, islamistische Organisationen und konfessionell geprägte Bestrebungen zu unterstützen, die die Stabilität und die pluralistische Entwicklung Syriens untergraben;***

Or. en

Änderungsantrag 334
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. bekräftigt, dass es wichtig ist, eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet;	14. bekräftigt, dass es wichtig ist, eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet; ***fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, Unterstützung beim Kapazitätsaufbau sowie Fachwissen***

	bereitzustellen und die Bemühungen um die Schaffung eines transparenten und funktionsfähigen öffentlichen Sektors, der durch alle einschlägigen Mechanismen der Rechenschaftspflicht gestützt wird, fortzusetzen; betont, dass Maßnahmen zur Verhinderung und Bekämpfung von Korruption und Vetternwirtschaft erforderlich sind;

Or. en

Änderungsantrag 335
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. bekräftigt, dass es wichtig ist, eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet;	14. bekräftigt, dass es wichtig ist, ***weitreichende Reformen durchzuführen, um*** eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet; ***unterstreicht zudem, dass den regulatorischen Unklarheiten, den Sicherheitsrisiken, den veralteten Finanzsystemen und der unzuverlässigen Energieinfrastruktur in Syrien große Aufmerksamkeit gewidmet werden muss; fordert die EU auf, technische Unterstützung für diese Reformen zu leisten;***

Or. en

Änderungsantrag 336
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

14. bekräftigt, dass es ***wichtig*** ist, eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet;	14. bekräftigt, dass es ***für eine bessere Zukunft Syriens notwendig*** ist, eine neutrale und effiziente ***demokratische*** Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet;

Or. fi

Änderungsantrag 337
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. bekräftigt, dass es wichtig ist, ***eine neutrale und effiziente*** Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet;	14. bekräftigt, dass es wichtig ist, ***einen souveränen Staat mir einer neutralen und effizienten*** Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit achtet;

Or. en

Änderungsantrag 338
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. bekräftigt, dass es wichtig ist, eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit ***achtet***;	14. bekräftigt, dass es wichtig ist, eine neutrale und effiziente Verwaltung aufzubauen, die die Rechtsstaatlichkeit ***wahrt***;

Or. en

Änderungsantrag 339
Antonio López-Istúriz White

Entschließungsantrag
Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	14a. (neu) betont, dass die syrische Übergangsregierung mit Unterstützung der EU und internationaler Partner einen inklusiven und pluralistischen nationalen Lehrplan unter vollständiger Einhaltung der UNESCO-Standards ausarbeiten und vermitteln muss, wobei Toleranz, das Zusammenleben, die Achtung von Frauen und Mädchen sowie die Einbeziehung aller religiösen und ethnischen Minderheiten gefördert und jegliche Inhalte entfernt werden müssen, die Gewalt verherrlichen oder Extremismus und Aufwiegelung begünstigen;

Or. en

Änderungsantrag 340
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	14a. begrüßt die Einrichtung der Plattform für technische Beratung, die eine zentrale Rolle bei der Unterstützung wichtiger institutioneller und wirtschaftlicher Reformen spielen wird;

Or. en

Änderungsantrag 341
Michael Gahler

im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. ist der Ansicht, dass der Wiederaufbau der Energie- und Wasserinfrastruktur Syriens neben den Bemühungen um die Wiederbelebung des Bankensystems eine Priorität im Rahmen der umfassenderen Wiederaufbaubemühungen darstellt;	15. ist der Ansicht, dass der Wiederaufbau der ***Schlüsselbereiche wie der*** Energie- und Wasserinfrastruktur Syriens neben den Bemühungen um die Wiederbelebung des Bankensystems eine Priorität im Rahmen der umfassenderen Wiederaufbaubemühungen darstellt***, um greifbare Ergebnisse zu erzielen und gleichzeitig sicherzustellen, dass die Programmdurchführung unabhängig überwacht wird***; ***fordert, dass den Öl- und Gasanlagen im Nordosten und Nordwesten Syriens besondere Aufmerksamkeit gewidmet wird; hebt hervor, dass die meisten Öl- und Gasanlagen in Syrien bis Januar 2026 von kurdischen Kräften betrieben wurden und dass die daraus erzielten Einnahmen für den Wohlstand der Region von entscheidender Bedeutung waren; ist besorgt über die prekäre wirtschaftliche Lage in der Region, die darauf zurückzuführen ist, dass die SDF die Kontrolle über die Öl- und Gaseinnahmen verloren hat, und fordert die syrische Regierung auf, sich klar zu einer gerechten und fairen Verteilung der Ressourcen und Erlöse zu verpflichten;***

Or. en

Änderungsantrag 342
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

15. ist der Ansicht, dass der Wiederaufbau der Energie- ***und Wasserinfrastruktur*** Syriens ***neben den Bemühungen um die Wiederbelebung des Bankensystems*** eine Priorität ***im Rahmen der umfassenderen Wiederaufbaubemühungen*** darstellt;	15. ist der Ansicht, dass der Wiederaufbau der Energie-, ***Wasser-, Verkehrs-, Telekommunikations- und Bankinfrastruktur*** Syriens eine Priorität darstellt***, sofern dieser Wiederaufbau keine strategischen Abhängigkeiten von feindlich gesinnten Akteuren schafft***; ***fordert, dass bei von der EU unterstützten Projekten den Aspekten Resilienz, Transparenz, lokale Eigenverantwortung, Schutz kritischer Infrastrukturen und Vereinbarkeit mit der regionalen Stabilität Vorrang eingeräumt wird;***

Or. en

Änderungsantrag 343
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. ist der Ansicht, dass der Wiederaufbau der Energie- und Wasserinfrastruktur Syriens neben den Bemühungen um die Wiederbelebung des Bankensystems eine Priorität im Rahmen der umfassenderen Wiederaufbaubemühungen darstellt;	15. ist der Ansicht, dass der Wiederaufbau der Energie- und Wasserinfrastruktur Syriens neben den Bemühungen um die Wiederbelebung des Bankensystems ***sowie institutionellen und regulatorischen Reformen zur Förderung der Mobilisierung des Privatsektors*** eine Priorität im Rahmen der umfassenderen Wiederaufbaubemühungen darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 344
David McAllister

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

15. ist der Ansicht, dass der Wiederaufbau der Energie- ***und Wasserinfrastruktur*** Syriens neben den Bemühungen um die Wiederbelebung des Bankensystems eine Priorität im Rahmen der umfassenderen Wiederaufbaubemühungen darstellt;	15. ist der Ansicht, dass der Wiederaufbau der Energie-***, Wasser- und Wohnungsinfrastruktur*** Syriens neben den Bemühungen um die Wiederbelebung des Bankensystems eine Priorität im Rahmen der umfassenderen Wiederaufbaubemühungen darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 345
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 15 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	15a. nimmt die jüngsten Entwicklungen bei Initiativen zur Erschließung von Offshore-Energiequellen in syrischen Gewässern zur Kenntnis und betont, dass eine verantwortungsvolle Erschließung der natürlichen Ressourcen Syriens die Erholung, den strategischen Wiederaufbau und die Rolle des östlichen Mittelmeerraums als Region mit diversifizierten Energiequellen fördern könnte; betont, dass Syrien beim Wiederaufbau seines Energiesektors eine verantwortungsvolle Beteiligung Europas ermöglichen sollte, einschließlich der möglichen Wiederaufnahme rechtmäßiger Investitionen und Geschäftstätigkeiten europäischer Unternehmen, unter vollständiger Einhaltung des EU-Rechts, der geltenden Sanktionen, der Transparenzvorschriften, der Umweltstandards und der Sorgfaltspflichten im Bereich der Menschenrechte sowie zum Wohle der syrischen Bevölkerung;

Or. en

Änderungsantrag 346
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Ziffer 15 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	15a. fordert die syrischen Behörden auf, dafür zu sorgen, dass der Wiederaufbau der kritischen Telekommunikations- und digitalen Infrastruktur im Einklang mit international anerkannten Standards für Cybersicherheit und Datenschutz erfolgt und dabei eine Abhängigkeit von risikobehafteten Anbietern vermieden wird;

Or. en

Änderungsantrag 347
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. begrüßt die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; bekräftigt, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 348
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. begrüßt die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; bekräftigt, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist;	16. begrüßt die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; bekräftigt, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist; ***fordert den Rat auf, bestehende Sanktionen gegen Akteure, die für Verletzungen der Religionsfreiheit in Syrien verantwortlich sind, zielgerichteter einzusetzen und weitere solche Sanktionen zu verhängen; begrüßt die Verhängung restriktiver Maßnahmen gegen fünf Personen im Rahmen der globalen Sanktionsregelung der Europäischen Union im Bereich der Menschenrechte, die für schwere Menschenrechtsverletzungen und -verstöße in Syrien verantwortlich sind, einschließlich der Beteiligung an der Gewalt in syrischen Küstenregionen im März 2025 und der Unterstützung des Einsatzes chemischer Waffen gegen die Zivilbevölkerung unter dem Assad-Regime;***

Or. en

Änderungsantrag 349
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. begrüßt die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; bekräftigt, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist;	16. begrüßt die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; bekräftigt, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist; ***betont, dass jede Unterstützung der EU für den Wiederaufbau in Syrien streng an die Schaffung eines pluralistischen Systems geknüpft sein muss, in dem die Religionsfreiheit und die Rechte von***

Christen und anderen Minderheiten uneingeschränkt geachtet werden und die Straflosigkeit der Verantwortlichen für konfessionell motivierte Gewalt bekämpft wird;

Or. en

Änderungsantrag 350
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. ***begrüßt*** die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; ***bekräftigt, dass die Aussetzung*** von Sanktionen ***an Bedingungen geknüpft und*** umkehrbar ***ist***;	16. ***nimmt*** die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien ***zur Kenntnis***; ***betont, dass jede Lockerung*** von Sanktionen ***uneingeschränkt*** umkehrbar ***sein muss und unverzüglich überprüft werden sollte, falls die Zusammenarbeit bei der Rückführung syrischer Staatsangehöriger verweigert wird, religiöse und ethnische Gemeinschaften verfolgt werden oder der Einfluss islamistischer Kräfte innerhalb staatlicher Einrichtungen zunimmt***;

Or. en

Änderungsantrag 351
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. ***begrüßt*** die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien***; bekräftigt, dass die*** Aussetzung ***von Sanktionen*** an Bedingungen geknüpft	16. ***nimmt*** die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien ***zur Kenntnis und weist darauf hin, dass jede*** Aussetzung ***oder Aufhebung***

und umkehrbar ***ist***;	***restriktiver Maßnahmen*** an Bedingungen geknüpft***,*** umkehrbar ***und einer fortlaufenden Bewertung unterworfen sein muss***; ***betont, dass Sanktionen uneingeschränkt durchsetzbar bleiben müssen;***

Or. en

Änderungsantrag 352
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. ***begrüßt*** die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; bekräftigt, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ***ist***;	16. ***nimmt*** die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien ***als einen Schritt zur Unterstützung des friedlichen Übergangs und des sozioökonomischen Wiederaufbaus des Landes zur Kenntnis***; bekräftigt, dass die Aussetzung ***oder Aufhebung*** von Sanktionen ***weiterhin*** an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ***sein muss***;

Or. en

Änderungsantrag 353
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. ***begrüßt die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien;*** bekräftigt, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist;	16. bekräftigt, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist;

Or. en

Änderungsantrag 354
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. ***begrüßt*** die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; ***bekräftigt***, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist;	16. ***unterstreicht*** die Aufhebung der Wirtschaftssanktionen der EU gegen Syrien; ***hält es für wesentlich***, dass die Aussetzung von Sanktionen an Bedingungen geknüpft und umkehrbar ist;

Or. fi

Änderungsantrag 355
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. begrüßt das Inkrafttreten des politischen Dialogs auf hoher Ebene zwischen der EU und Syrien als einen Schritt hin zu einem strukturierten politischen Engagement und zur Stärkung der bilateralen Beziehungen zwischen der Europäischen Union und Syrien; betont, dass dieser Dialog als Rahmen dienen sollte, um einen von Syrien selbst geleiteten und alle Seite einbeziehenden politischen Übergang voranzutreiben, im Einklang mit dem Völkerrecht, der Achtung der Menschenrechte und Grundfreiheiten sowie den Grundsätzen der nationalen Aussöhnung und der Rechenschaftspflicht; betont, dass jede verstärkte Zusammenarbeit und wirtschaftliche Wiedereingliederung

streng an die Bedingung geknüpft sein sollte, dass sichergestellt wird, dass keine Gelder, Ressourcen oder Vorteile direkt oder indirekt an benannte terroristische Organisationen, einschließlich des IS und anderer gelisteter terroristischer Vereinigungen, sowie an damit verbundene Netze oder Stellvertreter, die in der Region tätig sind, umgeleitet werden oder diese erreichen;

Or. en

Änderungsantrag 356
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. nimmt mit Besorgnis die zunehmende wirtschaftliche Abhängigkeit Syriens von externen Akteuren, darunter Russland, insbesondere im Energiesektor, zur Kenntnis; betont, dass durch den Wiederaufbau Syriens keine neuen Formen strategischer Abhängigkeit entstehen dürfen, die die Souveränität und die langfristige Stabilität des Landes untergraben könnten;

Or. en

Änderungsantrag 357
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten der EU auf, die syrische Übergangsregierung bei der Diversifizierung der Energiequellen des Landes und der Stärkung seiner Ernährungssicherheit zu unterstützen, unter anderem durch den Wiederaufbau der heimischen Produktion und den Aufbau regionaler Partnerschaften;

Or. en

Änderungsantrag 358
Geadis Geadi, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 16 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16b. ist besorgt angesichts der Anzeichen dafür, dass ein erheblicher Teil der künftigen Aufträge für den Wiederaufbau möglicherweise auf türkische Unternehmen konzentriert sein könnte, die enge Verbindungen zur Regierung der Türkei unterhalten; fordert die Kommission auf, Mechanismen der Überwachung einzurichten, um sicherzustellen, dass mit EU-Finanzhilfen nicht indirekt ausländischer geopolitischer Einfluss, wirtschaftliche Seilschaften oder Vereinbarungen subventioniert werden, die die Souveränität, die territoriale Integrität und die langfristige wirtschaftliche Unabhängigkeit Syriens gefährden könnten;

Or. en

Änderungsantrag 359

Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;	17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien***, darunter der IS und andere radikale dschihadistische Gruppen, über die Gefahr ihres Wiederauflebens sowie über die Ausnutzung der instabilen Sicherheitslage durch kriminelle Netzwerke***; ***ist besonders besorgt über die Flucht einer großen Zahl von IS-Häftlingen während der Offensive der syrischen Armee im Nordosten, wodurch sich die Sicherheitsrisiken für Syrien, die Region und Europa erhöhen;*** fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;

Or. en

Änderungsantrag 360
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten	17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten

und gleichgesinnte ***Länder*** auf, ihre Anstrengungen ***zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens*** des IS ***zu intensivieren***; bedauert zutiefst ***den Abzug*** der US-Truppen aus ***dem syrischen Hoheitsgebiet***;

und gleichgesinnte ***Partner*** auf, ihre Anstrengungen ***zu verstärken, um einem möglichen Wiedererstarken*** des IS ***entgegenzuwirken***; bedauert zutiefst ***die abrupte und unkoordinierte Art und Weise des Abzugs*** der US-Truppen aus ***Syrien, der die Gefahr birgt, ein Sicherheitsvakuum zu schaffen, das den Bemühungen zur Terrorismusbekämpfung und der regionalen Stabilität abträglich ist***; ***fordert in diesem Zusammenhang die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, sich mit regionalen und internationalen Partnern stärker politisch zu koordinieren, um die Stabilisierung und die Terrorismusbekämpfung in Syrien zu unterstützen;***

Or. en

Änderungsantrag 361
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;	17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren***, insbesondere durch die Rückführung ihrer Staatsangehörigen, die mutmaßlich mit dem IS in Verbindung stehen, aus den Haftanstalten in Syrien, durch die Ermittlung gegen diese Personen und deren strafrechtliche Verfolgung sowie durch die Bereitstellung der notwendigen Unterstützung für ihre Rehabilitation und Wiedereingliederung unter vollständiger Einhaltung des Völkerrechts***; bedauert zutiefst den Abzug

der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;

Or. en

Änderungsantrag 362
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert ***die*** EU, ***ihre*** Mitgliedstaaten und ***gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur*** Bekämpfung ***eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren***; ***bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;***	17. ist ***zutiefst*** besorgt über die anhaltende Präsenz ***des IS und anderer*** terroristischer Organisationen in Syrien; fordert ***eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen der*** EU, ***ihren*** Mitgliedstaaten***, der Internationalen Allianz gegen den IS*** und ***gleichgesinnten Partnern in den Bereichen Informationsaustausch, Grenzkontrolle, Sicherheit von Haftanstalten,*** Bekämpfung ***der Radikalisierung und Unterbindung der Terrorismusfinanzierung***; ***bedauert jegliches Sicherheitsvakuum, das ein Wiedererstarken des IS begünstigen könnte;***

Or. en

Änderungsantrag 363
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu	17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert ***die syrische Übergangsregierung,*** die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung

intensivieren; bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;	eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;

Or. fi

Änderungsantrag 364
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; ***bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;***	17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren;

Or. en

Änderungsantrag 365
Marion Maréchal

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;	17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz ***islamistischer*** terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; bedauert zutiefst den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;

Or. fr

Änderungsantrag 366
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; ***bedauert zutiefst*** den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;	17. ist besorgt über die anhaltende Präsenz terroristischer Organisationen in Syrien; fordert die EU, ihre Mitgliedstaaten und gleichgesinnte Länder auf, ihre Anstrengungen zur Bekämpfung eines möglichen Wiedererstarkens des IS zu intensivieren; ***begrüßt*** den Abzug der US-Truppen aus dem syrischen Hoheitsgebiet;

Or. en

Änderungsantrag 367
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. ist zutiefst besorgt über die weiterhin sehr instabile Sicherheitslage in den Lagern und Hafteinrichtungen im Nordosten Syriens und deren Umgebung; betont, dass das Vorrücken der syrischen Armee in Richtung der von den SDF kontrollierten Provinzen im Januar 2026 in mehreren Gefangenenlagern des IS zu Unruhen und Chaos geführt hat, was unter anderem zur Flucht Hunderter IS-Kämpfer führte; warnt vor einer weiteren Verschlechterung der Gesamtlage, da ein

Mangel an wirksamer Kontrolle und Aufsicht nur dazu führen würde, dass die Lager zu neuen Brutstätten des Extremismus und der Radikalisierung werden; hebt hervor, dass die Kontrolle dieser Lager durch die SDF im Laufe der Jahre eine gewisse Stabilität und Sicherheit in einer Region gewährleistet hat, die von chronischen Unruhen und Gewalt heimgesucht wird; fordert die syrische Regierung auf, alles in ihrer Macht Stehende zu tun, um eine wirksame und effiziente Kontrolle der Lager sicherzustellen, und von jeglichen Maßnahmen abzusehen, die die dort verbliebenen ISIL-Kämpfer ermutigen könnten;

Or. en

Änderungsantrag 368
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. betont, dass die unbegrenzte Inhaftierung von mehreren zehntausend angeblich dem IS angeschlossenen Personen, von denen die meisten Frauen und Kinder sind, ohne ordnungsgemäßes Verfahren unter den schlechtesten Sicherheits- und humanitären Bedingungen widerrechtlich und unmenschlich ist, die Radikalisierung fördert und im Einklang mit dem Völkerrecht behoben werden muss; fordert die syrische Regierung nachdrücklich auf, die Sicherheit aller Häftlinge zu gewährleisten und sie umgehend mit der dringend benötigten humanitären Hilfe zu versorgen; fordert die syrische Interimsregierung auf, alle widerrechtlich inhaftierten Personen

freizulassen, ihnen bei der sicheren und menschenwürdigen Rückkehr nach Hause zu helfen, insbesondere Frauen und Kindern, Opfern von Menschenhandel und jungen Erwachsenen, die als Minderjährige entführt wurden, damit sie ein ordnungsgemäßes Verfahren erhalten, entsprechende Untersuchungen angestellt werden und sie vor die für die begangenen Straftaten zuständigen Gerichte gestellt werden, und mit der EU und der internationalen Gemeinschaft zusammenzuarbeiten, damit ein Rechtsrahmen für die Haftanstalten eingerichtet wird;

Or. en

Änderungsantrag 369
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. ist zutiefst besorgt über die anhaltende Präsenz und die Tätigkeiten von IS-Zellen in Syrien, insbesondere in den östlichen Provinzen, wo die Gruppierung weiterhin Anschläge gegen Zivilisten, Sicherheitskräfte und lokale Behörden verübt; betont, dass anhaltende Instabilität und die Präsenz extremistischer Netze Bedingungen schaffen, die das Wiederaufleben des Terrorismus begünstigen; betont, dass ein etwaiges Wiedererstarken des IS eine unverhältnismäßig große Gefahr für schutzbedürftige Gemeinschaften darstellen würde, darunter Christen, Jesiden und andere religiöse Minderheiten; fordert die EU und ihre internationalen Partner auf, die enge Zusammenarbeit bei der Terrorismusbekämpfung fortzusetzen, die

Bemühungen zur Zerschlagung von Netzen zur Finanzierung und Rekrutierung von Terroristen zu unterstützen und sicherzustellen, dass Syrien nicht erneut zu einem sicheren Rückzugsgebiet für dschihadistische Organisationen wird;

Or. en

Änderungsantrag 370
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. begrüßt den Beschluss des Rates vom 18. Mai 2026, die gezielten restriktiven Maßnahmen gegen Personen und Organisationen, die mit dem vorherigen Assad-Regime in Verbindung stehen, bis zum 1. Juni 2027 zu verlängern, da weiterhin eine Gefahr durch mit dem vorherigen Regime verbundene Netze besteht; begrüßt in diesem Zusammenhang ferner den Beschluss des Rates vom 28. Mai 2025 im Rahmen der weltweiten Sanktionsregelung der EU im Bereich der Menschenrechte, mit dem Personen und Organisationen innerhalb der syrischen Übergangsregierung, die für schwere Menschenrechtsverletzungen und -verstöße in Syrien verantwortlich sind – darunter Massaker und willkürliche Tötungen von Zivilisten in der syrischen Küstenregion im März 2025, insbesondere von Angehörigen der alawitischen Gemeinschaft, die eine hohe Zahl von Opfern forderten und vom Hohen Vertreter im Namen der Union verurteilt wurden –, in die Sanktionsliste aufgenommen wurden;

Or. en

Änderungsantrag 371
Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Mieke Andriese, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. bringt seine Besorgnis über die Rückkehr von Persönlichkeiten, die mit der Muslimbruderschaft in Verbindung stehen, nach Syrien zum Ausdruck; nimmt jedoch die Erklärungen des syrischen Präsidenten al-Scharaa und mehrerer Regierungsbeamter zur Kenntnis, die auf eine Distanzierung von der Bruderschaft abzielen; fordert den Rat und die Union auf, ihren Widerstand gegen jegliche Einflussnahme der Muslimbruderschaft in Syrien und im übrigen Nahen Osten zu verstärken, unter anderem durch die Aufnahme der Bruderschaft in die EU-Liste terroristischer Organisationen;

Or. fr

Änderungsantrag 372
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. ist besorgt über die weitreichenden regionalen Folgen der Instabilität in Syrien für die Sicherheit im östlichen Mittelmeerraum, darunter verstärkte Flüchtlingsströme, Unsicherheit auf See und grenzüberschreitende Schmuggelnetze, von denen Mitgliedstaaten der EU wie Zypern und Griechenland betroffen sind;

Or. en

Änderungsantrag 373
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. stellt mit Besorgnis fest, dass es in Syrien nach wie vor russische Stützpunkte gibt; fordert wirksamere diplomatische Anstrengungen, um diese Stützpunkte zu schließen;

Or. fi

Änderungsantrag 374
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 17 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17b. betont, wie wichtig der Kampf der internationalen Koalition gegen den ISIL ist; betont, dass es der internationalen Koalition ohne die unschätzbare Hilfe kurdischer Einheiten nicht gelungen wäre, den IS zu besiegen; fordert, dass alle erforderlichen Maßnahmen ergriffen werden, um zu verhindern, dass sich terroristische Zellen und andere dschihadistische Gruppen in Syrien neu organisieren; betont, dass ein Wiedererstarken des ISIL in Syrien eine existenzielle Bedrohung nicht nur für Syrien, sondern für die gesamte Region darstellen und alle Wiederaufbaubemühungen vereiteln würde; begrüßt die erneuerten Zusagen

der syrischen Regierung, den Terrorismus im Rahmen der Globalen Koalition zu bekämpfen, und fordert die staatlichen Stellen nachdrücklich auf, eine enge militärische und nachrichtendienstliche Abstimmung und Zusammenarbeit mit internationalen Partnern anzustreben; fordert die Mitgliedstaaten nachdrücklich auf, ihre Informationsbeschaffung in Bezug auf die Aktivitäten des IS in Syrien und der gesamten Levante zu intensivieren und die syrischen Behörden bei ihren Bemühungen zu unterstützen, bestehende Netzwerke zu zerschlagen und Kämpfer daran zu hindern, sich neu zu formieren;

Or. en

Änderungsantrag 375
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 17 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17c. würdigt die Tausenden kurdischen Kämpfer, die im Kampf gegen den ISIL und gegen systematische Unterdrückung ihr Leben verloren haben; verweist auf und würdigt den Mut und die Entschlossenheit der kurdischen Frauen, die den Kampf gegen den IS mutig angeführt haben und die unermessliche Brutalität in den Händen des IS ertragen mussten; fordert die Staatsorgane Syriens auf, die vom IS insbesondere gegen die jesidische Gemeinschaft begangenen grauenhaften Verbrechen zu untersuchen; verurteilt die Verbrechen, die von einigen Mitgliedern der syrischen Sicherheitskräfte während der Zusammenstöße im Januar 2026 an kurdischen Kämpfern begangen wurden,

darunter Vorfälle von Leichenschändung, sexueller Gewalt und Vandalismus an Begräbnisstätten;

Or. en

Änderungsantrag 376
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist nach wie vor besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten***, die*** im syrischen Sicherheitsapparat ***tätig sind***;	18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist nach wie vor besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten und anderer radikaler Mitglieder im syrischen Sicherheitsapparat; ***bekräftigt, dass diese Personen durch ihre Anwesenheit die Glaubwürdigkeit und Legitimität der syrischen Institutionen erheblich untergraben und ein großes Hindernis auf dem Weg zu einem offenen und demokratischen Syrien darstellen, das frei von jeglichen radikalen und fundamentalistischen Tendenzen ist; fordert die syrische Regierung auf, diese Personen von ihren Aufgaben zu entbinden und sie aus ihren öffentlichen Ämtern zu entfernen;***

Or. en

Änderungsantrag 377
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag

Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist ***nach wie vor*** besorgt über ***die Präsenz ausländischer Dschihadisten, die im*** syrischen Sicherheitsapparat ***tätig sind***;	18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist besorgt über ***Berichte, wonach ausländische Kämpfer in den*** syrischen Sicherheitsapparat ***integriert worden sein sollen***; ***fordert die syrische Übergangsregierung auf, sicherzustellen, dass dieser Prozess den international anerkannten Standards für Entwaffnung, Demobilisierung und Reintegration (DDR) entspricht, einschließlich glaubwürdiger Überprüfungsmechanismen, durch die Personen, denen schwerwiegende Menschenrechtsverletzungen, Kriegsverbrechen oder terroristische Straftaten glaubhaft vorgeworfen werden, aus den offiziellen Sicherheitsstrukturen ausgeschlossen werden;***

Or. en

Änderungsantrag 378
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist nach wie vor besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten, die im syrischen Sicherheitsapparat tätig sind;	18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist nach wie vor besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten, die im syrischen Sicherheitsapparat tätig sind; ***betont, dass Personen, die für***

schwerwiegende Verstöße gegen das Völkerrecht verantwortlich sind, vom Integrationsprozess ausgeschlossen werden müssen und dass dieser nicht zur Legitimierung oder Aufrechterhaltung paralleler bewaffneter Strukturen außerhalb der staatlichen Autorität führen darf;

Or. en

Änderungsantrag 379
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. nimmt den laufenden Prozess der Integration ***verschiedener*** bewaffneter Gruppen unter ***der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung*** zur Kenntnis; ***ist nach wie vor besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten, die im syrischen Sicherheitsapparat tätig sind***;	18. nimmt den laufenden Prozess der Integration bewaffneter Gruppen unter ***die Autorität des syrischen Staates*** zur Kenntnis; ***betont jedoch, dass eine solche Integration an folgende Bedingungen geknüpft sein muss: individuelle Überprüfung, Entwaffnung, Demobilisierung und Wiedereingliederung, Ausschluss ausländischer Dschihadisten und von Personen, die schwere Straftaten begangen haben, zivile Kontrolle des Sicherheitssektors sowie transparente Befehlsketten***;

Or. en

Änderungsantrag 380
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. nimmt den laufenden Prozess der	18. nimmt den laufenden Prozess der

Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist ***nach wie vor*** besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten, die im syrischen Sicherheitsapparat tätig sind;	Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist ***äußerst*** besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten, die im syrischen Sicherheitsapparat tätig sind; ***fordert die syrische Übergangsregierung nachdrücklich auf, tätig zu werden, um Dschihadisten von ihrem Sicherheitsapparat abzuschneiden;***

Or. fi

Änderungsantrag 381
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist ***nach wie vor*** besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten***, die*** im syrischen Sicherheitsapparat ***tätig sind***;	18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist ***zutiefst*** besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten ***und Islamisten*** im syrischen Sicherheitsapparat ***und fordert deren vollständige Entfernung aus allen staatlichen Institutionen***;

Or. en

Änderungsantrag 382
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter	18. nimmt den laufenden Prozess der Integration verschiedener bewaffneter

Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist nach wie vor besorgt über die Präsenz ausländischer Dschihadisten, die im syrischen Sicherheitsapparat tätig sind;	Gruppen unter der Kontrolle der syrischen Übergangsregierung zur Kenntnis; ist nach wie vor besorgt über die Präsenz ***von Dschihadisten, auch*** ausländischer Dschihadisten, die im syrischen ***Staats- und*** Sicherheitsapparat tätig sind;

Or. pl

Änderungsantrag 383
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. fordert die syrische Übergangsregierung auf, eine umfassende Reform des Sicherheitssektors durchzuführen, die den internationalen Menschenrechtsstandards entspricht, eine zivile Kontrolle sowie die Befehlsverantwortung gewährleistet und strenge Sicherheitsüberprüfungen umfasst, um Personen, die für Menschenrechtsverletzungen verantwortlich sind, aus dem Dienst zu entfernen; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, diese Bemühungen durch technische und finanzielle Unterstützung zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 384
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

18a. stellt besorgt fest, dass es in Syrien nach wie vor mehr als 100 mutmaßliche Lagerstätten für Chemiewaffen gibt; fordert Syrien zu einer engeren Zusammenarbeit mit der Organisation für das Verbot chemischer Waffen auf;

Or. en

Änderungsantrag 385
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 18 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18b. betont, dass Syrien zu den Ländern gehört, die am stärksten vermint sind; ist beunruhigt über die steigende Zahl von Opfern, darunter Kinder, die von Minen und anderen Sprengstoffen getötet oder verletzt wurden, und darüber, dass sich dieses Problem mit der anlaufenden Rückkehr der Menschen verschärft; würdigt die Bemühungen internationaler und lokaler Organisationen bei der Ermittlung, Kennzeichnung und Beseitigung explosiver Kampfmittel; begrüßt die Unterstützung der Mitgliedstaaten – insbesondere Belgiens, Estlands, Finnlands, Italiens und Polens – für die Maßnahmen zur Minenräumung in Syrien; fordert die EU auf, sich in Zusammenarbeit mit spezialisierten Akteuren und den syrischen Staatsorganen an der dringlichen Unterstützung der Bemühungen zur Minenräumung zu beteiligen;

Or. en

Änderungsantrag 386

Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und das Versäumnis, dieses Problem anzugehen, sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 387
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und das Versäumnis, dieses Problem anzugehen, sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden;	19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und das Versäumnis, dieses Problem anzugehen, sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden; ***betont, dass eine große Zahl mutmaßlicher IS-Kämpfer und mit ihnen verbundener Personen weiterhin im Nordosten Syriens in Haft gehalten wird, während andere Berichten zufolge in den Irak überstellt wurden; warnt davor, die Rechtsprechung an die SDF oder an irakische Gerichte auszulagern, wo die Garantien für ein faires Verfahren und die Gefahr der Todesstrafe weiterhin Anlass zu großer Sorge geben; fordert die Mitgliedstaaten der EU auf, ihre Staatsangehörigen in ihre Herkunftsländer zurückzuführen und sicherzustellen, dass gegen sie dort Ermittlungen eingeleitet und***

gegebenenfalls Strafverfahren eingeleitet werden, wobei das Völkerrecht, das Recht auf ein faires Verfahren und die Rechte der Opfer uneingeschränkt zu achten sind;

Or. en

Änderungsantrag 388
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und ***das Versäumnis, dieses Problem anzugehen,*** sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden;	19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und ***die fehlende Koordinierung auf europäischer Ebene*** sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden; ***fordert die Mitgliedstaaten auf, die Strafverfolgung, den Informationsaustausch, die Risikobewertung, die Sicherheit in Haft sowie wirksame Überwachungsmechanismen sicherzustellen und gleichzeitig Straflosigkeit zu verhindern sowie die unkontrollierte Rückkehr radikalisierter Personen zu vermeiden;***

Or. en

Änderungsantrag 389
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. betont, dass ***die anhaltende***	19. betont, dass ***EU-Bürger, die nach***

Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und das Versäumnis, dieses Problem anzugehen, sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden;	***Syrien gereist sind und sich dem IS angeschlossen haben, dort in Haft bleiben und dort wegen der von ihnen begangenen Straftaten vor Gericht gestellt werden sollten***; ***betont, dass die Mitgliedstaaten unter keinen Umständen dafür verantwortlich sind oder deren Rückkehr nach Europa erleichtern sollten;***

Or. en

Änderungsantrag 390
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und das Versäumnis, dieses Problem anzugehen, sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden;	19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und das Versäumnis, dieses Problem anzugehen, sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden; ***hebt hervor, dass das Problem gelöst werden muss, indem Gefangenen die Staatsbürgerschaft der EU-Mitgliedstaaten entzogen wird;***

Or. fi

Änderungsantrag 391
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und das Versäumnis, dieses Problem anzugehen, sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden;	19. betont, dass die anhaltende Präsenz von EU-Bürgern unter den IS-Häftlingen und ***deren Familien eine direkte Verantwortung für die Mitgliedstaaten der EU mit sich bringt und dass*** das

Versäumnis, dieses Problem anzugehen, sowohl die regionale als auch die europäische Sicherheit gefährden;

Or. en

Änderungsantrag 392
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den ***Drogenhandel***;	20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den ***Waffenschmuggel durch syrisches Hoheitsgebiet und zur Bekämpfung des Handels von Drogen, insbesondere von Captagon***; ***stellt fest, dass die Herstellung und der Schmuggel von Captagon seit vielen Jahren eine der Hauptfinanzierungsquellen für das Regime von Baschar al-Assad und auch eine Einnahmequelle für terroristische Organisationen, einschließlich der Hisbollah und anderer vom Iran unterstützter Gruppen, waren; hebt hervor, dass der Sturz des Assad-Regimes und die von den neuen syrischen Behörden unternommenen Schritte die Schließung vieler Drogenlabore und -lager herbeigeführt und die Produktion von Captagon in Syrien erheblich eingeschränkt haben; stellt jedoch mit Besorgnis fest, dass die Schmugglernetze mit Verbindungen zum ehemaligen Regime, zur Hisbollah und zu anderen regionalen Einrichtungen einen Teil ihrer Aktivitäten in Nachbarländer wie den Libanon, den Jemen und den Irak verlagert haben; fordert, dass die Erfahrungen und Kenntnisse Syriens in diesem Bereich wirksam eingesetzt werden und dass die regionale und internationale Zusammenarbeit im***

Hinblick auf die Bekämpfung des Drogen- und Waffenschmuggels und der Terrorismusfinanzierung weiter ausgebaut wird;

Or. pl

Änderungsantrag 393
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den Drogenhandel;	20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den Drogenhandel***, beispielsweise mit Captagon, das für Syrien eine wichtige Devisenquelle darstellt, da hier sowohl sicherheitspolitische (Finanzierung von Milizen und regionale Instabilität) als auch gesundheitliche Risiken bestehen***; ***fordert die staatlichen De-facto-Stellen auf, rasch wirtschaftliche Alternativen zu finden, um die syrische Bevölkerung zur Teilnahme an der legalen Wirtschaft zu bewegen, eine Ausbreitung der Drogenherstellung in der Region zu verhindern und die Drogennachfrage zu verringern;***

Or. en

Änderungsantrag 394
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den Drogenhandel;	20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den Drogenhandel; ***fordert eine verstärkte internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des Handels mit Drogen, Waffen und Menschen; fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, die syrische Übergangsregierung beim Aufbau ihrer Kapazitäten zur Drogenbekämpfung zu unterstützen, unter anderem durch technische Hilfe, Kapazitätsaufbau und Zusammenarbeit im Bereich der Strafverfolgung;***

Or. en

Änderungsantrag 395
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. bekräftigt ***seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den*** Drogenhandel;	20. bekräftigt***, dass der*** Drogenhandel***, einschließlich des Handels mit Captagon, die Geldwäsche und die über syrisches Hoheitsgebiet operierenden Netzwerke der organisierten Kriminalität bekämpft werden müssen***; ***fordert, dass die EU-Unterstützung in diesem Bereich an eine messbare Zusammenarbeit mit Europol und den Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten geknüpft wird;***

Or. en

Änderungsantrag 396
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag

Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen ***den Drogenhandel***;	20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen ***die Herstellung und den Handel mit Drogen, insbesondere mit Captagon, die seit langem negative Auswirkungen auf die Region haben***; ***fordert, dass diese Bemühungen weiter verstärkt werden;***

Or. en

Änderungsantrag 397
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den Drogenhandel;	20. bekräftigt seine Anerkennung für die Bemühungen der syrischen Übergangsregierung im Kampf gegen den Drogenhandel; ***fordert die Behörden auf, die Wirksamkeit ihrer Bemühungen zu erhöhen;***

Or. fi

Änderungsantrag 398
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die Kapazitäten im Bereich des Grenzmanagements zu stärken, unter anderem durch eine

verbesserte Koordinierung, Schulungen und Überwachungssysteme, um den illegalen grenzüberschreitenden Verkehr von Waffen, ausländischen Kämpfern und Schmuggelware zu verhindern, und gleichzeitig sicherzustellen, dass die Maßnahmen zum Grenzschutz den Zugang für humanitäre Hilfe sowie die Bewegungsfreiheit der Zivilbevölkerung nicht einschränken; unterstreicht, dass die regionale Zusammenarbeit bei der Bewältigung gemeinsamer Sicherheitsbedrohungen, darunter Terrorismus, Schmuggel und grenzüberschreitende organisierte Kriminalität, wichtig ist, und regt die Entwicklung vertrauensbildender Maßnahmen sowie Mechanismen zum Informationsaustausch zwischen den zuständigen regionalen Akteuren an;

Or. en

Änderungsantrag 399
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. ist besorgt über das hohe Ausmaß der Kontamination und die hohe Zahl der Opfer im Zusammenhang mit Vorfällen mit explosiven Kampfmitteln und fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Übergangsregierung bei der Beseitigung dieser Sprengkörper und beim Schutz der Bevölkerung zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 400

Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Wirtschaftliche Herausforderungen

Or. en

Änderungsantrag 401
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. verurteilt aufs Schärfste die tödlichen Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten;	21. verurteilt aufs Schärfste die tödlichen Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten ***sowie geschlechtsspezifische Gewalt***; ***stellt fest, dass die meisten Syrer den Wunsch hegen, in einem vereinten Syrien mit Gleichberechtigung aller Bürger zu leben, und dass sie den Sezessionismus nicht unterstützen; fordert die syrische Übergangsregierung auf, alle gezielten Tötungen transparent zu untersuchen und die Täter zur Rechenschaft zu ziehen, unter anderem durch die angemessene strafrechtliche Verfolgung von militärischen Befehlshabern und hochrangigen Beamten, die Menschenrechtsverletzungen angeordnet haben oder aufgrund der Befehlsverantwortung für Kriegsverbrechen haftbar sind;***

Or. en

Änderungsantrag 402
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. verurteilt aufs Schärfste die tödlichen Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten;	21. verurteilt aufs Schärfste die tödlichen Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten; ***verurteilt aufs Schärfste den Terroranschlag gegen Christen in Damaskus im Juni 2025 sowie alle darauf folgenden Einschüchterungsversuche, die sich gegen christliche Gemeinschaften richteten; fordert die syrischen Behörden auf, den umfassenden Schutz von Kirchen, religiösen Stätten und der christlichen Bevölkerung im gesamten Land zu gewährleisten;***

Or. en

Änderungsantrag 403
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. verurteilt aufs Schärfste die ***tödlichen*** Angriffe, die Diskriminierung ***und*** die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten;	21. verurteilt aufs Schärfste die Angriffe, die Diskriminierung***,*** die Einschüchterung ***und die Vertreibung*** gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten***, darunter Christen, Alawiten, Drusen, Kurden und andere gemeinwohlorientierte Gemeinschaften***; ***betont, dass die Glaubwürdigkeit des syrischen Übergangs daran gemessen wird, inwieweit er in der Lage ist, Gleichberechtigung, Religionsfreiheit, Eigentumsrechte, lokale Sicherheit und politische Vertretung für alle***

Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;

Or. en

Änderungsantrag 404
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. verurteilt aufs Schärfste die ***tödlichen*** Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten;	21. verurteilt aufs Schärfste die Angriffe, die Diskriminierung***, die Verfolgung*** und die Einschüchterung gegenüber ***Christen, Drusen, Alawiten und anderen*** ethnischen und religiösen ***Gemeinschaften; betont, dass die Religions- und Weltanschauungsfreiheit sowohl gesetzlich als auch in der Praxis gewährleistet sein muss, einschließlich des Rechts religiöser*** Minderheiten***, Kultstätten, Bildungseinrichtungen und gemeinnützige Einrichtungen zu unterhalten***;

Or. en

Änderungsantrag 405
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. verurteilt aufs Schärfste die tödlichen Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten;	21. verurteilt aufs Schärfste die tödlichen Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten***, zu denen es seit Anfang 2025 gekommen ist***; ***verurteilt aufs Schärfste alle Gewalttaten gegen Zivilisten, einschließlich***

außergerichtlicher Hinrichtungen, Verschwindenlassen, willkürlicher Inhaftierungen, Vertreibung und Schäden an ziviler Infrastruktur;

Or. en

Änderungsantrag 406
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. verurteilt aufs Schärfste die tödlichen Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten;	21. verurteilt aufs Schärfste die tödlichen Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten ***in Syrien***; ***fordert die syrische Übergangsregierung auf, alle derartigen Vorfälle zu untersuchen, die Verantwortlichen vor Gericht zu stellen und konkrete Maßnahmen zu ergreifen, um zu verhindern, dass sich solche Vorfälle wiederholen;***

Or. en

Änderungsantrag 407
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. verurteilt aufs Schärfste ***die tödlichen*** Angriffe, die Diskriminierung ***und*** die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten;	21. verurteilt aufs Schärfste ***alle*** Angriffe, die Diskriminierung***,*** die Einschüchterung ***und die gezielte Gewalt*** gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten ***in Syrien, einschließlich der Christen, und betont, dass solche***

	Handlungen Kriegsverbrechen darstellen können und untersucht sowie strafrechtlich verfolgt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 408
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. verurteilt aufs Schärfste die ***tödlichen*** Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten;	21. verurteilt aufs Schärfste die ***grausamen, gewalttätigen*** Angriffe, die Diskriminierung und die Einschüchterung gegenüber ethnischen und religiösen Minderheiten***, etwa Christen***;

Or. fi

Änderungsantrag 409
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. ist zutiefst besorgt über die Sicherheit der christlichen Gemeinschaften in Syrien, insbesondere der griechisch-orthodoxen, der syrisch-orthodoxen, der armenisch-apostolischen, der chaldäischen und der maronitischen Kirche, die weiterhin Einschüchterungen und Gewalt durch verschiedene Akteure ausgesetzt sind; weist mit großer Trauer erneut auf den brutalen Terroranschlag vom 22. Juni 2025 auf die griechisch-orthodoxe Kirche Mar Elias in Damaskus hin, bei dem 25 Menschen ums Leben

kamen und über 60 Menschen verletzt wurden, was bei den Christen in ganz Syrien tiefe Bestürzung und Angst ausgelöst hat; fordert die syrischen Behörden auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit und den Schutz der christlichen Gemeinschaften in Syrien zu gewährleisten und aktiv gegen das Klima der Angst und Unsicherheit vorzugehen, unter dem die Christen in Syrien seit Jahrzehnten leben müssen; betont, wie wichtig es ist, die historischen Beiträge christlicher und anderer Gemeinschaften zum reichen religiösen und kulturellen Erbe Syriens zu bewahren und wertzuschätzen, und fordert, dass die neue politische Architektur Syriens dieser Vielfalt in vollem Umfang Rechnung trägt;

Or. en

Änderungsantrag 410
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. betont, dass das langfristige Überleben und der Wohlstand der vielfältigen ethnischen und religiösen Gemeinschaften Syriens für ein demokratisches, pluralistisches und inklusives Syrien von entscheidender Bedeutung sind; betont, dass beim Schutz nicht nur Risiken berücksichtigt werden müssen, die sich aus der unsicheren Lage ergeben, sondern auch solche, die von radikalen oder abtrünnigen Elementen innerhalb der Sicherheits- und Streitkräfte im Übergang ausgehen; fordert die syrische Übergangsregierung auf, solide verfassungsrechtliche, rechtliche und institutionelle Garantien

zur Wahrung von Gleichheit, Beteiligung und Nichtdiskriminierung zu schaffen, einschließlich einer wirksamen Kontrolle aller Sicherheitsakteure; fordert die Kommission auf, diese Bemühungen durch politischen Dialog, technische Hilfe und den Aufbau von Kapazitäten für eine alle Seite einbeziehende Regierungsführung sowie einen auf Rechten basierenden Aufbau von Institutionen, insbesondere im Sicherheitsbereich, zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 411
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die Religions- und Weltanschauungsfreiheit für alle Syrer zu gewährleisten und den Schutz von Christen sowie anderer religiöser und ethnischer Gemeinschaften, darunter Alawiten, Drusen, Kurden und Jesiden, sicherzustellen; betont, dass die Sicherung der historischen Präsenz christlicher Gemeinschaften und anderer Minderheiten in Syrien für die Wahrung des pluralistischen Charakters und der langfristigen Stabilität des Landes von entscheidender Bedeutung ist; fordert eine umgehende, unabhängige Untersuchung und strafrechtliche Verfolgung von Angriffen auf Zivilisten und Glaubensstätten, die durch religiösen oder ethnischen Hass motiviert sind;

Or. en

Änderungsantrag 412
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. besteht darauf, dass der Schutz der ethnischen und religiösen Vielfalt Syriens, einschließlich der uneingeschränkten Anerkennung, der politischen Teilhabe und der Gleichberechtigung aller Teile der syrischen Gesellschaft, für die Wahrung des zivilen Friedens und die Sicherstellung eines stabilen und inklusiven Syriens von wesentlicher Bedeutung ist; fordert, dass diese Rechte im Rahmen eines alle Seite einbeziehenden, partizipativen und von Syrien selbst geleiteten Verfassungsprozesses in der künftigen syrischen Verfassung verankert werden;

Or. en

Änderungsantrag 413
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. fordert die syrische Übergangsregierung auf, den umfassenden Schutz von Christen und anderen religiösen Minderheiten, einschließlich des Schutzes von Kirchen, Klöstern, Friedhöfen und religiösen Kulturstätten, zu gewährleisten und deren gleichberechtigte Beteiligung am

politischen, verfassungsrechtlichen und administrativen Wiederaufbau Syriens sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 414
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. ist der Ansicht, dass die ideologischen und religiösen Grundlagen der Gewalt gegen religiöse Minderheiten in Syrien tief verwurzelt sind und dass die herrschenden Gruppen aus transnationalen dschihadistischen Netzen hervorgegangen sind;

Or. en

Änderungsantrag 415
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. verurteilt aufs Schärfste die Angriffe, Einschüchterungen und Gewalttaten, von denen die christliche Bevölkerung in Suqaylabiyah betroffen ist; fordert unabhängige Untersuchungen und die uneingeschränkte Rechenschaftspflicht der Verantwortlichen;

Or. en

Änderungsantrag 416
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 21 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21b. bedauert, dass die kurdische Bevölkerung Syriens seit Jahrzehnten Ziel systematischer Unterdrückung und Gewalt ist; betont, dass das kurdische Volk dennoch stets für eine demokratische und inklusive Regierungsführung eingetreten ist; fordert die syrische Regierung auf, die kurdische Bevölkerung konstruktiv und wirksam in den Übergang in Syrien und in die staatlichen Institutionen einzubeziehen; stellt fest, dass das kurdische Volk einen wesentlichen politischen und kulturellen Beitrag geleistet hat und eine entscheidende Rolle bei der Festigung der neuen politischen Struktur Syriens spielen wird;

Or. en

Änderungsantrag 417
Geadis Geadi, Carlo Fidanza, Mieke Andriese, Sebastian Tynkkynen, Emmanouil Fragkos, Stephen Nikola Bartulica, Marion Maréchal, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 21 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21b. fordert die syrische Übergangsregierung auf, einen unabhängigen Mechanismus unter internationaler Beteiligung einzurichten, um die seit dem Sturz des Assad-Regimes gegen alawitische, christliche, drusische und kurdische Gemeinschaften begangenen Gewalttaten zu untersuchen

und die Rechenschaftspflicht der Täter sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 418
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;	22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen***, darunter Araber, Kurden, Sunniten, Schiiten, Alawiten, Christen, Drusen und Jesiden,*** zu gewährleisten; ***besteht darauf, dass beim politischen Übergang die Grundrechte, einschließlich der politischen, kulturellen und sprachlichen Rechte, uneingeschränkt geschützt werden müssen, die friedliche Koexistenz aller syrischen Gemeinschaften gewährleistet werden muss und sichergestellt werden muss, dass die lokale Bevölkerung nicht Ziel von ethnisch oder religiös motivierten Repressalien oder Vertreibungen wird;***

Or. en

Änderungsantrag 419
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;	22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit ***sowie die wirksame Vertretung und Beteiligung*** aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten; ***bekräftigt, dass politische Verpflichtungen durch konkrete Maßnahmen sowie durch Transparenz- und Rechenschaftsmechanismen untermauert werden müssen; betont, dass die syrische Führung bislang keine wirksamen Maßnahmen ergriffen hat, um künftige Angriffe auf die Bevölkerungsgruppen in Syrien zu verhindern;***

Or. en

Änderungsantrag 420
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;	22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten***, die Täter solcher Handlungen zu ermitteln und strafrechtlich zu verfolgen sowie die Gleichberechtigung und den Schutz aller Teile der syrischen Gesellschaft vor dem Gesetz zu garantieren***; ***betont, dass die Rechenschaftspflicht für Verbrechen, die an Minderheiten begangen wurden, unverzichtbar ist, um Vertrauen wiederherzustellen und langfristige Stabilität zu erreichen;***

Or. en

Änderungsantrag 421
Yannis Maniatis

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;	22. ***bringt seine tiefe Besorgnis über die anhaltenden Angriffe auf Christen, Alawiten und Drusen durch paramilitärische Kräfte zum Ausdruck, die teilweise mit der Übergangsregierung in Verbindung stehen;*** fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um ***den multikulturellen Charakter der syrischen Gesellschaft zu schützen und*** die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;

Or. en

Änderungsantrag 422
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;	22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten***, indem sie diese vor Menschenrechtsverletzungen durch alle Täter schützt und Gewalttaten verhindert***; ***fordert die Übergangsregierung auf, konstruktive und inklusive Beziehungen zu allen Provinzen und Kommunalverwaltungen zu pflegen, um***

den Zusammenhalt zu stärken und eine angemessene Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bildungsbereich, sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 423
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;	22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten***, wobei insbesondere die christliche Bevölkerung, die seit Dezember 2024 einer zunehmenden Verfolgung ausgesetzt ist, vorrangig zu berücksichtigen ist***;

Or. en

Änderungsantrag 424
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, ***die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten***;	22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, ***Christen, Drusen, Alawiten und anderen Gemeinschaften, die besonders gefährdet sind, wirksamen Schutz zu gewähren und alle für konfessionelle Gewalt verantwortlichen Täter strafrechtlich zu verfolgen***;

Or. en

Änderungsantrag 425
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;	22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, ***umgehend*** die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;

Or. fi

Änderungsantrag 426
David McAllister

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen zu gewährleisten;	22. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit aller Bevölkerungsgruppen ***im Land*** zu gewährleisten;

Or. en

Änderungsantrag 427
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. ist zutiefst besorgt über die drastische Zunahme der Verfolgung von

Christen und anderen religiösen Minderheiten in Syrien seit dem Sturz des Assad-Regimes im Dezember 2024; stellt fest, dass Syrien auf Platz 6 der „World Watch List“ von Open Doors aufgestiegen ist; zu den dokumentierten Vorfällen zählen unter anderem der tödliche Selbstmordanschlag auf die griechisch-orthodoxe Mar-Elias-Kirche in Damaskus im Juni 2025, Angriffe auf Kirchen, Zwangskonvertierungen und Vertreibungen; verurteilt aufs Schärfste alle Gewalttaten, Einschüchterungen und Diskriminierungen durch mit Dschihadisten verbundene Kreise; fordert die Übergangsregierung nachdrücklich auf, unverzüglich für den physischen Schutz christlicher Gemeinschaften, Gotteshäuser und Geistlicher zu sorgen und die Täter unverzüglich vor Gericht zu stellen;

Or. en

Änderungsantrag 428
Marion Maréchal

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. bringt seine tiefe Besorgnis über die Hindernisse zum Ausdruck, die den Schülern von Suwaida für den Zugang zu den nationalen Prüfungen auferlegt werden, insbesondere die erzwungene Verlegung der Prüfungsorganisation aus dem Gouvernement innerhalb äußerst kurzer Zeit, wodurch Tausende von Schülern Sicherheitsrisiken sowie logistischen und psychologischen Belastungen ausgesetzt sind; verurteilt alle administrativen oder politischen Maßnahmen, die dazu führen, dass Kindern der sichere und gleichberechtigte

Zugang zu Bildung und Prüfungen verwehrt wird; fordert, dass mit der Unterstützung der Vereinten Nationen und humanitärer Akteure unverzüglich eine Lösung geschaffen wird, mit der die Durchführung der Prüfungen in Suwaida oder ein sicherer, zugänglicher und Schutz bietender Alternativmechanismus für alle betroffenen Schüler sichergestellt wird;

Or. fr

Änderungsantrag 429
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. würdigt die Arbeit des syrischen nationalen Untersuchungsausschusses bei der Aufklärung von Massakern, Gewalttaten und Verstößen, die von verschiedenen Parteien begangen wurden, sowie bei der strafrechtlichen Verfolgung der Täter im Einklang mit den Normen und Standards des Völkerrechts; fordert die syrischen Behörden auf, die Ergebnisse des Untersuchungsausschusses öffentlich zugänglich zu machen; fordert die syrische Übergangsregierung auf, allen einschlägigen Gremien der Vereinten Nationen, einschließlich der unabhängigen internationalen Untersuchungskommission der Vereinten Nationen für die Arabische Republik Syrien, uneingeschränkten und transparenten Zugang zu gewähren;

Or. en

Änderungsantrag 430
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. stellt fest, dass das Regime trotz der Zusagen der Übergangsregierung schwerwiegende Verstöße gegen Alawiten, Christen, Drusen und andere Minderheiten systematisch duldet; ist der Ansicht, dass die Untätigkeit des syrischen Regimes angesichts der systematischen öffentlichen Provokationen und Einschüchterungen von Christen zu dem Terroranschlag auf die Mar-Elias-Kirche im Juni 2025 geführt hat;

Or. en

Änderungsantrag 431
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 22 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22b. begrüßt den Bericht der Unabhängigen Internationalen Untersuchungskommission des Menschenrechtsrats der Vereinten Nationen für die Arabische Republik Syrien, in dem schwere Verstöße gegen die internationalen Menschenrechte und das humanitäre Völkerrecht in Suwaida im Juli 2025 dokumentiert werden, als einen wichtigen Beitrag zur Förderung der Gerechtigkeit und zur Klärung der Frage der Verantwortlichkeit in Syrien;

fordert alle Parteien, einschließlich der syrischen Übergangsregierung, auf, die Empfehlungen des Berichts zügig und transparent umzusetzen;

Or. en

Änderungsantrag 432
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 22 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22b. befürchtet, dass das weit verbreitete Gefühl der Unsicherheit, die wachsende Angst vor identitätsbezogenen Morden und der Aufstieg extremistischer islamistischer Gruppen die Abwanderung von Christen aus Syrien noch verstärken werden, wie dies bereits in Ägypten und im Irak zu beobachten war; ist der Ansicht, dass die Auslöschung der Christen in Syrien nicht nur eine humanitäre Tragödie darstellt, sondern auch das Ende einer der ältesten Ausprägungen des Christentums bedeuten würde;

Or. en

Änderungsantrag 433
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert konkrete Maßnahmen zur Förderung von Toleranz, sozialem Zusammenhalt und dem Dialog zwischen	23. fordert konkrete Maßnahmen zur Förderung von Toleranz, sozialem Zusammenhalt und dem Dialog zwischen

den einzelnen Gruppen;	den einzelnen Gruppen ***und den Konfessionen***; ***unterstreicht, dass die verschiedenen christlichen Religionsgemeinschaften, die derzeit in Syrien tätig sind, einen entscheidenden Beitrag zur Stärkung des Dialogs zwischen den Religionen leisten und die Regierung bei der Ausarbeitung langfristiger Programme zur Förderung der nationalen Aussöhnung und der Beziehungen zwischen den Konfessionen unterstützen werden; betont, dass der Erfolg Syriens auf dem Weg zu einer echten Demokratie davon abhängt, ob es der Regierung gelingt, Toleranz und Dialog zu den Grundpfeilern eines neuen politischen und gesellschaftlichen Bündnisses zu machen, mit dem sich alle Syrer identifizieren können; fordert in diesem Sinne die syrische Regierung auf, auf die Vertreter der religiösen Gemeinschaften Syriens zuzugehen und sich für die Förderung einer Kultur des offenen, transparenten und inklusiven Dialogs einzusetzen;***

Or. en

Änderungsantrag 434
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert konkrete Maßnahmen zur Förderung von Toleranz, sozialem Zusammenhalt und dem Dialog zwischen den einzelnen Gruppen;	23. fordert konkrete Maßnahmen zur Förderung von Toleranz, sozialem Zusammenhalt und dem Dialog zwischen den einzelnen Gruppen***, darunter Bildungsreformen, Initiativen zur Sensibilisierung der Öffentlichkeit sowie die Unterstützung von Basisinitiativen, die darauf abzielen, konfessionelle und ethnische Spaltungen zu überwinden***;

erwartet, dass bei Bildungsreformen alle Syrer, unabhängig von ihrem Glauben oder ihrer Herkunft, respektiert werden;

Or. en

Änderungsantrag 435
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert konkrete Maßnahmen zur Förderung von Toleranz, sozialem Zusammenhalt und dem Dialog zwischen den einzelnen Gruppen;	23. fordert konkrete Maßnahmen zur Förderung von Toleranz, sozialem Zusammenhalt und dem Dialog zwischen den einzelnen Gruppen***, einschließlich strukturierter Mechanismen zum Schutz und zur Vertretung religiöser Minderheiten, darunter auch Christen, in allen Strukturen der Übergangsregierung***;

Or. en

Änderungsantrag 436
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	23a. ist zutiefst besorgt über die Konzentration von Befugnissen in den Händen der syrischen Übergangspräsidentschaft gemäß der Verfassungserklärung vom 13. März 2025, einschließlich weitreichender Befugnisse zur Ernennung von Amtsträgern in Exekutive, Legislative und

Judikative bei unzureichenden Kontrollmechanismen; fordert eine Verfassung, die eine echte Gewaltenteilung sowie ausdrückliche verfassungsrechtliche Garantien für die nationale, ethnische und religiöse Vielfalt Syriens einschließlich der Rechte und der politischen Vertretung kurdischer Gemeinschaften und aller anderen Minderheiten vorsieht, und zwar im Rahmen eines alle Seite einbeziehenden und dezentralisierten politischen Prozesses, der auf Gleichheit und Nichtdiskriminierung beruht;

Or. en

Änderungsantrag 437
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	23a. fordert die Übergangsregierung nachdrücklich auf, entschlossen und konsequent gegen Hassreden, Aufstachelung und diskriminierende Äußerungen im Internet und im realen Leben vorzugehen und auf die Schaffung eines sichereren und inklusiveren öffentlichen Raums für alle Gemeinschaften hinzuarbeiten, wobei die Grundrechte, insbesondere die Meinungsfreiheit, gewahrt bleiben müssen;

Or. en

Änderungsantrag 438
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt;	24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt; ***betont, dass nur durch eine freie Presse Transparenz, demokratische Rechenschaftspflicht und ein lebendiger öffentlicher Diskurs gewährleistet werden können, die für den Wiederaufbau und die politischen Reformen in Syrien von entscheidender Bedeutung sind; betont, dass jegliche Rückschläge in dieser Hinsicht oder Versuche der syrischen Behörden, die Arbeit der Presse zu behindern, zu restriktiven Maßnahmen seitens der EU führen werden;***

Or. en

Änderungsantrag 439
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt;	24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt; ***bekräftigt, dass Rechtsreformen durchgeführt werden müssen, um die Meinungsfreiheit zu fördern, die vorherigen Strukturen zur Medienkontrolle des früheren Regimes abzubauen und die Unabhängigkeit der Medien sowie der gewerkschaftlichen***

Einrichtungen zu garantieren; betont, dass unverzüglich Maßnahmen ergriffen werden müssen, um die Sicherheit und den Schutz von Journalisten und Beschäftigten in den Medien vor Drohungen, Gewalt, Tötungen, Verschleppungen, willkürlichen Festnahmen und Strafverfolgungen sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 440
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt;	24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt; ***würdigt die Fortschritte, die dabei erzielt wurden, der Zivilgesellschaft und unabhängigen Medien die Möglichkeit zu geben, sich in Syrien offiziell zu etablieren; fordert jedoch die unverzügliche Aufhebung von Gesetzen, mit denen die freie Meinungsäußerung weiterhin unter Strafe gestellt wird; ist besorgt über eine Änderung in der Vorgehensweise der Kommunalbehörden, wonach für öffentliche Veranstaltungen zum Thema Menschenrechte eine vorherige Genehmigung erforderlich ist, was die Versammlungsfreiheit untergräbt;***

Or. en

Änderungsantrag 441
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt;	24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, ***der Wahrung und dem Schutz eines unterschiedlichen und pluralistischen zivilgesellschaftlichen Raums sowie*** dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt; ***fordert die syrische Übergangsregierung auf, aktiv ein sicheres und förderliches Umfeld für die Zivilgesellschaft, unabhängige Journalisten und Menschenrechtsverteidiger zu schaffen, indem die Rechtsvorschriften für nichtstaatliche Organisationen reformiert, gerichtliche Schikanen verhindert und Schutz vor staatlicher und nichtstaatlicher Einschüchterung garantiert werden;***

Or. en

Änderungsantrag 442
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung ***und*** der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt;	24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung ***sowie*** der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt; ***fordert die syrische Übergangsregierung auf, Gesetze und Praktiken aufzuheben, durch die legitime bürgerliche Tätigkeiten eingeschränkt oder abweichende Meinungen unter Strafe gestellt werden;***

fordert die Regierung ferner auf, die strafrechtliche Verfolgung von Journalisten, Bloggern, Aktivisten und anderen Personen, die ihre Meinung im Internet äußern, unverzüglich einzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 443
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, ***dem Recht*** auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit ***große Bedeutung zukommt***;	24. betont, dass ***es einer nachhaltigen Gesellschaft*** der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, ***des Rechts*** auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit ***bedarf***; ***fordert die Übergangsregierung auf, Anstrengungen zu unternehmen, um diese Grundwerte zu stärken;***

Or. fi

Änderungsantrag 444
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der	24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der

Medienfreiheit große Bedeutung zukommt;	Medienfreiheit große Bedeutung zukommt; ***fordert die Aufhebung aller Maßnahmen, die den zivilgesellschaftlichen Raum einschränken, auch im Internet;***

Or. en

Änderungsantrag 445
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt;	24. betont, dass der freien Meinungsäußerung, ***der Religionsfreiheit,*** der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf friedliche Versammlung und der Medienfreiheit große Bedeutung zukommt;

Or. pl

Änderungsantrag 446
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. bedauert, dass die Übergangsregierung den politischen Übergang bislang nicht dazu genutzt hat, demokratische und inklusive Prozesse einzuleiten, sondern stattdessen beschlossen hat, die Vorherrschaft der Exekutive zu festigen, was sich in der mangelnden Beteiligung an der Ausarbeitung der syrischen Verfassungserklärung, den manipulierten Parlamentswahlen und der Intransparenz der Präsidialdekrete zeigt; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf,

die Ausweitung der politischen und finanziellen Unterstützung der EU für Syrien an konkrete Maßstäbe in Bezug auf die politische Vertretung aller Bevölkerungsgruppen in Syrien, insbesondere von Frauen, sowie in Bezug auf Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte zu knüpfen;

Or. en

Änderungsantrag 447
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. fordert die syrischen Behörden auf, unverzüglich und in transparenter Weise Auskunft über die Inhaftierung der deutschen Journalistin Eva Maria Michelmann und des kurdisch-türkischen Journalisten Ahmed Polad zu erteilen;

Or. en

Änderungsantrag 448
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 24 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24b. bedauert, dass die Einrichtung der syrischen Volksversammlung als demokratischer Meilenstein dargestellt wurde, während die Struktur der Ernennungen, Überprüfungen und Rechtsmittelverfahren dafür sorgte, dass jede Phase des Prozesses von dem

Präsidenten kontrolliert wurde und bestehende Machtstrukturen reproduziert wurden; fordert die Übergangsregierung auf, auf die Einrichtung und Einberufung eines repräsentativen Parlaments hinzuarbeiten, das für die Verabschiedung entscheidender Reformen und Gesetze zur Stärkung der Rechtsstaatlichkeit und des Wiederaufbaus in Syrien erforderlich ist; weist darauf hin, dass das Parlament regelmäßig interparlamentarische Treffen mit fast allen Parlamenten der Nachbarländer der EU abhält und solche Beziehungen auch zur Volksversammlung Syriens aufbauen könnte;

Or. en

Änderungsantrag 449
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 24 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24c. fordert das Parlament auf, die Koordinierungsgruppe zu beauftragen, Maßnahmen zum Kapazitätsaufbau für das syrische Parlament durchzuführen; fordern das Parlament, insbesondere die DMAS, auf, die von ihr aufgebauten Beziehungen zum syrischen Parlament zu nutzen;

Or. en

Änderungsantrag 450
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;	25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens ***und die Gewährleistung eines alle Seite einbeziehenden und auf Rechten basierenden politischen Übergangs*** von wesentlicher Bedeutung ist***, im Einklang mit der Agenda für Frauen, Frieden und Sicherheit der Vereinten Nationen und der Resolution 1325 des UN-Sicherheitsrats***; ***fordert die uneingeschränkte, gleichberechtigte, maßgebliche und sichere Beteiligung von Frauen auf allen Ebenen der politischen Entscheidungsfindung, der Verfassungsreform, der Friedenskonsolidierung, der Übergangsjustiz und des Wiederaufbaus; fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, einen menschenrechtsbasierten und geschlechtergerechten Ansatz zu verfolgen, indem sie von Frauen geführte Organisationen weiterhin sowohl politisch als auch finanziell unterstützen; fordert die internationale Gemeinschaft auf, die syrische Übergangsregierung bei der Ausarbeitung von Rechtsvorschriften zu unterstützen, die internationalen Standards entsprechen, um Gewalt gegen Frauen zu verhindern und unter Strafe zu stellen;***

Or. en

Änderungsantrag 451
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;	25. bekräftigt, dass die ***maßgebliche Vertretung und*** Beteiligung von Frauen ***und Jugendlichen sowohl*** für den ***Erfolg des politischen Übergangs als auch für den*** Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist; ***fordert die Kommission auf, jede künftige finanzielle Unterstützung für die Übergangsregierung von der Ratifizierung und Umsetzung internationaler Verträge im Bereich der Frauenrechte, insbesondere der Frauenrechtskonvention und des Fakultativprotokolls (A/RES/54/4), abhängig zu machen; fordert die Kommission auf, die politische und finanzielle Unterstützung für von syrischen Jugendlichen und Frauen geführte Organisationen und Initiativen zu verstärken; begrüßt die kürzlich erfolgte Gründung des syrischen nationalen Jugendforums und die bevorstehende Ausarbeitung einer nationalen Jugendstrategie und fordert die syrische Regierung auf, dafür zu sorgen, dass diese Bemühungen zu greifbaren Ergebnissen führen;***

Or. en

Änderungsantrag 452
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;	25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist; ***erinnert an das enorme Leid, das syrische Frauen unter der brutalen Diktatur von Bashar***

al-Assad erdulden mussten, da sie Folter, sexualisierter Gewalt und Einschüchterung ausgesetzt waren; betont, dass Frauen maßgeblich in das öffentliche Leben und die verschiedenen Bereiche der syrischen Wirtschaft eingebunden werden müssen und dass Förderprogramme zur Stärkung des weiblichen Unternehmertums unterstützt werden müssen; ist der Ansicht, dass der Aufbau von kleinen und mittleren Unternehmen unter weiblicher Leitung entscheidend für die Wiederbelebung der syrischen Wirtschaft insgesamt und die Wiederherstellung der Mittelschicht des Landes sein wird;

Or. en

Änderungsantrag 453
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;	25. bekräftigt, dass die ***uneingeschränkte, gleichberechtigte und wirkungsvolle*** Beteiligung von Frauen für ***die Wiederherstellung einer nachhaltigen politischen Lösung, für den Friedensprozess und für*** den ***langfristigen*** Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist; ***betont, dass Frauen nicht nur als Nutznießerinnen des Friedens, sondern auch als zentrale Akteure bei dessen Gestaltung und Umsetzung anerkannt werden müssen; bedauert das Ungleichgewicht zwischen den Geschlechtern in den syrischen Behörden sowie die auf lokaler oder nationaler Ebene getroffenen Entscheidungen, mit denen die Freiheiten von Frauen eingeschränkt werden;***

Or. en

Änderungsantrag 454
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;	25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist; ***stellt fest, dass der Syrienkonflikt Frauen und Mädchen, die die Hälfte aller Menschen ausmachen, die humanitäre Hilfe benötigen, unverhältnismäßig stark getroffen hat und dass sie einem erhöhten Risiko geschlechtsspezifischer Gewalt und von Armut ausgesetzt sind;***

Or. en

Änderungsantrag 455
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;	25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist; ***betont, dass die uneingeschränkte, gleichberechtigte und wirkungsvolle Beteiligung von Frauen am politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Leben für den Wiederaufbau Syriens und die Sicherung langfristiger Stabilität von entscheidender Bedeutung ist;***

Or. en

Änderungsantrag 456
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;	25. bekräftigt, dass die Beteiligung von Frauen für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist; ***betont, dass die uneingeschränkte Achtung der Gleichstellung der Geschlechter eine wesentliche Voraussetzung für die gesellschaftliche Entwicklung Syriens ist;***

Or. fi

Änderungsantrag 457
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. bekräftigt, dass die Beteiligung ***von Frauen*** für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;	25. bekräftigt, dass die Beteiligung ***aller Syrer*** für den Wiederaufbau Syriens von wesentlicher Bedeutung ist;

Or. en

Änderungsantrag 458
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. betont, dass die Erfahrungen aus Friedens- und Übergangsprozessen weltweit zeigen, dass die uneingeschränkte, gleichberechtigte und

wirkungsvolle Beteiligung von Frauen zu nachhaltigeren, inklusiveren und dauerhafteren politischen Lösungen beiträgt, die demokratische Regierungsführung und den sozialen Zusammenhalt stärkt und die Aussichten auf dauerhaften Frieden und Stabilität verbessert; stellt fest, dass Frauen in den wichtigsten Übergangsinstitutionen und Entscheidungsprozessen in Syrien nach wie vor unterrepräsentiert sind, was den Zielen der Agenda für Frauen, Frieden und Sicherheit sowie den Anforderungen eines alle Seite einbeziehenden politischen Übergangs nicht gerecht wird; fordert die syrische Übergangsregierung auf, die wirksame Vertretung und Beteiligung von Frauen auf nationaler, regionaler und lokaler Ebene bei Entscheidungsprozessen und beim Aufbau von Institutionen deutlich zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 459
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. ist besorgt darüber, dass die syrische Übergangsregierung im März 2026 ein nahezu vollständiges Verbot des Alkoholkonsums in Bars und Restaurants verhängt hat, das mit erheblichen Einschränkungen beim Verkauf einherging und mit der Wahrung der „öffentlichen Sittlichkeit“ begründet wurde; ist besorgt, dass diese Begründung im Rahmen eines umfassenderen Musters der Unklarheit seitens der Behörden in Bezug auf die individuellen Freiheiten sowie der Aushöhlung der kulturellen

Vielfalt syrischer Gemeinschaften, insbesondere christlicher Gemeinschaften, herangezogen werden könnte;

Or. en

Änderungsantrag 460
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Şerban Dimitrie Sturdza, Geadis Geadi

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. betont, dass der uneingeschränkte Schutz der Religionsfreiheit und der Rechte der alten christlichen Gemeinschaften in Syrien eine unverhandelbare Voraussetzung für jegliche finanzielle Unterstützung durch die EU, für Wiederaufbauhilfe oder für die Normalisierung der Beziehungen zur syrischen Übergangsregierung sein muss;

Or. en

Änderungsantrag 461
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. ist besorgt über Versuche, die Rechte und Freiheiten von Frauen durch religiös motivierte Gesetze, Verwaltungspraktiken oder sozialen Zwang einzuschränken;

Or. en

Änderungsantrag 462
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 25 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25b. ist besorgt darüber, dass die syrische Übergangsregierung Lehrmaterialien und überarbeitete Schulbücher einführt, in denen intolerante, ausgrenzende oder streng religiöse Auslegungen gefördert werden, die die Grundsätze der Inklusion, des Pluralismus, der Gleichheit, der Religions- und Weltanschauungsfreiheit sowie der Achtung der Rechte von Frauen und Minderheiten untergraben; fordert die Kommission und den Hohen Vertreter für Außen- und Sicherheitspolitik auf, dafür zu sorgen, dass keine Mittel der Union direkt oder indirekt zur Umsetzung von Bildungsprogrammen verwendet werden, die mit den Werten der EU unvereinbar sind;

Or. en

Änderungsantrag 463
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 25 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25c. fordert die syrische Übergangsregierung auf, transparente und wirksame Mechanismen für die Rückgabe oder gegebenenfalls die Entschädigung für Eigentum,

	Grundstücke, Wohnraum und sonstige Güter zu schaffen, die während des Bürgerkriegs unrechtmäßig beschlagnahmt wurden; betont, dass dieser Mechanismus allen Syrern unterschiedslos zugutekommen sollte, einschließlich christlicher Gemeinschaften und anderer Minderheiten;

Or. en

Änderungsantrag 464
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Gerechtigkeit, Rechenschaftspflicht und richterliche Unabhängigkeit

Or. en

Änderungsantrag 465
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit ***von großer Bedeutung*** sind;	26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit ***wesentliche Voraussetzungen für den Aufbau eines demokratischen und inklusiven Syriens*** sind; ***fordert die syrischen Behörden auf, die Opfer und Überlebenden internationaler Verbrechen in enger Abstimmung mit der Zivilgesellschaft und Sachverständigen in den Mittelpunkt***

eines alle Seite einbeziehenden und unparteiischen Justizprozesses zu stellen, die Zusammenarbeit mit bestehenden internationalen Mechanismen zur Rechenschaftspflicht sowie mit den zuständigen nationalen Gerichten, die universelle oder extraterritoriale Zuständigkeit ausüben, zu verstärken und umgehend gesetzliche und institutionelle Reformen durchzuführen, einschließlich Maßnahmen zur Stärkung der Unabhängigkeit der Justiz und zur Gewährleistung einer wirksamen Ermittlung und Strafverfolgung schwerer internationaler Verbrechen;

Or. en

Änderungsantrag 466
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind;	26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind***, wobei diese auf der Rechtsstaatlichkeit beruhen und im Einklang mit international anerkannten Standards umgesetzt werden müssen*; ***fordert die syrische Übergangsregierung auf, unparteiische, unabhängige und wirksame Gerichtsverfahren einzuleiten, die den geschlechtsspezifischen Belangen der Opfer und Überlebenden schwerer internationaler Verbrechen Rechnung tragen, die von allen Tätern während des Syrienkonflikts und seit Dezember 2024 begangen wurden, und das Mandat der nationalen Kommission für Übergangsjustiz ausdrücklich auf Verbrechen aller Parteien auszuweiten; fordert die syrische Regierung auf, bei der***

Ausarbeitung der Rahmenbedingungen und Verfahren für Rechenschaftspflicht und Wiedergutmachung eng mit syrischen Organisationen der Zivilgesellschaft zusammenzuarbeiten;

Or. en

Änderungsantrag 467
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind;	26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind; ***betont, dass ein glaubwürdiger Prozess der Übergangsjustiz, bei dem die Opfer und Überlebenden im Mittelpunkt stehen, für die nationale Aussöhnung von entscheidender Bedeutung ist; fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, Mechanismen zur Rechenschaftspflicht und zur Übergangsjustiz aktiv zu unterstützen, darunter die unabhängige internationale Untersuchungskommission zu Syrien; fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten ferner auf, Mittel für Initiativen im Bereich der Übergangsjustiz bereitzustellen, beispielsweise für den Ausbau der justiziellen Kapazitäten, die Sicherung von Beweisen, den Zeugenschutz und die Förderung von Prozessen der Wahrheitsfindung; bekräftigt, dass die Straffreiheit für Kriegsverbrechen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit mit einem nachhaltigen Frieden unvereinbar ist;***

Or. en

Änderungsantrag 468
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind;	26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind; ***fordert die syrische Übergangsregierung auf, dafür zu sorgen, dass die nationale Kommission für Übergangsjustiz völlig unabhängig, unparteiisch und mit ausreichenden Ressourcen ausgestattet arbeitet, gestützt auf einen klaren und umfassenden Rechtsrahmen, in dem ihr Mandat, ihre Zuständigkeit, ihre Befugnisse und die Verfahrensgarantien im Einklang mit den internationalen Menschenrechtsnormen und dem humanitären Völkerrecht festgelegt sind, und der die Untersuchung und strafrechtliche Verfolgung von Verstößen und Missbräuchen durch alle Konfliktparteien, einschließlich Kriegsverbrechen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit, ermöglicht;***

Or. en

Änderungsantrag 469
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind;	26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und die Bekämpfung der Straflosigkeit ***aller für Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht und schwere***

Menschenrechtsverletzungen verantwortlichen Parteien von großer Bedeutung sind;

Or. en

Änderungsantrag 470
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und ***die*** Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind;	26. ist der festen Überzeugung, dass die Übergangsjustiz und ***eine echte*** Bekämpfung der Straflosigkeit von großer Bedeutung sind;

Or. pl

Änderungsantrag 471
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. fordert die syrische Übergangsregierung nachdrücklich auf, das Römische Statut des Internationalen Strafgerichtshofs (IStGH) zügig zu ratifizieren und die Zuständigkeit des IStGH rückwirkend durch eine Erklärung gemäß Artikel 12 des Römischen Statuts anzuerkennen, um Personen zur Rechenschaft zu ziehen, die für seit 2002 auf syrischem Staatsgebiet begangene Kriegsverbrechen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit verantwortlich sind, sowie das Internationale Übereinkommen zum Schutz aller Personen vor dem Verschwindenlassen zu ratifizieren;

betont, dass dringend eine umfassende Reform der innerstaatlichen Rechtsvorschriften erforderlich ist, um die wichtigsten internationalen Straftaten vollständig in den nationalen Rechtsrahmen Syriens zu integrieren und die Fortbildung im Hinblick auf die Strafverfolgung solcher Straftaten zu verstärken; fordert die Kommission nachdrücklich auf, politische und finanzielle Unterstützung für Prozesse der Rechenschaftspflicht und der Übergangsjustiz in Syrien zu leisten, die von syrischen Akteuren – insbesondere von Überlebenden und deren Familien – geleitet werden, und solche Prozesse als wesentlichen Schritt in Richtung Stabilität, nachhaltiger Friedenskonsolidierung und der Resilienz der Gemeinschaften anzuerkennen;

Or. en

Änderungsantrag 472
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. begrüßt die Einrichtung der nationalen Kommission für Übergangsjustiz (NCTJ) und fordert diese zu einer engeren Zusammenarbeit mit internationalen Gremien auf, die während des Bürgerkriegs eingerichtet wurden, darunter der Internationale, unparteiische und unabhängige Mechanismus, die Untersuchungskommission zu Syrien des UJN, das Zentrum für Gerechtigkeit und Rechenschaftspflicht für Syrien und die unabhängige internationale Untersuchungskommission für die Arabische Republik Syrien, insbesondere

durch die Erleichterung ihres Zugangs zu Archivdokumenten und die Gewährung uneingeschränkten Zugangs zu diesen Dokumenten; fordert die EU auf, die zeitnahe Beweiserhebung zu unterstützen, einschließlich der Bereitstellung forensischer Ausrüstung und von Fachwissen zur Identifizierung und Analyse von Massengräbern sowie zur Erfassung von Zeugenaussagen von Überlebenden; fordert die syrische Übergangsregierung und die nationale Kommission für Übergangsjustiz auf, dafür zu sorgen, dass alle Parteien für in der Vergangenheit begangene Menschenrechtsverletzungen zur Rechenschaft gezogen werden;

Or. en

Änderungsantrag 473
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. nimmt die Einrichtung der nationalen Kommission für Übergangsjustiz und der nationalen Kommission für vermisste Personen zur Kenntnis und betont zugleich, dass der Schwerpunkt auf der Art der Verstöße und nicht auf der Identität der mutmaßlichen Täter liegen muss, um nicht nur die unter dem vorherigen Regime begangenen Verbrechen anzugehen; betont, dass klare Standards für die Rechenschaftspflicht, eine wirksame Beteiligung der Opfer und der Zivilgesellschaft, eine effiziente Zusammenarbeit mit einer unabhängigen Justiz sowie die Einleitung umfassender Reparationsprogramme erforderlich sind;

Or. en

Änderungsantrag 474
Stephen Nikola Bartulica, Bert-Jan Ruissen, Geadis Geadi, Şerban Dimitrie Sturdza

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. verurteilt aufs Schärfste, dass der Sturz des Assad-Regimes nicht zu mehr Sicherheit für Christen und andere Minderheiten geführt hat, sondern deren Schutzbedürftigkeit unter dem Einfluss der mit Hay'at Tahrir al-Sham verbundenen Behörden vielmehr noch verstärkt hat; fordert eine unabhängige internationale Untersuchung der seit Dezember 2024 an religiösen Minderheiten begangenen Gräueltaten und verlangt von der Übergangsregierung, die noch in Syrien operierenden dschihadistischen Netze aufzulösen;

Or. en

Änderungsantrag 475
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, die umfassende Strafrechtsreform in Syrien im Einklang mit internationalen Standards zu unterstützen; fordert die syrische

Übergangsregierung auf, das Römische Statut zügig zu ratifizieren und die Definitionen von Kriegsverbrechen, Verbrechen gegen die Menschlichkeit und Völkermord in ihr Strafgesetzbuch aufzunehmen;

Or. en

Änderungsantrag 476
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. stellt jedoch fest, dass die Maßnahmen zur Rechenschaftspflicht der Behörden durch Verzögerungen und mangelnde Transparenz gekennzeichnet sind, wobei die Ermittlungen nur schleppend vorankommen und die Strafen für die an schweren Straftaten Beteiligten unzureichend sind; hinzu kommt die unzureichende Reaktion der Behörden auf Entführungen und Übergriffe auf Frauen religiöser Minderheiten;

Or. en

Änderungsantrag 477
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 26 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26b. begrüßt die Erklärung des Sprechers des syrischen Innenministeriums, Noureddine Al-Baba, vom 3. Juni 2026, wonach die syrische

Übergangsregierung bereit ist, Schweden und anderen europäischen Ländern Zugang zu den Archiven der Sicherheitsbehörden und Militäreinheiten des Assad-Regimes zu gewähren, die Berichten zufolge weitgehend intakt und zugänglich sind, einschließlich Dokumenten, Zeugen, Tatorten und sonstiger Beweise, die für die strafrechtliche Verfolgung von Personen erforderlich sind, denen die Begehung von Straftaten in Syrien vorgeworfen wird;

Or. en

Änderungsantrag 478
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 26 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26b. nimmt die von der syrischen Übergangsregierung ergriffenen Maßnahmen zur Festnahme hochrangiger Amtsträger des vorherigen Regimes, die für einige der schwersten Kriegsverbrechen verantwortlich sind, sowie die Einleitung des ersten öffentlichen Prozesses gegen Amtsträger im Umfeld des Regimes des ehemaligen Präsidenten Bashar al-Assad als ersten Schritt zur Rechenschaftspflicht der zahlreichen Täter von Verbrechen, die unter diesem Regime begangen wurden, zur Kenntnis;

Or. en

Änderungsantrag 479

Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 26 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26b. fordert die syrische Übergangsregierung auf, die wichtigsten Übereinkommen der Vereinten Nationen umzusetzen und den Fakultativprotokollen des Internationalen Pakts über bürgerliche und politische Rechte, des Internationalen Pakts über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte, des Übereinkommens über die Rechte des Kindes und des Übereinkommens zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau beizutreten;

Or. en

Änderungsantrag 480
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 26 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26c. verurteilt das Verhalten multinationaler Konzerne, das zur Aufrechterhaltung des Konflikts in Syrien beiträgt, und verweist beispielsweise darauf, dass Lafarge aus wirtschaftlichen Interessen bewaffnete Gruppen, darunter auch den IS, finanziert hat; betont, dass die Straffreiheit für Unternehmen, die an der Finanzierung von Konflikten beteiligt sind, die internationale Gerechtigkeit und die Rechte der Opfer untergräbt; fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, bestehende Lücken bei der

Rechenschaftspflicht zu schließen und sicherzustellen, dass Unternehmen als juristische Personen sowie deren Führungskräfte strafrechtlich für die Beihilfe zu Kriegsverbrechen, Verbrechen gegen die Menschlichkeit und die Finanzierung terroristischer Organisationen zur Verantwortung gezogen werden können;

Or. en

Änderungsantrag 481
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 26 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26c. betont, wie wichtig es ist, die Rolle von sexualisierter und geschlechtsspezifischer Gewalt als Teil des Prozesses der Gerechtigkeit und Rechenschaftspflicht anzuerkennen; fordert darüber hinaus, dass das von Kindern erlittene Leid angegangen wird;

Or. en

Änderungsantrag 482
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza, Marc Botenga
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 26 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26d. lehnt jeglichen Versuch anderer Staaten sowie ausländischer multinationaler Konzerne oder privater Investoren ab, nach Jahren des Krieges und der Verwüstung aus dem

Wiederaufbau Syriens und seinen natürlichen Ressourcen Profit zu schlagen; betont, dass die jüngsten Energieabkommen mit Chevron zeigen, dass die Gefahr einer neuen Form der wirtschaftlichen Aneignung syrischer Ressourcen besteht; fordert eine demokratische öffentliche Kontrolle des Energiesektors sowie die Verwendung der Öl- und Gaseinnahmen zur Deckung sozialer Bedürfnisse, zum Wiederaufbau öffentlicher Dienstleistungen und zur Gewährleistung der Rechte des syrischen Volkes;

Or. en

Änderungsantrag 483
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 26 e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26e. begrüßt die Verlängerung des Mandats der Internationalen Untersuchungskommission für Syrien um ein Jahr;

Or. en

Änderungsantrag 484
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor;	27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten ***für einen***

erfolgreichen Übergangsjustizprozess hervor; ***begrüßt die Arbeit der Unabhängigen Institution für Vermisste in der Arabischen Republik Syrien; nimmt die Arbeit der nationalen Instanz für Übergangsjustiz und der nationalen Instanz für vermisste Personen zur Kenntnis; fordert die nationale Instanz für vermisste Personen und die syrische Übergangsregierung auf, eng mit der Unabhängigen Institution für Vermisste in der Arabischen Republik Syrien zusammenzuarbeiten und ihr uneingeschränkten Zugang zu den Archiven über vermisste Personen zu gewähren; betont, dass wichtige Bereiche der lebendigen syrischen Zivilgesellschaft eine Rolle im System der Übergangsjustiz und im gesamten Justizprozess spielen sollten, von der Beweiserhebung bis hin zur Unterstützung der Opfer;***

Or. en

Änderungsantrag 485
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor;	27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor***, die angegangen werden müssen, um das kollektive Trauma zu überwinden, das durch mehr als ein halbes Jahrhundert brutaler Diktatur hinterlassen wurde, und um für die Familien der gewaltsam Verschwundenen Wahrheit und Gerechtigkeit herzustellen und die syrische Bevölkerung auszusöhnen***; ***begrüßt die Einrichtung der nationalen Instanz für vermisste Personen und fordert die Kommission auf, der***

	finanziellen Unterstützung dieser Instanz und dem Kapazitätsaufbau für deren Personal Priorität einzuräumen, sofern die Instanz im Einklang mit dem humanitären Völkerrecht und den internationalen Menschenrechtsnormen handelt;

Or. en

Änderungsantrag 486
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor;	27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor; ***fordert die syrische Übergangsregierung auf, das Internationale Übereinkommen zum Schutz aller Personen vor dem Verschwindenlassen zügig zu ratifizieren, und drängt auf die Einrichtung unabhängiger, transparenter und auf die Opfer ausgerichteter Mechanismen, um das Problem vermisster und gewaltsam verschwundener Personen anzugehen, das Recht der Familien auf Wahrheit zu gewährleisten und Beweise für künftige Gerichtsverfahren zu sichern;***

Or. en

Änderungsantrag 487
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. hebt das Problem der vermissten Personen ***als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten*** hervor;	27. hebt das Problem der vermissten Personen***, der gewaltsam verschwundenen Häftlinge und der entführten Zivilisten als zentrale politische und humanitäre Priorität*** hervor; ***fordert die zuständigen syrischen Behörden auf, uneingeschränkten Zugang zu Haftunterlagen, Massengräbern und Archiven zu gewähren und mit den Angehörigen, Organisationen der Zivilgesellschaft sowie internationalen Mechanismen zusammenzuarbeiten;***

Or. en

Änderungsantrag 488
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor;	27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor; ***bedauert, dass es bislang nicht gelungen ist, rasche, umfassende und unparteiische Ermittlungen in Fällen von gewaltsamem Verschwinden durchzuführen und die Rechenschaftspflicht der Täter sicherzustellen;***

Or. en

Änderungsantrag 489
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor;	27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor***, auch im Sinne der Unterstützung der unabhängigen Institution für vermisste Personen***;

Or. pl

Änderungsantrag 490
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten hervor;	27. hebt das Problem der vermissten Personen als eine der vorrangig zu behandelnden Prioritäten ***mit dem Ziel konkreter Ergebnisse*** hervor;

Or. fi

Änderungsantrag 491
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 27 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	27a. fordert die syrische Übergangsregierung auf, der Unabhängigen Institution für Vermisste in der Arabischen Republik Syrien, dem internationalen, unparteiischen und unabhängigen Mechanismus sowie der syrischen nationalen Kommission für vermisste Personen ungehinderten Zugang zu gewähren und dazu beizutragen, dass Massengräber und die

dazugehörige Dokumentation als entscheidende Beweise für das Recht auf Wahrheit und die künftige strafrechtliche Rechenschaftspflicht dringend gesichert werden;

Or. en

Änderungsantrag 492
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 27 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	27b. fordert die syrische Übergangsregierung nachdrücklich auf, willkürliche Inhaftierungen und das Verschwinden von Personen ohne Haftbefehl oder gerichtliche Entscheidung zu beenden; fordert die Kommission auf, dieses Thema in ihren Gesprächen mit den syrischen Behörden anzusprechen und darauf zu bestehen, dass die Klärung dieser Frage für Gerechtigkeit, Rechenschaftspflicht und den Wiederaufbau von Vertrauen nach wie vor von entscheidender Bedeutung ist;

Or. en

Änderungsantrag 493
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 28

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
28. nimmt die Maßnahmen zur Förderung der Justizreform zur Kenntnis; äußert sich besorgt angesichts von	28. nimmt die Maßnahmen zur Förderung der Justizreform zur Kenntnis ***und empfiehlt der syrischen***

Berichten über die Ernennung von Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen;	***Übergangsregierung, die Reform ihres Strafrechtssystems unter Einbeziehung von Rechtswissenschaftlern sowie nationaler und internationaler Organisationen der Zivilgesellschaft fortzusetzen, um die Unabhängigkeit der syrischen Justiz, die Einhaltung der Menschenrechte und der Standards für faire Gerichtsverfahren zu gewährleisten, einschließlich der Abschaffung der Todesstrafe, der Übernahme internationaler Straftatbestände in das innerstaatliche Recht und deren wirksamer strafrechtlicher Verfolgung sowie der Gewährleistung des Zeugenschutzes und der Beteiligung der Opfer***; äußert sich besorgt angesichts von Berichten über die Ernennung von Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen; ***fordert die Einrichtung unabhängiger und transparenter Überprüfungsmechanismen für Richter, Staatsanwälte und Angehörige des Sicherheitssektors, um sicherzustellen, dass Personen, gegen die glaubwürdige Vorwürfe wegen Folter, des Verschwindens von Personen oder anderer schwerwiegender Menschenrechtsverletzungen vorliegen, nicht von Rechenschafts- und Justizverfahren ausgenommen werden;***

Or. en

Änderungsantrag 494
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 28

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
28. nimmt die Maßnahmen zur Förderung der Justizreform zur Kenntnis; äußert sich besorgt angesichts von Berichten über die Ernennung von	28. nimmt die Maßnahmen zur Förderung der Justizreform zur Kenntnis***, darunter die Anhebung der Gehaltsbezüge von Richtern in der***

Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen;	***Hoffnung, Erpressung und Korruption zu bekämpfen, die Entlassung von Richtern, die zuvor der Arabischen Sozialistischen Baath-Partei und der Volksversammlung angehörten, sowie die Einleitung gerichtlicher Ermittlungen gegen Richter, die dem vorherigen Antiterrorgericht angehörten***; äußert sich besorgt angesichts von Berichten über die Ernennung ***zu Gerichtspräsidenten*** von Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen; ***fordert weitere Reformen, die auf die Umsetzung der Gewaltenteilung und die Stärkung der Unabhängigkeit der Justiz abzielen; fordert die EU auf, solche Reformen zu unterstützen;***

Or. en

Änderungsantrag 495
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 28

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
28. nimmt die Maßnahmen zur Förderung der Justizreform zur Kenntnis***;*** äußert sich besorgt angesichts von Berichten über ***die*** Ernennung ***von Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen***;	28. nimmt die ***angekündigten*** Maßnahmen zur Förderung der Justizreform zur Kenntnis***,*** äußert sich ***jedoch zutiefst*** besorgt angesichts von Berichten über ***politisch motivierte oder unqualifizierte*** Ernennungen; ***fordert eine unabhängige Justiz, Ernennungen nach Leistung, Garantien für ein ordnungsgemäßes Verfahren, den Schutz von Richtern und Staatsanwälten vor Einschüchterung sowie den Ausschluss von Personen, die in schwere Menschenrechtsverletzungen verwickelt sind;***

Or. en

Änderungsantrag 496
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 28

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
28. nimmt die ***Maßnahmen*** zur ***Förderung der*** Justizreform zur Kenntnis; äußert sich besorgt angesichts von Berichten über die Ernennung von Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen;	28. nimmt die ***ersten Schritte*** zur Justizreform zur Kenntnis; äußert sich besorgt angesichts von Berichten über die Ernennung von Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen; ***fordert die syrische Übergangsregierung auf, dafür zu sorgen, dass Ernennungen im Justizwesen den internationalen Standards hinsichtlich Kompetenz, Unabhängigkeit und Unparteilichkeit entsprechen;***

Or. en

Änderungsantrag 497
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 28

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
28. nimmt die Maßnahmen zur Förderung der Justizreform zur Kenntnis; äußert sich besorgt angesichts von Berichten über die Ernennung von Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen;	28. nimmt die Maßnahmen zur Förderung der Justizreform zur Kenntnis; äußert sich besorgt angesichts von Berichten über die Ernennung von Personen, die nicht über die erforderlichen Qualifikationen verfügen; ***betont, dass eine unabhängige und transparente Justiz ohne politische Einmischung und Einflussnahme erforderlich ist;***

Or. en

Änderungsantrag 498
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 28 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	28a. begrüßt die Rolle der syrischen Zivilgesellschaft bei der Sicherstellung eines alle Seite einbeziehenden und auf den Rechten basierenden politischen Übergangs, da sie Menschenrechtsverletzungen wirksam überwacht und dokumentiert, zu einer opferorientierten Übergangsjustiz beiträgt, integrierte Maßnahmen in den Bereichen humanitäre Hilfe, Entwicklung und Friedenskonsolidierung ausweitet, die den sozialen Zusammenhalt fördern, und Rückkehrbewegungen unterstützt, die den internationalen Standards für eine sichere, freiwillige, würdevolle und in voller Kenntnis der Sachlage erfolgende Rückkehr entsprechen; betont erneut, wie wichtig es ist, den zivilgesellschaftlichen Raum in ganz Syrien sicherzustellen; fordert die syrische Regierung auf, die bestehenden Registrierungs- und Genehmigungsverfahren für Akteure der Zivilgesellschaft zu vereinfachen und zu erleichtern; fordert die Kommission auf, die politische und finanzielle Unterstützung für syrische Organisationen der Zivilgesellschaft durch flexible und leicht zugängliche Förderprogramme zu verstärken;

Or. en

Änderungsantrag 499
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 28 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	28a. ist besorgt über den Einfluss islamistischer Ideologie innerhalb der syrischen Verwaltung und Justiz; fordert die syrische Übergangsregierung auf, dafür zu sorgen, dass öffentliche Einrichtungen auf der Grundlage der Gleichheit aller Bürger und der Rechtsstaatlichkeit und nicht aufgrund der Religionszugehörigkeit arbeiten;

Or. en

Änderungsantrag 500
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 28 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	28a. ist besorgt angesichts der Beeinträchtigungen der Funktionsfähigkeit der Justiz und der Verwaltung in Teilen Syriens, einschließlich der Aussetzung von Gerichtsverfahren in Suwaida; fordert die syrische Übergangsregierung nachdrücklich auf, den Zugang zur Justiz und die Wahrung ordnungsgemäßer Verfahren unverzüglich wiederherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 501
Mieke Andriese, Geadis Geadi, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 28 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	28b. ist besorgt über Berichte über ideologische Einflussnahme durch vom Ausland unterstützte islamistische Akteure innerhalb von Bildungs- und religiösen Einrichtungen; fordert Lehrpläne, die auf Toleranz, Religionsfreiheit, gleichberechtigter Staatsbürgerschaft und Respekt gegenüber den religiösen und ethnischen Gemeinschaften basieren und die die pluralistische Gesellschaft Syriens widerspiegeln;

Or. en

Änderungsantrag 502
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden;	29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens, ***insbesondere Mitglieder der Familien al-Assad und Makhlouf sowie mit ihnen verbundene Personen, wegen ihrer Beteiligung an der brutalen Unterdrückung des syrischen Volkes*** vor Gericht gestellt wurden; ***begrüßt den Beginn des Prozesses gegen Atef Najib, den Cousin ersten Grades von Bashar al-Assad und ehemaligen Leiter des Geheimdienstes für politische Sicherheit in der südlichen Stadt Daraa, der wegen „Verbrechen gegen die syrische Nation“ angeklagt ist; betont, dass die syrische Übergangsregierung weitere ehemalige***

Regimevertreter festnimmt, darunter den ehemaligen syrischen Geheimdienstoffizier Amjad Youssef, gegen die voraussichtlich ein Gerichtsverfahren eingeleitet wird; fordert die Übergangsregierung auf, dafür zu sorgen, dass alle Personen, gegen die glaubwürdige Beweise für Gräueltaten vorliegen, vor Gericht gestellt werden, unabhängig von ihrer Zugehörigkeit; fordert die EU erneut nachdrücklich auf, Möglichkeiten zu untersuchen, wie eingefrorene Vermögenswerte des Assad-Regimes für einen Treuhandfonds für den Wiederaufbau in Syrien und die Rehabilitierung und Entschädigung der Opfer genutzt werden könnten;

Or. en

Änderungsantrag 503
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige ***Machthaber Syriens*** vor Gericht gestellt wurden;	29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige ***Vertreter der syrischen Behörden, die für die Verbrechen während der Diktatur unter der Baath-Partei verantwortlich sind,*** vor Gericht gestellt wurden; ***fordert eine Intensivierung der Bemühungen, um sicherzustellen, dass alle Täter von Kriegsverbrechen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit zur Rechenschaft gezogen werden, einschließlich ausländischer Verbündeter des brutalen Regimes von Baschar al-Assad; unterstreicht, dass von allen militärischen Befehlshabern und von Funktionären und Mitgliedern bewaffneter Gruppierungen Verantwortung***

	übernommen werden sollte, soweit es stichhaltige Beweise für ihre Beteiligung an diesen Verbrechen gibt, einschließlich des Generals Alexander Dwornikow, der einst Befehlshaber der russischen Streitkräfte in Syrien war und dessen Aktionen im Zusammenhang mit Verstößen gegen das humanitäre Völkerrecht umfassend untersucht, geprüft und kritisiert worden sind;
	Or. pl

Änderungsantrag 504
Rima Hassan, Pernando Barrena Arza
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden;	29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden; ***bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden; fordert die staatlichen De-facto-Stellen Syriens auf, das Römische Statut zu unterzeichnen und zu ratifizieren, und fordert die Mitgliedstaaten folglich auf, den IStGH mit dem Assad-Regime zu befassen und eine Erklärung gemäß Artikel 12 Absatz 3 des Römischen Statuts abzugeben, wonach die Zuständigkeit des Gerichtshofs für Kernverbrechen des Völkerstrafrechts anerkannt wird, die seit März 2011 auf syrischem Hoheitsgebiet begangen wurden, unabhängig von der Zugehörigkeit der Täter oder der beteiligten Parteien;***
	Or. en

Änderungsantrag 505
Michael Gahler
im Namen des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten
Ingeborg Ter Laak

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden;	29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden; ***bekräftigt seine Überzeugung, dass Übergangsjustiz und Rechenschaftspflicht für einen wirklich erfolgreichen und alle Seite einbeziehenden Übergang unverzichtbar sind; betont, wie außerordentlich wichtig es für die syrische Gesellschaft ist, Gerechtigkeit gegenüber den Tätern des früheren Regimes zu erlangen und Straflosigkeit zu verhindern; betont, dass diese legitimen Forderungen nach Gerechtigkeit und Rechenschaftspflicht nicht zu Vergeltungsmaßnahmen und konfessioneller Gewalt führen dürfen, da solche Handlungen die bisher erzielten, allerdings noch zaghaften Fortschritte sofort zunichte machen würden;***

Or. en

Änderungsantrag 506
Hannah Neumann
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden;	29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ***Täter schwerer Menschenrechtsverletzungen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit, darunter auch*** ehemalige Machthaber Syriens**,** vor Gericht gestellt wurden;

	fordert die Mitgliedstaaten auf, die syrischen Staatsangehörigen, die für Straftaten im Sinne des Römischen Statuts verantwortlich sind, in ihrem Hoheitsgebiet nach dem Grundsatz der universellen Zuständigkeit strafrechtlich zu verfolgen;

Or. en

Änderungsantrag 507
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ***ehemalige Machthaber Syriens*** vor Gericht gestellt wurden;	29. ***nimmt die ersten Schritte zur Rechenschaftspflicht seit dem Sturz des Regimes zur Kenntnis,*** bedauert ***jedoch*** zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ***Täter von Kriegsverbrechen, Verbrechen gegen die Menschlichkeit und Völkermord in Syrien*** vor Gericht gestellt wurden;

Or. en

Änderungsantrag 508
Evin Incir, Thijs Reuten, Andreas Schieder

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden;	29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden; ***fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, die Bemühungen um Wahrheit, Gerechtigkeit, Rechenschaftspflicht und Aussöhnung zu unterstützen;***

Or. en

Änderungsantrag 509
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden;	29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens ***und andere Personen, die sich terroristischer Handlungen bzw. Kriegsverbrechen schuldig gemacht haben, darunter Präsident Baschar al-Assad,*** vor Gericht gestellt wurden;

Or. fi

Änderungsantrag 510
David McAllister

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
29. bedauert zutiefst, dass bislang nur sehr wenige ehemalige Machthaber Syriens vor Gericht gestellt wurden;	*(Betrifft nicht die deutsche Fassung.)*

Or. en

Änderungsantrag 511
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Entschließungsantrag
Ziffer 29 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	29a. fordert Moskau auf, Baschar al-Assad den zuständigen Justizbehörden,

einschließlich der syrischen Behörden oder des zuständigen internationalen Gerichtshofs, zu übergeben, um ihn wegen Verbrechen anzuklagen, die während einer über mehr als zwei Jahrzehnte andauernden Diktatur begangen wurden; betont, dass zu den Verbrechen, die ihm vorgeworfen werden, Folter, Verschwindenlassen, außergerichtliche Hinrichtungen, schwere Menschenrechtsverletzungen und Angriffe auf die Zivilbevölkerung unter Einsatz chemischer Waffen gehören, die Kriegsverbrechen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit darstellen; betont, dass die Opfer dieser Verbrechen Anspruch auf Wahrheit, Gerechtigkeit und Wiedergutmachung haben;

Or. pl

Änderungsantrag 512
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 29 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	29a. fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, Initiativen zur Erfassung, Archivierung und Echtheitsprüfung von Dokumenten zu Personenstandsunterlagen sowie zu Wohnraum, Grundbesitz und Eigentum in allen Regionen des Landes zu unterstützen und die neuen syrischen Behörden aktiv dazu anzuhalten, die von der Untersuchungskommission der Vereinten Nationen zu Syrien formulierten Empfehlungen in Bezug auf

Plünderungen und Rechte im Zusammenhang mit Wohnraum, Grundbesitz und Eigentum umzusetzen;

Or. en

Änderungsantrag 513
Nicolás Pascual de la Parte

Entschließungsantrag
Ziffer 29 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	29a. fordert den Rat, die Kommission und den Vizepräsidenten/Hohen Vertreter auf, sicherzustellen, dass die erneute Annäherung der EU an Syrien nicht auf eine bedingungslose Normalisierung hinausläuft, sondern eine maßvolle Politik bleibt, die der europäischen Sicherheit, der regionalen Stabilität, der Rechenschaftspflicht, dem Schutz von Minderheiten und einem glaubwürdigen, von Syrien selbst geleiteten politischen Übergang dient;

Or. en

Änderungsantrag 514
Mieke Andriese, Jordan Bardella, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Julie Rechagneux, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 29 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	29a. fordert die Kommission auf, innerhalb von sechs Monaten einen Bericht vorzulegen, in dem die Zusammenarbeit Syriens bei der Rückkehr und Rückübernahme von in der

Europäischen Union ansässigen syrischen Staatsangehörigen sowie die Auswirkungen auf die finanzielle Unterstützung durch die EU bewertet werden;

Or. en

Änderungsantrag 515
Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Cecilia Strada, Yannis Maniatis, Francisco Assis, Chloé Ridel, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Evin Incir

Entschließungsantrag
Ziffer 29 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	29b. betont, dass die Gefahr durch Landminen und nicht explodierte Kampfmittel ländliche, landwirtschaftlich geprägte und ehemals von Konflikten betroffene Gemeinden unverhältnismäßig stark betrifft, darunter auch Minderheitengebiete im Nordosten Syriens; würdigt die Bemühungen internationaler und lokaler Organisationen bei der Ermittlung, Kennzeichnung und Beseitigung explosiver Kampfmittel und fordert die EU auf, sich in Zusammenarbeit mit spezialisierten Akteuren und den syrischen Staatsorganen an der dringlichen Unterstützung der Bemühungen zur Minenräumung zu beteiligen; ist zutiefst besorgt über die jüngsten Kürzungen der Mittel für humanitäre Minenräumung durch wichtige Geber, die die Erholung in Syrien ernsthaft gefährden könnten; fordert die syrische Übergangsregierung auf, das Übereinkommen über Streumunition und das Ottawa-Übereinkommen zu unterzeichnen und zu ratifizieren;

Or. en

Änderungsantrag 516
Mieke Andriese, Hermann Tertsch, Silvia Sardone

Entschließungsantrag
Ziffer 30

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
30. beauftragt seine Präsidentin, diese Entschließung ins Arabische übersetzen und in dieser Sprache veröffentlichen zu lassen;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 517
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 31

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
31. beauftragt seine Präsidentin, diese Entschließung dem Rat und der Kommission sowie der Vizepräsidentin der Kommission und Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik ***und*** den Regierungen und Parlamenten der Mitgliedstaaten zu übermitteln.	31. beauftragt seine Präsidentin, diese Entschließung dem Rat und der Kommission sowie der Vizepräsidentin der Kommission und Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik***,*** den Regierungen und Parlamenten der Mitgliedstaaten ***sowie der syrischen Übergangsregierung*** zu übermitteln.

Or. fi